

Volksstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielitz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikanska Nr. 41

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien
je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile,
außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp.
von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen
tarifliche Ermäßigung.

Abonnement: Vierteljährig vom 1. bis 15. 4. cz.
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Kattowitz,
Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte,
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteurs.

Redaktion und Geschäftsstelle: Kattowitz, Beatestraße 29 (ul. Kosciuszki 29). Postfachkonto W. R. D., Filiale Kattowitz, 300174. — Fernsprechanstöße: Geschäftsstelle Kattowitz: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

Einigung zwischen Polen und Danzig?

Verhandlungen über die Importquoten zwischen beiden Staaten — Möglichkeit eines besonderen Abkommens
Aufnahme regerer Handelsbeziehungen

Warschau. Zwischen den Vertretern Danzigs und der polnischen Regierung haben in den letzten Tagen Verhandlungen stattgefunden, die sich auf den Import Danziger Produktion nach Polen und polnischer Erzeugnisse nach dem Freistaat Danzig beziehen. Man spricht von der Vorbereitung eines neuen Abkommens, welches gestattet, daß die Produktion Danzigs in Polen ein größeres Absatzfeld findet. Die Verhandlungen finden auf eine Anregung des Danziger Senats statt und haben bisher einen guten Verlauf genommen. Es wird versichert, daß Polen bereit ist, größere Zugeständnisse zu machen, um die Wirtschaftslage des Freistaates zu heben, erwartet aber Entgegenkommen auf anderen Gebieten. Die Verhandlungen sind zur Zeit abgebrochen und werden nach den Feiertagen fortgesetzt. Man hält den Abschluß dieses Importabkommens auf Gegenseitigkeit als gesichert.

Politische Ostern

Warschau. Während der Osterfeiertage sind keine politischen Entscheidungen zu erwarten. Um die Regierungsbildung sind sämtliche Kombinationen zum Stillstand gekommen.

Der Staatspräsident hat sich nach Spala begeben und auch Piljowski will die Feiertage in Sulejowka verleihen. Allerdings werden sich einige Minister in Zakopane treffen, wo Sławek bereits weilte und wo sich der Postminister Boerner begibt, auch die beiden Marschälle vom Sejm und Senat haben sich in Osterferien begeben. Man erwartet, daß über die Kabinetts-umbildung erst Ende der kommenden Woche, näheres zu erfahren sein wird.

Auch eine Osterfreude

Wer nicht zu Militär kann, muß zahlen.

Warschau. Aus dem Finanzministerium wird berichtet, daß hier ein neues Projekt einer besonderen Militärsteuer vorbereitet wird. Alle Personen, die eine Befreiung vom Militärdienst erlangt haben, werden einer Steuer unterliegen, die die Gemeinden auf Grund der Einkommensteuer besonders erheben werden. Die Steuer soll 10 bis 15 Prozent betragen und zwar 10 Prozent für ganz untaugliche und 15 Prozent für wehrfähige Personen. Mit der Einführung der Steuer ist noch in diesem Jahre zu rechnen.

Russischer Protest in Japan

Diplomatische Schritte wegen des Attentats auf Anikieff — Rußland erwartet Genugtuung — Deutsch-russische Besprechungen in Berlin

Moskau. Der sowjetrussische Botschafter in Tokio, Trojanowski, hatte im Auftrage seiner Regierung der japanischen Regierung eine Protestnote wegen des Attentats auf den Handelsrat der Sowjetbotschaft, Anikieff, überreicht. Da von der japanischen Regierung bisher keine Antwort auf diese Note eingegangen ist, gab Karahan am 1. April im Auftrage der Sowjetregierung dem japanischen Botschafter Hirota eine Erklärung ab, in der er der Hoffnung Ausdruck verlieh, daß die japanische Regierung die Notwendigkeit zur Durchführung der in der Note vom 23. März angeregten Maßnahmen zur Schaffung einer freundschaftlichen Atmosphäre zwischen der Sowjetunion und Japan eingesehen habe.

Karahan erklärte weiter, die Sowjetregierung rechne damit, daß die japanische Regierung sie in der nächsten Zeit von den Maßnahmen in Kenntnis setzen werden, die die Möglichkeit neuer sowjetfeindlicher Akte in Japan verhüten werden.

Die Finanzierung der Sowjetaufträge

Pjatakoff kommt nach Berlin.

Moskau. Nach einer Meldung der Telegraphenagentur der Sowjetunion hat der sowjetrussische Botschafter in Berlin mitgeteilt, daß die Finanzierung der Sowjetaufträge an Deutschland entsprechend dem Abkommen zwischen Ordzhonikidse, dem Vorsitzenden des Obersten Volkswirtschaftsrates der Sowjetunion und Vertretern der deutschen Industrie bei deren kürzlichem Aufenthalt in Moskau sichergestellt sei. Infolgedessen sei Pjatakoff am Freitag als Bevollmächtigter des Obersten Volkswirtschaftsrates der Sowjetunion nach Berlin abgereist, um einen endgültigen Vertrag abzuschließen und die Verteilung der Aufträge in die Wege zu leiten. In den nächsten Tagen wird ferner eine Gruppe von Vertretern der Sowjetindustrie die Reise nach Berlin antreten.

Das endgültige Ergebnis der Betriebsratswahlen im Ruhrgebiet

Essen. Das jetzt vorliegende endgültige Ergebnis der Betriebsratswahlen im Ruhrgebiet zeigt von den 185 Schachtanlagen folgendes Bild: Die Freien Gewerkschaften erhielten 81344 Stimmen, die Christlichen Gewerkschaften 54161, Hirsch-Dunker 19778, Polen 163, Rote Gewerkschaften 62476, Syndikalisten 1931, Deutsche Arbeiter 10560, Nationalsozialisten 7893. Die Wahlbeteiligung betrug, ähnlich wie im Vorjahre, 80 bis 85 Prozent. Auf die Freien Gewerkschaften entfielen 38 (im Vorjahre 43,6 Prozent), auf die Christlichen Gewerkschaften 24,7 (26,2 Prozent), auf die Rote Gewerkschaft 28 (23,2), Deutsche Arbeiter 4,8 (2,9), Nationalsozialisten 2,5 (0) Prozent.

Der Vermögensstand Polens

Warschau. Im Verlage des polnischen Finanzministeriums ist ein Werk des Ingenieurs Kruszewski erschienen, in dem der Vermögensstand des polnischen Staates festgestellt wird. Danach hat der polnische Staat ein Vermögen von 16 401 578,000 Zloty. Nach Abzug der Schulden betrug am 1. Januar 1931 der Vermögensstand 12 617 205,000 Zloty.

Berurteilung der peruanischen Meuterer

Lima. 29 Unteroffiziere und Mannschaften sind heute wegen ihrer Teilnahme an der Meuterei von drei Kompanien des fünften Infanterieregiments am 24. März zu Strafen von einem bis zu 20 Jahren Gefängnis verurteilt worden. Die Meuterei soll auf kommunistische Hetze zurückzuführen sein sowie auf die Nichtzahlung der Löhne.



Dr. Sahm wird Oberbürgermeister von Berlin?

Dr. h. c. Sahm, der frühere Präsident des Danziger Senats, gilt nach den neuesten Fraktions-Besprechungen als der aussichtsreichste Kandidat für den Posten des Oberbürgermeisters von Berlin. Seine Wahl dürfte in der Woche nach Ostern erfolgen.

Politische Auferstehung

Die Legende berichtet, daß der große Nazarener, von den Schergen der damaligen Machthaber deshalb gemartert, weil er eine neue Heilsbotschaft der Menschheit verkündigt hat, daß alles Irdische fallen muß, um neuem Platz zu haben, am dritten Tage vom Tode auferstanden ist. Damit wollte die Legende der Christenheit schon dokumentieren, daß alles Leiden auch einmal ein Ende hat. Wohl wissen wir aus historischen Forschungen, daß die Gestalt des großen Gottesohnes nicht nachweisbar ist und selbst, wenn sie ein Mythos bleibt, so doch wiederum als Beweis dafür, daß die Menschheit im ständigen Ringen nach Freiheit sehnte und sich immer wieder Krieger fanden, die sie neuen Zielen entgegenführen wollten. In ihrer ersten Deutung hat die christliche Lehre soviel Verständnis für die leidende Menschheit, daß man in manchen Theesen des Christentums ein Stück sozialistische Auffassung finden kann. Aber diese Lehre ist im Laufe der Jahrhunderte einer gründlichen Revision unterzogen worden, die Religion der Armen und Bedrängten ist zum Mittel politischer Knechtschaft umgewandelt und bedient sich gern jener Phrasen, die die Gleichheit der Menschen auf diesem Erdenball vereint und Sklaven und Herrschende befürwortet. Geht man den Legenden der Christenheit bis in die heidnischen Gefilde der Götterbildung nach, so findet man zwar keinen Gottesohn, der nach Erlösung heiligt und eine neue Religion verkündigt, sondern es ist die Anpassung der Lehrer an die Naturgeschichte, vom Entstehen, Werden und Vergehen. Es ist doch nicht zu bestreiten, daß sich die kirchlichen Feste an die Naturerscheinungen anpassen, im Frühling also, dem Aufblühen der Natur, auch das Fest der Auferstehung Christi feiern. Und wäre die christliche Lehre wirklich das, was sie in ihren Anfangsjahren war, es dürfte heute nur Gleiche unter Gleichen geben, Unterdrückung und Knechtschaft, Not und Elend dürften nicht mehr Plage der Mehrheit der Völker sein, sondern jeder müßte ein Stück Himmelreich leben. Niemand wird die guten Erscheinungen der Religionskämpfe und ihrer Kulturwertung leugnen wollen, aber ist sie nicht inzwischen Machtmittel geworden, die eben auf Staat und Gesellschaft im politischen Interesse Einfluß gewinnen will? Ihre Auferstehungsfeier sind nicht vereinbar mit den Lehren des großen Nazareners, sie sind ein Stück politischen Geschäfts, wie alles andere auf dieser kapitalistischen Welt auch.

Fast zwei Jahrtausende sind seit der Zeitrechnung des Christentums vergangen und die Knechtschaft ist verblieben; was wir für die breiten Massen an politischer Freiheit sehen und was sie an Rechten gewonnen hat, ist ihr nicht als ein Gnadengeschenk des Himmels anvertraut, sondern durch martervolle Kämpfe, verbunden mit Tod und jahrzehntelangen Zuchthaus- und Gefängnisstrafen und vor allem, gegen den Willen der Kirche erworben. Wie einst die frommen Christen ihre Lehre gegen die Tyrannen am Königs-thron verteidigten und durchsetzen mußten, so mußte es die Arbeiterklasse Jahrzehnte hindurch tun, bis das bürgerliche Freiheit erworben wurde, welche man heute allen Orts wieder zu beseitigen droht, wie das Anwachsen der jachstijischen Welle in Europa beweist und die christliche Kirche empfangt Gnadengeschenke von Mördern, wie Mussolini, und will mit Gewalt einen wankenden König erhalten, wie in Spanien, wo gerade der politische Katholizismus die stärkste Stütze des Thrones ist. Wohlwisse, welche Morde und Verbrechen an den Schergen des Faschismus kleben, hat sich der Papst keinen Augenblick gescheut, aus den Händen Mussolinis den Lateranvertrag, den Kirchenstaat, zu erhalten. Aber das ist seine Sache, nicht darum handelt es sich hier, sondern um zu zeigen, daß die Kirche nie politische Geschäfte verdammt hat, obgleich es doch in der Lehre des großen Nazareners heißt, daß dieses Reich nicht sein Reich ist, sondern ein anderes Gefilde, in welchem, alle Menschen gleich, einem Ziel dienen: der Freiheit und Glückseligkeit. Und diese Freiheit der Menschheit zu bieten, sie aus diesem kapitalistischen Joch zu befreien, hat sich die sozialistische Bewegung zum Ziel gesetzt, nichts anderes und nichts mehr, als Gleiche unter Gleichen zu schaffen, was einst als Ziel des Christentums gesetzt worden ist.

Es ist bisher nicht gelungen, dieses Ziel durchzusetzen, weil, die Machtverhältnisse zu erhalten, die Menschen Macht-habern zu unterordnen, Aufgabe der Kirche war, die sich, ohne Rücksicht auf Religionen der Machthaber, gern in ihren Dienst gestellt hat, wenn sie selbst dabei nur Vorteile zog. Wie schon die Christenlehre selbst sagt, daß man zwei Göt-

tern nicht dienen kann, also nicht den Armen und den Herr-
schern zugleich, so hat man sich eben entschlossen, den Mächti-
gen zu dienen und die breiten Massen in Botmäßigkeit für
die Herrschenden zu erhalten. Und das ist es, was die mo-
derne Arbeiterbewegung von der Kirche trennt, was sie ver-
anlaßt, jedem in dieser Hinsicht seine freie Meinung zu über-
lassen, politisch aber Kirche und Staat zu trennen, die kirch-
lichen Bestrebungen nicht zum Nachkampf auf politischem
Gebiet gleiten zu lassen, und solange die Kirche sich in
politische Dinge einmischt, muß sie es sich auch gefallen lassen,
daß sie in diesen Kampf einbezogen wird, daß man weltliche
Taten von kirchlichen Dingen zu scheiden wissen wird und
ihr mit den Mitteln begegnet, wie jedem Gegner im politi-
schen Kampf auch.

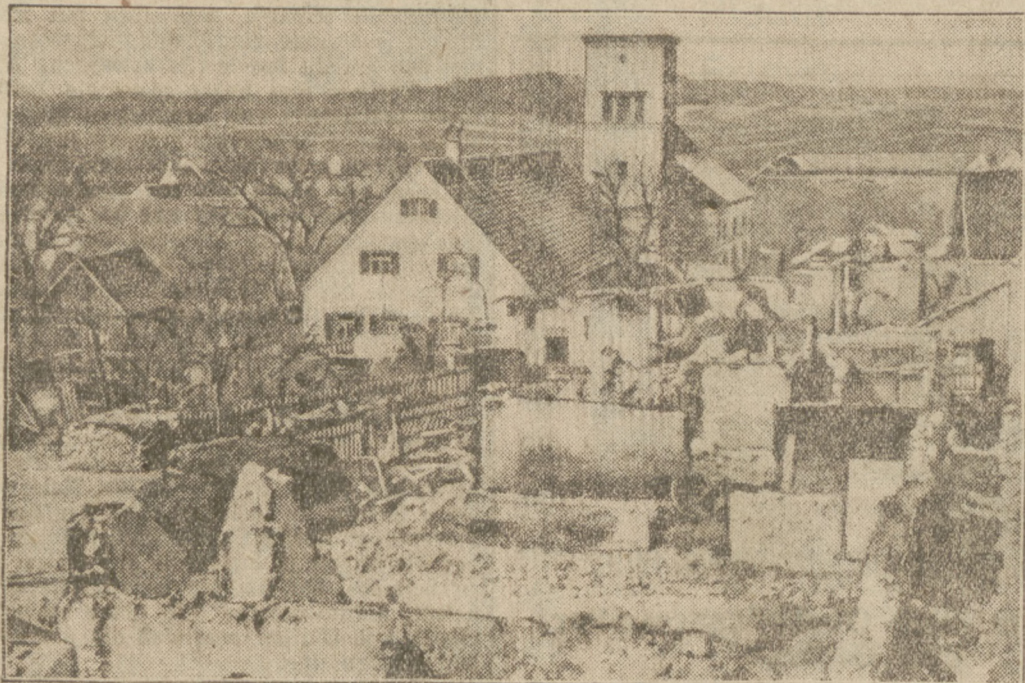
Aber die Tatsache, daß die kirchlichen Parteien jederzeit
im politischen Kampf stehen, beweist am besten, daß sie ir-
dische Interessengemeinschaften sind, daß sie nicht restlos
daran glauben, was sie lehren, daß erst im künftigen Leben
Glück und Freiheit folgen, sondern sie verlassen sich nicht auf
Gott allein, wollen lieber hier schon im politischen Kampf
ihre Interessen wahrnehmen. Und das Gleiche denkt auch
die sozialistische Bewegung, mag nach unserem Tode kom-
men, was wolle, unsere Aufgabe ist es, die Welt so zu ge-
stalten, daß wir heute schon genügend Brot und ausreichen-
den Einfluß auf die politische Gestaltung haben. Wir wollen
durchaus nicht die Kirche und ihre Lehre einschränken, aber
sie soll nicht die Bevorzugte sein, da die Steuergelder auch
Andersgestimmter verbraucht, sondern soll sich von ihren Gläu-
bigen allein aushalten lassen. Darum immer wieder unsere
Forderung nach Trennung von Kirche und Staat, darum
der politische Kampf um die Auferstehung der Massen und
aus dem Dunkel der Knechtschaft zur politischen Freiheit, zur
Beseitigung einer Weltordnung, die selbst nach der christ-
lichen Lehre unwürdig ist, ertragen zu werden. Steht sich
die Kirche, samt ihren Festen, diesem Ziel entgegen, so muß
sie eben als ein Hindernis erkannt und dementsprechend be-
handelt werden.

Ginge es so schön nach der Lehre der Christenheit, so
könnte es unmöglich sein, daß es heute in einer so katholi-
schen Gegend, und darauf ist man ja in unserer Wojewo-
denschaft besonders stolz, nicht weniger wie gegen 72 000 Ar-
beitslose geben kann, und rechnet man die davon Betroffe-
nen mit, so ist es fast ein Viertel der Gesamtbevölkerung,
dürfte es nicht soviel Not und Elend geben, damit einige
hundert Direktoren im Dienste internationaler Ausbeuter
ein parasitäres Dasein führen. Aber das ist nicht nur
bei uns allein so, es ist Erscheinung der kapitalistischen Welt
und sie bedient sich der Kirche am wohlgefalligsten, wenn es
gegen die moderne Arbeiterbewegung geht. Wir haben es
erst dieser Tage in der frommen Presse lesen können, daß
sich der Bischof, der Wojewode und der Sejmarschall zu-
sammengefunden haben, um den Arbeitslosen aus Gnaden-
spenden zu Hilfe zu kommen, statt dem Staat die Möglichkeit
zu geben, diese Opfer kapitalistischer Wirtschaftsweise mit
dem Segen Gottes zu ernähren und zu unterhalten, denn es
ist nicht ihre Schuld, wenn sie weder Arbeit noch Brot ha-
ben. Es klingt wie ein Hohn, daß man das Himmelreich den
Toten predigt, den Lebendigen aber dem Hungertode ent-
gegentreibt und das ist es, was wir Sozialisten nicht unter-
schreiben wollen, denn wollte man Besitz und Reichtum eini-
germaßen ausgleichend teilen, gäbe es für alle genügend
Unterhalt, aber vor diesem Ziel schreckt man ab und ver-
tröstet die Hungernden auf ein besseres Dasein nach dem
Tode.

Der Befreiungskampf der breiten Massen ist, aus der
Natur der Dinge heraus, ein politischer Kampf. Und wenn
die Kirche ihre Auferstehungsfeiern begeht, so ist es Auf-
gabe der aufstrebenden Arbeiterklasse, den Massen zu zeigen,
daß diese heilige Kirche nicht mit Gottes Wort, sondern im
politischen Kampf groß und mächtig und gefürchtet gewor-
den ist. Darum rufen auch wir die Massen zum politischen
Kampf auf gegen Unterdrückung, Not und Gewalt, für Frei-
heit, Brot und Demokratie. Nicht predigen wir Haß den
Reichen, sondern: Gleiches Recht für Jedermann! Aber
man muß die Feste feiern, wie sie fallen und deshalb zeigen
wir die Schattenseiten auf, die die heutigen Machthaber auf-
zuweisen haben, um auf dem Boden des bestehenden Rechts,
nicht mit Gewalt, sondern mit Mitteln des Geistes, der po-
litischen Aufklärung, die Massen jener Auferstehung ent-
gegenzuführen, die der große Nazarener erreichen wollte, eine
neue Welt, ohne Herrn und Sklaven. Diesen Kampf um
eine bessere Zukunft nehmen wir auf, bis die Welt, vom
kapitalistischen Joch befreit, im sozialistischen Wirtschafts- und
Gesellschaftszustand aufgeht. Das ist unsere politische Auf-
erstehung!

Maniu bei Cava

Paris. Ministerpräsident Cava hat Freitag nach-
mittag den in Paris weilenden früheren rumänischen Mi-
nisterpräsidenten Maniu empfangen.



7 Wohnhäuser durch Brandstiftung zerstört

Uebersichtsbild von der Brandstätte.

In dem kleinen Orte Aufhausen bei Augsburg setzte ein 6-jähriger Knabe einen ganzen Straßenzug in Brand. 7 Wohnhäuser
und der Kirchturm sind innerhalb von zwei Stunden ein Opfer der Flammen geworden.



Eröffnung der Fluglinie Rom-Berlin

Die Ankunft des ersten italienischen Flugzeuges der neuen Linie in Berlin. Von links nach rechts: der Unterstaatssekre-
tär des italienischen Luftfahrtministerium Riccardi; der italienische Botschafter in Berlin Orsini-Baroni;
Staatssekretär Gutbrodt vom Verkehrsministerium. Die neue Luftstrecke Berlin-Rom, Rom-Berlin wurde am
1. April in Betrieb genommen. Der Start der deutschen Maschinen erfolgte bereits am 31. März in München, wäh-
rend die italienischen Gegenflugzeuge am 1. April nachmittags auf dem Tempelhofer Feld in Berlin landeten.

Um die Regelung der Getreideproduktion

Abschluß der römischen Weizenkonferenz — Wachsende
Zollschwierigkeiten — Die Furcht vor dem Sowjethandel

Rom. Die internationale Weizenkonferenz, an der 48 Staa-
ten, darunter sämtliche europäischen Getreideexportländer und die
wichtigsten überseeischen Getreideausfuhrländer vertreten waren
hat ihre Arbeiten abgeschlossen. Das Schlussprotokoll enthält
Entscheidungen zur besseren und rationellen Regelung der
Getreideproduktion und des internationalen Getreidemarktes,
ferner zur Frage der internationalen Organisation von Agrar-
krediten, wobei auch das bisher in Genf zurückgestellte Problem
der kurzfristigen Agrarkredite gefördert werden konnte, und
schließlich zur Frage der Gewährung von Präferenzzöllen für die
europäischen Getreideexportländer. Das wichtigste Ergebnis der
Konferenz ist der Beschluß der überseeischen und europäischen
Getreideexportländer, am 18. Mai dieses Jahres in London unter
dem Vorsitz des kanadischen Antragstellers Sir George Howard
Ferguson zu einer Sonderkonferenz zusammenzutreten. Hier soll
versucht werden, die gegensätzlichen Interessen der beiden Grup-
pen in Einklang zu bringen, und besonders die Frage zu klären,
inwieweit die überseeischen Getreideexportländer ihren Wider-
stand gegen die Präferenzzölle zugunsten der europäischen Ge-
treideexportländer fallen lassen können. Die überseeischen Ver-
treter, die noch zu Anfang der römischen Weizenkonferenz sich
wieder sehr scharf gegen die Präferenzzölle ausgesprochen und die
strikte Einhaltung der Meistbegünstigungsklausel verlangt hat-
ten, wollen nun auf Grund der römischen Beratungen in der
Zwischenzeit die Vorteile und Nachteile des Präferenzsystems
für ihre eigenen Märkte einer näheren Prüfung unterziehen.
Damit kann die Londoner Konferenz der Getreideexportländer
zu einer weiteren wichtigen Etappe für die Vorbereitung der
zweiten großen internationalen Getreidekonferenz werden, die
im nächsten Jahre am Sitz des Internationalen Ackerbauinstituts
in Rom zusammentreten soll. Schließlich ist auch der Beschluß
von Interesse, daß im Gegensatz zu einigen aus der Konferenz
gekommenen Wünschen, den Regierungen die Schaffung von be-
sonderen Zentralorganen für die Regelung des internationalen
Getreidemarktes nahezu legen, diese Aufgabe den bestehenden Pro-
duzenten und Genossenschaftsverbänden der einzelnen Länder
überlassen bleiben soll.

Der Präsident des Internationalen Ackerbauinstituts, der
italienische Senator de Micheli, wies in seiner Eigenschaft als
Präsident der Weizenkonferenz auf die besondere Bedeutung der
Londoner Sonderkonferenz hin, indem er an die Notlage der
europäischen Getreideexportländer erinnerte und nachwies, daß
das Prinzip der Meistbegünstigung durch die Präferenzzölle nicht
verletzt wird und daß die Londoner Konferenz die Möglichkeit
einer Einigung bietet.

Der rumänische Landwirtschaftsminister Madgearu gab
im Namen der europäischen Getreideexportländer der Genugtu-
ung über die Beschlüsse der Weizenkonferenz besonderen Ausdruck.

Der russische Delegationsführer Professor Krikmann übte freilich
an dem Ergebnis der Konferenz strenge Kritik, hatte aber be-
reits im Verlaufe der Auswahlsberatungen trotz harter Bedenken
gegen die Präferenzzölle die Teilnahme Sowjetrusslands an der
Londoner Sonderkonferenz der Getreideexportländer in Aussicht ge-
stellt. Wie verlautet, werden auch die Vereinigten Staaten, die
an der römischen Getreidekonferenz nur durch Beobachter vertre-
ten waren, zur Teilnahme an der Londoner Konferenz einge-
laden. Freilich steht noch dahin, in welcher Form sie an dieser
Tagung teilnehmen werden.

Hitler kündigt Säuberung an

München. Adolf Hitler veröffentlicht im „Völkischen
Beobachter“ einen Aufruf an die Nationalsozialisten, Par-
teigenossen und SA-Männer, in dem es heißt:

Im Wirkungsbereich der SA-Gruppe Ost wurde ein
Komplotz geschmiedet, dessen Ausbruch zu einer schweren,
ja vielleicht endgültigen Katastrophe für die ganze nationa-
le Bewegung Deutschlands werden konnte. Angesichts der
Notlage der Partei war ich gezwungen, sofort zu handeln. Ich
habe mich nunmehr entschlossen, eine gründliche Säue-
rung der Partei von allen unzuverlässigen Elementen
durchzuführen. Ein Teil der meuternden Führer versucht
noch immer, Teile der SA, die in Unkenntnis ihrer wirklichen
Absichten sind, anzuketten. Es ist die Pflicht aller politi-
schen und aller SA-Führer, sowie jedes einzelnen Parteimit-
gliedes und jeden SA-Mannes, diesen Verjuch den
rückichtslosesten Widerstand entgegenzusetzen.
SA-Männer, ich entbinde Euch feierlich des Gehorsames ge-
genüber Führern, die nicht selbst gehorchen wollen. Wer Ge-
fehler und Unordnungen des Polizeihauptmannes a. D.
Stennes duldet oder weitergibt, schließt sich dadurch
selbständig aus der NSDAP aus.

Wer ist Stennes?

Der soeben abgelegte Leiter der Berliner Sturmabtei-
lungen der Halbkreuzler, Hauptmann a. D. Stennes,
wurde nach dem Kriege als Oberleutnant in die preußische
Polizei übernommen, wo er in einer Hundertschaft zu be-
sonderer Verwendung Dienst tat. Während des Kapp-Putschs
machte er aus seiner Sympathie für die Putschisten kein
Geheiß. Als er sah, daß er sich auf die falsche Seite gestellt
hatte, jagte er wütend zu einigen Polizeibeamten: „Ich
mache für das verfluchte deutsche Sauvolk keinen Handgriff
mehr, ich trete in englische Dienste, und vielleicht wird es
noch einmal dazu kommen, daß wir gegeneinander kämpfen
werden.“ Zur Rechenschaft gezogen, leugnete er diese Äuße-
rung ab. Nach einiger Zeit schied er aus der Polizei aus.
Im Jahre 1925 hat Stennes die preußische Regierung un-
terstützt um die Gewährung eines Ruhegehaltes. Es
wurde ihm eine Abfindung gewährt. Als er das Geld des
„Sauvolkes“ hatte, schloß er sich Hitler an.

Keine Vereinbarungen über das Zoll- Abkommen hinaus

Ein österreichisches Dementi.

Wien. In ausländischen Zeitungen sind Meldungen ver-
öffentlicht worden, daß gelegentlich der Wiener Besprechungen
zwischen dem Reichsaußenminister Dr. Curtius und dem
Botschafter Dr. Schober geheime Klauseln als Ergänzung
dem geplanten Zollabkommen vereinbart worden seien. Ob-
wohl die Tendenz dieser Meldungen ohne weiteres ersichtlich ist,
wird ausdrücklich festgestellt, daß sie auf freier Erfindung be-
ruhen.

Schwere Ausschreitungen Berliner Kommunisten in Nauen

Nauen. Am Karfreitagabend marschierten trotz
des Demonstrationsverbotes etwa 150 Berliner Kommu-
nisten in geschlossenem Zuge nach dem Bahnhof Nauen. Als
sich ihnen Polizeibeamte entgegenstellten, kam es zu schweren
Ausschreitungen der Kommunisten, die die Polizeibeamten
mit Steinwürfen und Stöcken angriffen. 19 Teilnehmer
wurden später festgenommen und dem Polizeipräsidium
Berlin zugeführt. 2 Polizeibeamte erlitten leichte Ver-
letzungen.

Polnisch-Schlesien



Auferstehung

Auferstehung —! Wißt ihr, was das heißt —?
Für die vielen, die im Schatten leben,
Für die vielen, die die Laster heben,
Die die warme Sonne nie erreicht?!

Auferstehung —! Seid ihr nicht gestorben?
Hat euch alle nicht die gleiche Not gepackt? —
Lagt ihr nicht im Sarge, bleich und nackt
In der Welt, die nie um euch geborben —?

Auferstehung —? Das ist nicht ein Wort —
Das ist unser Ruf auf tausend Jahren,
Das ist ewig kampfbereites Mahnen
Osterzukunft nach dem Menschenmord! —

R. K. B.

Auferstehung und Befreiung

Morgen feiern wir das Fest der „Auferstehung“ oder das Fest der „Befreiung“. „Auferstehung“ und „Befreiung“! Beide Ausdrücke sind dem kämpfenden Proletariat nicht fremd. Doch will man diesen Worten einen anderen Sinn unterschreiben. Nicht das Leben ist vom Tode auferstanden und nicht das Volk wurde befreit, sondern die Seele wurde den Sünden entzogen — lehrt die hl. Kirche. Sie hat insofern Recht, als das Leben des Volkes kein Leben ist und mehr dem Scheintode gleicht und von einer Auferstehung des Proletariats ist vorläufig keine Spur vorhanden. Wenigstens bei uns in der schlesischen Wojewodschaft ist von proletarischer „Auferstehung“ und „Befreiung“ nicht viel zu merken. Bei uns herrscht der Winter und der politische Schlaf des arbeitenden schlesischen Volkes. Wir glauben fromm und fest an die Lehren der hl. katholischen Kirche, die uns die Auferstehung des Gottesgeistes predigt und der aus der Hölle die schwächenden Seelen, aber nicht diesseits, sondern jenseits befreit hat. Solche Auferstehung und Befreiung braucht die Kirche und die kapitalistische Wirtschaftsordnung. Eine Auferstehung und Befreiung des Proletariats wäre für beide Faktoren, Kirche und Kapital, recht unerwünscht und gefährlich. Ihnen gehört das Reich auf Erden und uns verweilt sie auf den Himmel, denn dort soll unser Königreich sein, wo wir als glücklichere Untertanen das Dasein fristen werden. Allerdings bleiben wir auch drüben nur Untertanen und der Weg zum lieben Gott wird lang und umständlich sein, denn die Hierarchie im Himmel ist noch viel größer als im Königreich Rom, aber trotzdem werden wir uns dort gut fühlen und zufrieden sein, obwohl bei jedem himmlischen Umzug weit hinter dem Spalt zu stehen kommen und die Heiligkeit über die Köpfe selbsteigleichen von weitem bewundern werden.

Inzwischen hat die hl. Kirche hier im „Zammerthal“ das irdische Königreich ausgerichtet und feiert jedes Jahr das eigene Fest der Auferstehung und Befreiung. Das Kapital schließt sich diesem Fest voll und ganz an und schließlich mit Recht. Das Kapital kann das Fest der Auferstehung und Befreiung feiern, weil es an der Macht ist und diese Macht gegen die Arbeiterklasse mißbraucht. Das heutige Fest der Auferstehung und Befreiung ist das Fest der Besitzenden und ihrer Religion, nicht aber des Proletariats. Und dennoch wollen auch wir das Fest der Auferstehung und Befreiung feiern.

Noch bevor die Macht der katholischen Kirche eingerichtet wurde, haben unsere Vorfahren das Fest der Auferstehung und Befreiung gefeiert. Sie wußten damals von Sünde und Seele herzlich wenig und dennoch haben sie das Fest der Auferstehung und Befreiung gefeiert, weil in dieser Zeit sich das Leben nach dem Winterschlaf regt. In den Menschen, ja selbst in ein jedes Lebewesen, fährt neue Hoffnung und der Wille zum Leben hinein. Das soll auch für uns maßgebend sein, insbesondere für das Proletariat.

Wir waren bis jetzt Winterschlaf gewesen. Nun steht die Sonne hoch am Himmel und ruft die Schläfer zum Leben auf. Wascht auf, die Unfreiheit ist vorüber! Schöpft die Kraft aus dem Sozialismus zum neuen Leben und zur neuen Tat! Es muß nicht immer Winter bleiben. Sicher ist nur, daß nach einem jeden Winter der Frühling kommen muß. In der Natur warten Kräfte, die den strengsten Winter bewältigen. So muß es auch im proletarischen Leben geschehen. Hier ist der Sozialismus die treibende Kraft, der seit Jahrzehnten das Volk zum Leben ermahnt. Der Winter des Proletariats neigt sich zu Ende. Die kapitalistische Wirtschaftsordnung steht bereits an dem Abgrund. Es bedarf keiner großen letzten Anstrengung, um diese Wirtschaftsform in den Abgrund zu stürzen. Wenn das Proletariat nur vom Winterschlaf aufwachen wollte, dann ist es bald aus mit der Not und der Unfreiheit. Schon marschieren Arbeiterbataillone und wir hören ihre Tritte widerhallen. Viele tausende fleißige Arbeiter marschieren noch nicht mit. Unter den Letzteren befindet sich leider das schlesische Proletariat, das ankant zugreifen, auf ein Wunder hofft und wartet auf Befreiung, die von der Arbeiterschaft anderer Länder erkämpft werden soll.

Der Sozialismus ermahnt die Schläfer im proletarischen Lager und will sie zum neuen Leben aufrütteln. Wir haben schon viel zu lange geschlafen. Ueber uns ist der Weltkrieg hinweggegangen, der uns aber die größten Opfer auferlegte. Die Nachkriegszeit haben wir ebenfalls verschlafen und mußten erleben, daß der Kapitalismus die

Osterfeiertage und die schlesischen Arbeiter

Osterfeiertage u. die Arbeitslosigkeit — Osterbotschaft der Kapitalisten an die Arbeiter in den Erzgruben
Ostereier oder Ostertartoffeln? — Ostergeschenke an die schlesischen Angestellten — Arbeiter-solidarität und Kampf gegen das heutige Wirtschaftssystem als Osterwünsche

Auf uns lastet die Pflicht, den schlesischen Arbeitern und Angestellten, die unserem Parteikreise angehören, Ostergrüße und Osterwünsche darzubringen. Dieser Pflicht müssen wir uns entledigen, nur wissen wir nicht recht, wie.

Jede Woche veröffentlichen wir im „Volkswille“ die statistischen Berichte über die Zahl der Arbeitslosen in der schlesischen Wojewodschaft. Diese Zahlen können einen Menschen ins Narrenhaus bringen. Seit Monaten wird die Zahl immer höher und jede Woche kommen neue Tausende hinzu, meistens junge, lebensfrohe Menschen, die der großen Hungerarmee eingereiht werden.

Wenn man endlich wüßte, daß damit das Unglück vollbracht ist und keine Arbeiter mehr auf die Halde geworfen werden — aber davon keine Spur. Die Statistik berichtet, daß die Zahl der arbeitslosen Arbeiter 70 000 Mann stark sei. Aus den einzelnen Industriebetrieben berichten die Betriebsräte, daß die Industrieverwaltungen so und soviel neue Kündigungen ausgesprochen haben und daß der Demobilisierungskommissar so und soviel Anträge auf Arbeiterreduzierungen genehmigt hat. Besonders jetzt, vor den Osterfeiertagen, lagen sehr viel Anträge auf Arbeiterentlassungen und Betriebsabschließungen dem Demobilisierungskommissar vor. Im Laufe der Osterwoche sind die Erzgrubenbesitzer auf dem Plan erschienen und haben allen Arbeitern gekündigt.

In diesem Industriezweig sind

6000 Arbeiter beschäftigt

und sie wurden alle durch die Kündigung betroffen. Ihnen droht die Absperrung, wenn sie nicht

„freiwillig“ auf 15 Prozent des Lohnes verzichten.

Zieht man die Kündigungen in Erwägung, und zwar jene, die bereits am 1. April ausgesprochen wurden, dann wird die Armee der Hungernden mehr als

80 000 Mann

betragen. Das ist die weit größere Hälfte der schlesischen Industriearbeiter. Jeder zweite Arbeiter gehört der Hungerarmee an.

Mit den Angestellten ist es absolut nicht besser. Aus allen Betrieben der Wojewodschaft wird gemeldet, daß Angestellten, die schon jahrelang im Betriebe beschäftigt waren, gekündigt wurde. Abbau der Gehälter und Kündigungen, das sind fast die täglichen Nachrichten, die auf den Redaktionsstisch eines Arbeiterblattes geflossen kommen.

Hier liegen die Dinge womöglich noch schlimmer, weil gleichzeitig gemeldet wird, daß Beamte aus anderen Gebietsstellen des polnischen Staates nach der Wojewodschaft beordert wurden, die die freigewordenen Stellen einnehmen.

Es sind das meistens Leute mit Mittelschulbildung, die zwar nicht viel verstehen, aber sich auch mit dem halben Gehalt begnügen. Auf solche Art wird der

Entdeutschungsprozeß

in der schlesischen Industrie durchgeführt. Was sollen denn die alten entlassenen Angestellten beginnen? Wovon sollen sie mit ihren Familien leben? Man sagt ihnen, sie sollen nach Deutschland gehen. Das ist ein ganzes bloßes Gerede. Die Leute sind hier geboren, hier haben sie ihren Haushalt geschaffen und sind in diese, ihre Heimat, hineingewachsen. Man schickt sie ins Ausland, damit sie dort verrecken. Es sind schon welche vorhanden, die ihr Glück in Deutschland versuchen wollten. Sie sind aber polnische Staatsangehörige und die Arbeiter und Angestellten in Deutschland wehren sich, und schließlich mit Recht, gegen

ganze Macht an sich gerissen hat und jetzt auf dem lebendigen Körper des Proletariats experimentiert. Unser Schlaf hat dem Kapitalismus zur Aufrichtung seiner Diktatur verholfen, die dazu führte, daß die Hälfte aller Arbeiter auf der Straße liegt und muß dem Hungertode ins Antlitz schauen. So kann es nicht weiter bleiben. Die Arbeiter müssen von dem Winterschlaf aufwachen und müssen sich das Fest der „Auferstehung“ und der „Befreiung“ erkämpfen. Erst dann werden wir das Fest der proletarischen „Auferstehung“ und Befreiung feiern können.

Studienrat Franz Birkner †

Schwer trifft uns die Kunde von dem allzufrühen Hinscheiden unseres langjährigen Bundesliedermeisters Franz Birkner.

In Zeiten großer Not und Schwierigkeit war er unser treuer, künstlerischer Leiter, mit Rat und Tat stets gern zur Stelle. Wir erlebten mit ihm gemeinsam einen Höhepunkt in unserem Leben: die Teilnahme am Sängerbundesfest in Hannover, welche zum großen Teil seinem Einfluß und seiner Wertschätzung in musikalisch-künstlerischen Kreisen, innerhalb des Deutschen Reiches, gutschreiben ist. Die Erinnerung an diese schönen und auch an manche schweren Stunden, verbinden uns auf immer mit ihm. Erschüttert stehen wir an der Bahre dieses feinen, stillen Mannes, der unser Führer war und dessen Ueberwindung nach Beuthen wir aufrichtig bedauern.

Wir werden dem Grundgesetz des Entschlafenen: — die Seele des Volkes muß durch das Lied geweckt werden — treu bleiben und ihm so ein dauerndes Andenken sichern.

Die Beisetzung findet nicht, wie gestern irtümlich mitgeteilt, heute nachmittags um 5 Uhr, sondern schon um 3 Uhr vom städtischen Krankenhaus, Beuthen aus statt.

Arbeiter-Sängerbund in Polen.

Vor einem Lohnkampf in den Eisenhütten

In den schlesischen Eisenhütten steht ein schwerer Lohnkampf bevor. Wir haben bereits berichtet, daß zwischen Arbeitgeberverband und Arbeitergewerkschaften Lohnverhandlungen stattgefunden haben, die aber abgebrochen wurden. Die Kapitalisten wollten die Löhne um 7 Prozent abbauen und die Akkordsätze auch dementsprechend herunterschieben. Die Arbeitergemeinschaft hat jeden Lohnabbau ganz entschieden abgelehnt und darauf hingewiesen, daß die Akkordsätze vom Sachauschuss festgelegt werden. Daraufhin haben die Kapitalisten die Tariflöhne in den Eisenhütten

die neuen Arbeitswilligen aus Polen. Arbeit ist überall knapp vorhanden, weshalb um jede freigewordene Stelle ein Kampf geführt wird.

Nun sollen wir jetzt mit unseren Osterwünschen an die Arbeiter und Angestellten herausrücken. Was können wir ihnen wünschen? Ostereier, Osterschinken, Osterbraten und Ostertuchen? Die meisten von ihnen werden taumeln.

„Ostertartoffeln“ und „Ostersuppe“

eine solche, wie sie in den Volksküchen verabfolgt wird, haben. Unser Wunsch kann durch diese unglücklichen Opfer der kapitalistischen Wirtschaftsordnung als Hohn, ja direkt als eine Provokation aufgefaßt werden. Die Arbeiter und Angestellten, die da noch im Arbeitsverhältnis stehen, sie werden sich noch ein Osterei und ein Stückchen Osterschinken leisten können, trotz der Feierschichten und der sie bedrohenden Reduktion, die stets über ihren Köpfen hängt, aber die anderen, die der großen Hungerarmee eingereiht wurden?

Wir wissen nur zu gut, wie es den Arbeitslosen ergeht. Als Arbeiterblatt bekommen wir das zu spüren. Wird der Arbeiter auf die Straße gesetzt, so bestellt er den „Volkswille“ ab. Viele Arbeiter lesen so gern ihre Zeitung, daß sie sich zusammen tun und gemeinsam den „Volkswille“ beziehen. Das ist so lange möglich, so lange noch die Arbeitslosenunterstützung gezahlt wird. Wird der Arbeiter der Arbeitslosenunterstützung verlustig, dann ist alles erledigt und der „Volkswille“ wird abbestellt. Ein tausendfacher Fluch dem heutigen Wirtschaftssystem, das dem fleißigen Arbeitervolke die Arbeit und Existenzmöglichkeit nimmt! Man macht das Volk vogelfrei und wirft es dem Hungertode in die Arme.

Wir fragen noch einmal: Was für Wünsche sollen wir anlässlich der Osterfeiertage diesen unglücklichen Opfern des schabigen Wirtschaftssystems darbieten und sie dabei nicht verlegen? Wir sind Sozialisten und als solche predigen wir den

Sturz des heutigen Wirtschaftssystems durch demokratische Mittel.

Wir wollen es beiseitigen und durch ein anderes System ersetzen, in welchem ein jedes Lebewesen das Recht auf Arbeit und Brot haben wird, soweit das seine physischen und geistigen Kräfte erlauben. Brot ist genügend für alle vorhanden. Die Magazine sind voll von Lebensmitteln und Bedarfsartikeln, und gerade deshalb müssen wir hungern und leiden.

Die kapitalistische Wirtschaftsorganisation taugt nichts, denn einer erstirbt förmlich in den Betten und geht dabei zugrunde, während der andere wieder physisch vernichtet wird, weil ihm das alles fehlt.

Diesem System gilt der Kampf auf Tod und Leben, bis es in die Brüche geht. Ein Kampf kann aber nur mit vereinten Kräften geführt werden, wenn alle physischen und Kopf-arbeiter zusammenhalten werden. Die Arbeiter müssen

Solidarität üben

und dürfen nicht in bürgerlichen Vereinen und Gewerkschaften stecken, die als Stütze des heutigen Wirtschaftssystems und zur Zerschlagung der Arbeiter geschaffen wurden.

Alle Arbeiter und Angestellten müssen sich dem Sozialismus anschließen und solidarisch den Kampf aufnehmen, dann ist der Sieg unser.

Solche Osterwünsche wollen wir den Arbeitern und Angestellten darbieten, gleichgültig, ob sie arbeiten oder auf der Straße liegen. Wir wünschen allen den Kampf und Sieg gegen das heutige Wirtschaftssystem! ...

zum 30. April gekündigt und schlugen den Arbeitergewerkschaften vor, am 7. April eine gemeinsame Konferenz abzuhalten. Sie werden auf den Lohnabbau drängen, den die Arbeitergewerkschaften zweifellos ablehnen werden. Die Arbeiter haben nichts übrig, dafür haben die Generaldirektoren zu viel. Die könnten schon eine schöne Portion abgeben und die Rentabilität der Betriebe heben. Auch sind es in der Hüttenindustrie viel zu viel von dieser Sorte und solange das Hüttenindustrialpalast für 18 Millionen Floty bauen kann, wäre es ein Verbrechen gewesen, wollte man die Groschlöhne noch weiter kürzen.

Der Anschlag auf die Arbeiterlöhne in den Erzgruben

Die Erzgrubenbesitzer wollen die Arbeiter aushungern, um dadurch einen Lohnabbau zu erzwingen. Alle Arbeiter erhielten die Kündigung, die Betriebsräte nicht ausgenommen. Sie können aber vom Neuen angestellt werden, wenn sie auf einen Teil des Lohnes verzichten. Die Vertreter der Arbeitsgemeinschaft haben in dieser Frage im Arbeitsministerium vorgeprochen und haben den Vizeminister auf das ungesegnete Treiben der Erzgrubenbesitzer aufmerksam gemacht. Die Regierung will hier intervenieren, aber erst nach den Osterfeiertagen. Zu diesem Zwecke wird der Oberarbeitsinspektor Klotz nach Katowitz kommen und Konferenzen abhalten. Hoffentlich wird er die Kapitalisten zur Vernunft bekehren und ihnen Achtung vor Sozialgesetzen und Verträgen beibringen.

Katowitz und Umgebung

Mit der Art gegen den Wüterich.

Ein gewisser Ludwig Awoska schleuderte mit Hilfe der Marie P., sowie ihren beiden Söhnen Wilhelm und Benno aus Ligota und einem gewissen Wladislaus Krak aus Ochojeh mehrere Ziegelsteine in die Wohnung des Invaliden Josef Koscieli in Ligota, ulica Jalensta 37. Der Sohn des Wohnungsinhabers griff unter dem Druck des Terrors zur Art und verzehrte mit dieser den Awoska, welcher einen Hieb auf den Kopf erhielt und bewußtlos zu Boden stürzte. Die anderen Missetäter nahmen den Verletzten nach seiner Wohnung. Die Polizei, welche von dem Vorfall bald in Kenntnis gesetzt wurde, veranlaßte alsdann die sofortige Ueberführung des Verletzten in das städtische Spital in Katowitz.

Bei Nervenreizbarkeit, Kopfschmerzen, Schlaflosigkeit, Mattigkeit, Niederschlagenheit, Angestiegenheit hat man in dem natürlichen „Bitterwasser“ ein Hausmittel in der Hand, um die meisten Aufregungen, von welchem Teil des Verdauungsweges sie auch immer ausgehen mögen, allsogleich zu bannen. — Zu haben in allen Apotheken und Dr. gerien.

Feiertagsdienst der Kaiserärzte. Von Sonnabend, den 4. April 1931, nachmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 5. April 1931, abends 10 Uhr, versehen folgende Ärzte den Dienst: Dr. Gurtig, ul. 3-go Maja 5, Dr. Krajewski, Dzyrczyna 3. Von Sonntag, den 5. April 1931, 10 Uhr abends, bis Montag, den 6. April 1931, 12 Uhr nachts: Dr. Krajewski, Dzyrczyna 3, Dr. Jang, Plebischtowa 31.

Sanacjabliten. Kurz vor den Wahlen zum 2. Schlesischen Sejm hatten einzelne „importierte“ Ingenieure der Schwerindustrie, die dem Regierungskurs nahe gestanden hatten, zur Zersplitterung der schon bestehenden Arbeitergewerkschaften, eine Auch-Gewerkschaft gebildet, die den bei uns nun fast bekannt Namen „Generalna Zedracja Pracy“ bekam. Ein großer Teil der ober-schlesischen Arbeiter weiß auch heute nicht, wo er hingehört und so gelang es dieser Auch-Gewerkschaft, zum Teil auf ganz schamlose Weise, ihre Mitgliedsrollen zu füllen. Auf einigen Gruben wurde von Seiten der Beamten direkt offene Propaganda für diese Gewerkschaft getrieben und zwar derart, daß zum Beispiel nur Mitglieder der „Zedracja“ Sonntag- und Feiertagsarbeiten durften, ja sogar höhere Löhne verdienen. Gewissenlose Subjekte, die bereits in sämtlichen Lagern gewesen sind, waren eifrige Handlanger und Zuträger der Herren „Führer“ und darum kam es soweit, daß in verhältnismäßig kurzer Zeit, die „Zedracja“ an einigen Orten Fuß fassen konnte. Die Handlanger und Schmarotzer sind aus Dankbarkeit befördert worden, so daß neue Oberhäupter und Aufseher wie Pilze aus der Erde schossen. Einzelne Grubenanlagen zeichneten sich besonders aus, unter diesen ist die „Kopalnia „Kieofas“ an erster Stelle zu finden. Hier ist der Herr Jozka, früherer Zimmerhauer, seiner Verdienste wegen zum Pulvermeister befördert, der als Häuptling der „Zedracja“ Größenwahn bekommt. Trug sich doch folgende Sache zu: Jozka kam am Dienstag im schwer betrunkenem Zustand zur Schicht und wollte einfahren. Der Signalist Janczch gab ihm jedoch zu verstehen, daß er ihn in diesem Zustand nicht einfahren läßt, und J. doch sich 1 1/2 Stunde niederlegen soll, um zu gesunden. Darob J. sehr erbost, erging sich in groben Beschimpfungen, wie auch tätlich gegen den Janczch, welcher wohlgeordnet einbeiniger Krüppel ist. Nachdem nun J. daran ging, eigenmächtig Signale zu geben, rief Janczch nach der Feuerwehr und nun kamte die Wut des J. keine Grenzen, denn er versuchte dem seine Pflicht tuenden einige Ohrfeigen. Die herbeieilende Feuerwehr hatte Mühe, den Wütenden von seinem Opfer zu reißen. In welcher Verfassung sich J. befand, kann man daraus ersehen, daß er die Treppe nicht hinuntergehen konnte, sondern getragen werden mußte. Es entzieht sich unserer Kenntnis, welche Schritte die Verwaltung gegen diese „Fierde“ von Häuptling unternimmt, hoffentlich doch nicht solche, wie im Fall Bornitz, welcher in einem bald ähnlichen Falle, nur weil er guter Sanator ist, dafür befördert wurde. Den Krüppel aber rufen wir zu, seht euch diese „Fierden“ von Führern an, kennen diese Leuchten dem schwer ausgepreßten Arbeiter ihre Notlage verbessern helfen, nein? Niemals, denn wer sich schon soweit hinabläßt, einen andern Kameraden zu mißhandeln, der darf auf kein Mitglied hoffen. Die Bergbehörde als solche, hat hier noch nach dem Rechten zu sehen. Darum Krüppel: hinaus aus der „Zedracja“, deren Führer doch nur die Arbeiterkassette verraten, hinein in die Klassenkampforganisationen, den Bergarbeiterverband.

Bedenklicher Unfall eines 11-jährigen Mädchens. Am 2. Dezember v. Js. stürzte die Schülerin Eugie Schumann aus Zulenze beim Schulsport in der Turnhalle auf der ulica Michala Wolstkiego vom Red so schwer, daß dieselbe noch heute im Knappschloßlazarett Kattowitz in Behandlung ist. Die Schumann zog sich einen schweren Armbruch zu. Hier kommt nun aber zu der Frage, wieso ein solcher Unfall überhaupt passieren kann? Es soll in der betreffenden Turnhalle nicht der erste gewesen sein, auch mußte die Aufsicht eine unglücklichere sein. Die Kosten des Unfalles wird wohl der Magistrat tragen müssen, da diese Schule nicht pflichtversichert gewesen ist. Wer wird aber dafür haften, falls das Kind den Arm steif behält, also gewissenmaßen Krüppel bleibt? Die Schulbehörde mußte im vorliegenden Falle auch eine energische Untersuchung einleiten, um festzustellen, wen die Schuld an dem Unfall trifft.

Mit einer Kohlenhake gehen den Grubenwächter. Wegen schwerer Körperverletzung hatten sich am gestrigen Donnerstag die Marie M. und Josefa Z. aus Myslowitz vor der Strafkammer des Landgerichts in Kattowitz zu verantworten. Aus der Anklageschrift war nachstehendes zu entnehmen: Vor einiger Zeit sammelten die beiden Frauen auf einer Halde in Myslowitz Kohlen. Der Wächter forderte die Frauen auf, sich zu entfernen, da die fragliche Stelle gefährdet und der Zutritt überdies verboten sei. Bald kam es zwischen den Kohlenhauerinnen und dem Wächter zu Auseinandersetzungen. Im Verlauf der Streitigkeiten ergriffen die Frauen den Schäft einer Kohlenhake und stützten sich damit auf den Grubenwächter. Die Angelegenheit wurde zur gerichtlichen Anzeige gebracht. Vor Gericht leugneten die beklagten Frauen eine Schuld ab und versuchten die ganze unerwartliche Angelegenheit so hinzustellen, als wenn der Kläger der Schuldige wäre. Durch Zeugenausagen konnten die Angeklagten jedoch überführt werden. Nach der Beweisaufnahme wurden beide Frauen wegen schwerer Mißhandlung eines Zwailiden zu je 1 Monat Gefängnis verurteilt. Eine Bewährungsfrist wurde den Frauen nicht zugeteilt.

Zusammenprall zweier Fuhrwerke. Am gestrigen Freitag kam es an der Straßenkreuzung zwischen der Jagiellonska und Plebischtowa in Kattowitz zwischen zwei Fuhrwerken zu einem Zusammenprall. Beide Fuhrwerke wurden beschädigt. Schuld an dem Verkehrsunfall sollen beide Fuhrwerkseigentümer tragen.

34 Examen im Gärtnerfach. Nach Mitteilung der schlesischen Landwirtschaftskammer in Kattowitz wurden letzthin im Saale der „Encholon“ in Kattowitz vor der Prüfungskommission der Kammer Examen im Gärtnerfach abgehalten. Der Kommission gehörten als Mitglieder an: Professor Dr. Tomkiewicz, Gartenbaureferent Wlosz von der Landwirtschaftskammer, Gärtnermeister Ernst Skorz als Vertreter der selbständigen Gärtner, ferner Referent Robert Mikulla als Vertreter der Gärtnerorganisation mit dem Sitz in Emanuelstegen. Instrukteur M. Postomski, sowie die Gartenbauinspektoren L. Urbanski und Ignaz Pysio aus Strumien. Zur Ablegung der Prüfungen meldeten sich diesmal 34 Kandidaten. Es handelte sich um die bis jetzt eingetretene Höchzigkeit von Kandidaten.

Kapitalistischer Unschlag auf das Betriebsrätegesetz

Ausschaltung der Betriebsräte bei Arbeiterreduzierung? — Das Betriebsrätegesetz ist durch internationale Verträge gesichert — Die polnischen Direktoren und das Betriebsrätegesetz — Betriebsräte schützen die einheimische Bevölkerung vor der Reduktion — Die Kapitalisten sabotieren das Gesetz

Die Kapitalisten haben an die Regierung ein Gesuch gerichtet, das in der Wojewodschaft Schlessien in Kraft befindliche Betriebsrätegesetz einer Aenderung zu unterziehen, und zwar in der Richtung, daß kleinere Arbeiterreduzierungen ohne Zustimmung des Betriebsrates durch die Werksverwaltungen durchgeführt werden können. Die Kapitalisten sind vorläufig sehr bescheiden und begnügen sich nur mit einer unwesentlichen Aenderung des Betriebsrätegesetzes. Ihr Wunsch dürfte kaum in Erfüllung gehen. Gewiß ist man in Warschau auf das Betriebsrätegesetz nicht gut zu sprechen, aber man kann das Gesetz in Warschau nicht abändern, denn das ist eine

internationale Abmachung, die in der Genfer Konvention verankert wurde. Die Arbeitergewerkschaften haben richtig kalkuliert. Sie waren darauf vorbereitet, daß nach der Übernahme des östlichen Teiles Oberschlesiens durch den polnischen Staat, die polnischen Kapitalisten, die an die Sozialgesetze noch nicht gewöhnt sind, desgleichen auch die jungen polnischen Sozialbehörden — die Gefahr besteht, daß den Arbeitern die

Sozialgesetze stittig gemacht werden können. Die Gewerkschaften wollten wenigstens die bestehenden Sozialgesetze, insbesondere das Betriebsrätegesetz, den ober-schlesischen Arbeitern in Polen sichern und konnten es durchsetzen, daß alle Sozialgesetze 15 Jahre im Abstimmungsgebiet in Kraft verbleiben. Daß die Arbeitergewerkschaften Recht hatten, liefern uns die großen Arbeiterreduzierungen auf den schlesischen Gruben und Hütten den besten Beweis dafür. Überall dort, wo Polen als Direktoren auf den Gruben und Hütten über Arbeiterreduzierungen zu bestimmen haben, übergehen sie ganz einfach die Betriebsräte oder stellen sie vor vollendete Tatsachen. Erst vor einigen Tagen mußte der Demobilisierungskommissar den Auftrag der Verwaltung der Balleistromischen Gruben auf Reduzierung von 1150 Arbeiter zurückweisen, weil der Herr Direktor Chomowski den Betriebsrat von der bevorstehenden Reduktion überhaupt nicht verständigt hat.

Ginge es nach dem Willen der polnischen Herren Direktoren, dann hätten wir in der Wojewodschaft überhaupt keinen einzigen organisierten Arbeiter im Betriebsrat mehr.

Die Arbeitsstellen wären alle mit billigen Arbeitskräften aus anderen polnischen Gebieten besetzt und die schlesischen Arbeiter könnten dann am Hungertuche nagen. Das Betriebsrätegesetz und die auf Grund dieses Gesetzes gewählten Betriebsräte

schützen die einheimische Arbeiterkassette vor dem Allerschlimmsten, so gut das unter den obwaltenden Verhältnissen möglich ist.

Seit mehreren Jahren führt der Verband der schlesischen Kapitalisten einen zähen Kampf gegen das ihnen verhasste Betriebsrätegesetz. Sie sabotieren ganz einfach dieses Gesetz und man muß gestehen, daß die polnischen Sozialbehörden den Verwaltungen Helferdienste leisten. Das kommt dadurch zum Ausdruck, daß

gewählte Betriebsräte aufgelöst und kommissarische Räte eingesetzt werden. Das ist das Bedauerliche an der ganzen Sache.

Für uns ist das ein Beweis, daß wir die Kapitalisten und die Sozialbehörden gegen das Betriebsrätegesetz haben.

Wie die Kapitalisten das Betriebsrätegesetz bekämpfen, haben wir an vielen hundert Beispielen gesehen. Die allerliebste und die gefährlichste Waffe ist die

Hineintragung der Demoralisation in die Reihen der Betriebsräte. Die Betriebsräte sind bekanntlich aus der Mitte der Belegschaft gewählte Vertrauensleute, also arme Arbeiter, die in

juristischen Dingen nicht bewandert sind. Die Werksverwaltungen verfügen über Rechtsberater und wissen das Betriebsrätegesetz nach allen Regeln der juristischen Kunst zu drehen. Die Herrschaften sind den Arbeitern bei der Auslegung des Betriebsrätegesetzes weit überlegen. Findet sich aber ein Arbeitervertreter, der sich nichts weismachen läßt, dann hat die Werksverwaltung genügend Mittel in der Hand, um ein solches Betriebsratsmitglied für sich zu gewinnen. Man verspricht den Betriebsräten für den Fall, daß sie nicht wiedergewählt werden, einen Posten als Oberkäufer oder als Aufseher. Viele Betriebsräte lassen sich dadurch einfangen und verraten die Arbeiterinteressen. Sie werden dadurch zu

Totengräbern des Betriebsrätegesetzes.

Die Kapitalisten sind bestrebt, die Institution der Betriebsräte in den Augen der Arbeiter und überhaupt der Allgemeinheit herabzusetzen. Dadurch, daß sie die Betriebsräte durch bessere Posten für das Werk gewinnen, erbringen sie den Beweis, daß diese Institution durch die schlaunen Arbeiter zum

Sprungbrett ausgenützt wird. Das ist der größte Schlag, der gegen das Betriebsrätegesetz geführt werden kann.

Für die aufgeklärte Arbeiterkassette ist das aber noch lange kein Beweis, daß das Betriebsrätegesetz daran schuld ist. Leute, die sich taufen lassen, finden wir überall und handelt es sich da um die Betriebsräte, so soll ihnen ihre Soziallage zugute gehalten werden. Das Gelagte soll aber nicht als Entschuldigungsgrund gelten, denn Verrat ist und bleibt Verrat. Daran ist eben nichts zu ändern.

Wenn aber jetzt die Kapitalisten die Aenderung des Betriebsrätegesetzes verlangen, so beweist das, daß die

Betriebsräte sich doch im großen und ganzen bewährt haben, hauptsächlich jetzt bei den Arbeiterreduktionen. Die Betriebsräte widersetzen sich den Arbeiterentlassungen, und nachdem sie über den Gang der Geschäfte auf den Gruben und Hütten so ziemlich orientiert sind, wiegt ihre Meinung bei den Entlassungen schwer. Aus diesem Grunde wollen die Kapitalisten das Betriebsrätegesetz abgeändert wissen, um bei Arbeiterentlassungen freie Hand zu bekommen. Sie verlangen, daß die Regierung internationale Verträge abändere, mit anderen Worten,

vertragsbrüchig werde. Das wird die polnische Regierung nicht machen, weil sie das nicht machen kann. Die Stellung eines solchen Antrages beweist genügend. Kurz vor Ablauf der Genfer Konvention werden die Kapitalisten gegen alle Sozialgesetze, einschließlich des Betriebsrätegesetzes, Sturm laufen. Mögen sich die Arbeiter beizeiten vorlesen und entsprechende Gegenmaßnahmen treffen.

Es bestanden mit dem Prädikat „Sehr gut“ Leo Joscik, Soharau, August Myska, Emanuelstegen, Viktor Reimann, Nikolai, Konrad Wojcik, Gienau, Georg Bernart, Nikolai, Johann Tomczak, Bielschowski, Paul Mol, Chorzow, Paul Wiczorek, Siemianowski, Wilhelm Piontek, Tarnowicz, Leonhard Mrozek, Maslo, Georg Kretschke, Alt-Tarnowicz, Gerhard Spiller, Siemianowski, Vincent Reckl, Mies, Josef Swojdz, Hohenlohehütte, alsdann mit dem Prädikat „Gut“ die Kandidaten Josef Pajzik, Königshütte, Gustav Teoman, Ormontowicz, Waldemar Figura, Königshütte, Stanislaus Hapeta, Emanuelstegen, Alfred Kowalski, Wenzlowitz (Chorzow), Walter Molny, Giedrowald-Janow, Stefan Nowak, Wisniewski, Emil Wazucha, Wenzlowitz (Chorzow), Georg Symantewicz, Chorzow, Georg Saha, Tarnowicz, Franz Grynhol, Siemianowski, Alfred Nowak, Tarnowicz-Karlshagen, Valentin Waligora, Hohenlohehütte, Alfred Szubert, Alt-Tarnowicz, Wilhelm Kaspryng, Karbowa-Kattowicz, schließlich mit dem Prädikat „Genügend“ die Prüflinge Anton Koloska, Michalkowicz, Bronislaus Plechota, Nikolai, Dominium Bogulawicz, Friedrich Wolan, Kattowicz-Brynow, Anton Gniska, Kattowicz-Brynow, Josef John, Alt-Tarnowicz. Es bestanden demnach die Prüfung 5 Kandidaten mit „Genügend“, 15 Kandidaten mit „Gut“ und 14 Kandidaten mit dem Prädikat „Sehr gut“.

Brynow. (Erlohnste es mit Undank.) Ein gewisser Heinrich Grut erhielt bei weitläufigen Verwandten im Orsteil Brynow auf seine Bitte ein Nachtquartier. Er sah, wie die Frau des Hauses einer Schrankenschublade Geld entnahm und faßte den Plan, sich das Geld anzueignen. In einem gegebenen Moment flüchtete er auch in Vorhagen aus, indem er die Schublade gewaltsam öffnete. Die Gastgeber stellten fest, daß ihnen die Summe von 308 Zloty gestohlen wurde. Die Polizei nahm den undankbaren Quartiergänger schon nach kurzer Zeit fest. Er hatte sich jetzt wegen schwerem Diebstahl vor dem Kattowitzer Gericht zu verantworten. Da die Schuld feststand, wurde der Täter zu einer Gefängnisstrafe von 4 Monaten verurteilt.

Königshütte und Umgebung

Beschlüsse des Magistrats.

In der letzten Magistratsitzung wurde beschlossen, zwecks Erweiterung der ärztlichen Fürsorge und größerer Entlastung der beiden gegenwärtigen Ärzte, einen dritten Arzt anzustellen. Somit dürfte die Betreuung der Arbeitslosen und ihrer Angehörigen eine bessere werden und die geführten Klagen verstummen. Wie hierbei mitgeteilt wurde, besteht die Ansicht, daß die ärztliche Fürsorge der Arbeitslosen wieder von der Knappschloß übernehmen wird, so daß für die Stadtverwaltung in finanzieller Hinsicht eine große Erleichterung geschaffen würde. Bekanntlich hat die Stadt in letzter Zeit für diesen Zweck 35 000 Zloty aufbringen müssen, nachdem die Wojewodschaft für jeden Arbeitslosen nur einen Zuschuß von 1 Zloty gewährt.

Entsprechend dem Beschluß der letzten Stadtverordnetenversammlung, soll die Wiederanmeldung des Gewerbes bzw. der Gebühren und der Kellereisteuer, einer Regelung unterzogen werden.

Das bisher vom 2. Bürgermeister Dubiel geführte Dezernat im städtischen Schlachthof, wurde Stadtrat Adamel übertragen, andererseits hat Bürgermeister Dubiel die Dezernate des technischen Betriebsamtes und des städtischen Warenmagazins übernommen. Für die Errichtung eines Warenmagazins soll das an städtische Gelände am Güterbahnhof demnächst ausgeschrieben werden. Die Zuschlagserteilung würde sich der Magistrat vorbehalten. Wie in allen Jahren, wurde auch für dieses Jahr ein Betrag von 1000 Zloty bewilligt, zwecks Mitteilung des schönsten Baltons und Fensterbäumchen. Hierbei werden auch als Auszeichnung entsprechende Belobigungsbescheine zur Verteilung gebracht.

Apothekendienst. Im nördlichen Stadtteil wird der Tag- und Nachtdienst am 1. Osterfeiertag von der Barbapapothek am Plac Mickiewicza ausgeführt. Den Tag- und Nachtdienst am 2. Osterfeiertag versieht die Florianapothek an der ulica 3-go Maja 32. Den restlichen Nachtdienst in der nächsten Woche hat die Adlerapothek inne. Im südlichen Stadtteil wird der Tag- und Nachtdienst während den Osterfeiertagen, sowie der Nachtdienst bis zum nächsten Sonnabend, von der Johannapothek an der ulica Kattowicka ausgeführt. Da während der Nachzeit ein Zuschlag von einem Zloty erhoben wird, so empfiehlt es sich, am Tage mit notwendigen Arzneien zu versehen.

Vom Auto angefahren. An der Chauvee Königshütte Chorzow fuhr ein Auto, das vom Chauffeur Georg W. gesteuert wurde, auf ein Gefährt der Firma „Zagloba“ aus Königshütte auf, wobei ein Pferd und der Kutscher Verletzungen erlitten. Die Schuld soll der Führer des Autos tragen, weil er nicht genügend vorsichtig gefahren ist.

Chorzow. (Die alte Unsitte.) Am Bahnhof in Chorzow versuchte der Josef Szulek aus Königshütte in einen fahrenden Personenzug zu springen. Es kam zu Fall und erlitt einen Beinbruch. Nach Erteilung der ersten ärztlichen Hilfe wurde der Verunglückte nach dem Knappschloßlazarett in Königshütte überführt.

Die Chorzower gegen die Eingemeindung zu Königshütte. Die Bestrebungen der Eingemeindung von Chorzow zu Königshütte, haben in letzter Zeit viel Staub aufgewirbelt. Bekanntlich wünscht die Stadt Königshütte die Eingemeindung, um ihr Ausdehnungsfeld erweitern zu können, andererseits sich die Gemeindegrenzen sträubt. So fand auch wiederum eine öffentliche Versammlung in Chorzow statt, an der sich alle Vertreter der verschiedenen Vereine gegen die Eingemeindung aussprachen und die Behörden um ein Verbleiben des alten Zustandes bitten. U. a. wurde hervorgehoben, daß gerade die Gemeinde Chorzow eine der aufblühendsten Gemeinde in der Wojewodschaft ist und eine gute

Unterhaltungsbeilage des Volkswille

Die letzte Frist — dem Glück!

Auf dem Theaterzettel besonders hervorgehoben wird der Name: Carola Hester. Carola Hester ist Diva, eine der bewundernswürdigsten Frauen der Stadt, eine Künstlerin, auf deren Erscheinen die beste Gesellschaft Wert legt.

Weber auf dem Theaterzettel noch in den Zeitungen — nur in den Personal- und Gagenlisten eben dieses Operetten-Theaters — erscheint ein anderer Name: Friedel Hester. Friedel ist nicht schön, doch hat sie anmutige, große Augen, und eine bizarre Linie ihrer Lippen. Ihr kleines Gesicht beherrscht weder die Mimik der Bühne noch die der großen Frau. Dem Theater ist sie verfallen, denn auch sie war ja das Kind des einkünftigen, in kleinen Rollen gealterten Schauspielers Hermann Hester — und so was liegt dann eben im Blut... Ihre Schwester hat ihr in einer guten Laune den Souffleusenposten verschafft, und wenn die Diva eine Note fallen läßt oder ein Wort verpaßt, dann sorgt die kleine Stimme im kantigen Kästchen für den unmerklichen Uebergang.

Wieder ist der Vorhang vor den beifallsrauschenden Raum gefallen. Friedel steht noch die lächelnden Verbeugungen der Schwester, des Kammerjägers, des Komponisten und ihres Direktors, als sie hinter die Kulissen in ihr Umkleidezimmer huscht. Sie macht sich hastig zurecht, drückt mit kleinen Bewegungen das Haar in Ordnung; dann nimmt sie den Mantel um und geht sich nervös. Ihre Schwester wollte für den heutigen Abend die „Kleine“ zu einem Souper einladen. Noch nie hat Friedel ein solches Fest erlebt, und sie stellt es sich herauschend vor. Da wird es sicher Sekt in hohen Gläsern geben; man wird auf einer Karte Dinge auslegen, deren Namen sich nur schwer aussprechen lassen, und sie werden an Neugierigen vorbeigehen, die sagen: „Ah, da ist ja die Hester! Die hat heute wieder gespielt...“

Aber eine halbe Stunde vergeht, und keine Garderobiere kommt, um ihr Bescheid zu geben. Eilig raft sie über die halbverdundelten Gänge nach der anderen Seite der Bühne. Auf dem Korridor läuft ihr gerade noch die Friseurin in die Arme: „Ah, gut, daß Sie kommen, Fräulein Hester! Ich wollte zu Ihnen rüber und einen Zettel abgeben — wollen Sie ihn selbst vom Schminktisch fortnehmen? Hier ist der Schlüssel. Sie können mir ihn morgen zurückgeben. Auf Wiedersehen!“

Die „Kleine“ schließt auf und findet das Papier: „Liebes! — Ich wurde abgeholt. Es ging nicht anders. Der Direktor und der Komponist — Du weißt schon, gelt? Ein andermal... Carola.“ — Rings stehen Blumen in Körben und Schalen. Friedels Hand hält die Karte der Schwester, und ein paar Tropfen fallen darauf. Nein, die Friedel ist kein Komponist und kein Direktor. Sie ist nur die Souffleuse, kein Paradebild für eine Diva!

Noch einmal sieh' sie die Karte an und bemerkt, daß auf der anderen Seite auch noch etwas geschrieben ist. Erstaunt entziffert sie eine steile Handschrift: „Ich schreibe Ihnen heute zum zwölften Male. Morgen versuche ich es nicht wieder — dann weiß ich, daß alles Glück an mir vorübergeht. Vielleicht werde ich nicht mehr leben können. Heute will ich noch bis Mitternacht auf Sie im Foyer des Palasthotels warten. Wenn Sie kommen, bin ich glücklich. Auf dem Tische wird eine Christantheme stehen. Herbert Mühr.“ — Am Haken hängt der Mantel ihrer Schwester. Friedel weiß kaum, daß sie ihren kurzen Mantel abwirft und in den schönen Geh Carolas schlüpft, und wer sie jetzt auf dem Wege zum Bühnenausgang beobachtet würde, der müßte denken, daß er einer Nachtwandlerin begegne. Sie ruft ein Taxi an. Fünf Minuten vor Mitternacht entloht sie den Chauffeur. Durch die Drehtür sieht sie in der Mitte eine weiße Christantheme leuchten. Dann steht mit Verbeugung ein junger Herr vor ihr: „Müher. — Ich — danke — Ihnen...“ — Er mustert sie erstaunt... „Aber diese Ähnlichkeit ist frappierend — entschuldigen Sie, glauben Sie, bitte, nicht, ich wollte meinen Dank zurücklegen! Weiß Sie, die ich nicht kenne, gekommen sind. bin ich glücklich. Carola Hester sind Sie nicht...“

Friedel spürt das Blut in den Schläfen. Sie zwingt sich, die Augen in seinen fragenden Blick zu richten. „Nein — verzeihen Sie — sehen Sie, dieser schöne Mantel gehört auch nicht mir. Ich hatte die unbestimmte Vorstellung, daß man hierher aus gehen könne, wenn man so etwas anzieht, und darum nahm ich ihn vom Garderobenhaken meiner Schwester. Ich weiß nicht, weshalb ich überhaupt gekommen bin. Ich las nur durch ein Versehen Ihre Karte...“ — Der junge Herr lächelte. Sein Gesicht wirkt beinahe alt durch die fluge Freundlichkeit seiner Miene. „Es ist nur ein Zufall, alles...“ sagt er dann. „Ihre Schwester ging vor wenigen Minuten hier vorüber. Sie sah

die Blume und erzählte ihren drei Begleitern von meiner Karte. Die nickten und lachten und sahen mich sehr ironisch an. Darum sah ich hier noch — ich dachte darüber nach, ob man einen Menschen, der sein ganzes Herz geben will, verhöhnen darf.“

„Nein“, erklärt Friedel zögernd. „Aber vielleicht haben Sie Carolas Worte gar nicht verstanden, und alles schien Ihnen nur so. Meine Schwester wollte doch auch heute Abend mit mir fortgehen... aber dann wurde sie durch die Herren vom Theater in Anspruch genommen. Und...“, setzt sie leise hinzu, „...daran mag es wohl gelegen haben, daß ich mich entschloß, hierher zu gehen. Ich wollte wirklich keine falsche Rolle spielen. Ihre Karte war so verzweifelt.“ — Vielleicht...“

„Vielleicht hätte ich mir das Leben genommen.“

„Nein, nein, bitte! Aber Sie waren doch sicher sehr traurig. Meine Schwester wäre vermutlich gekommen; nur war heute Premiere; alle quälten sie ja mit Einladungen. Das wollte ich Ihnen sagen. Sie dürfen deshalb nicht dem Glück eine Frist stellen.“

Erstaunt läßt sie es geschehen, daß Herbert Mühr ihre Hand nimmt. „Ja“, sagt er, „ist das nun nicht eine Operette des Lebens? Ich schreibe Ihrer Schwester tagelang Briefe — und Sie kommen, um alles zu entschuldigen und mich zu trösten — und ich sehe plötzlich, daß ich Ihnen ein entlich schrieb! Ihre Augen haben mich von der Bühne her durch ihre Schwester hergeleitet; Ihre stille und herzliche Art hat mich hingerissen — aber ich kannte Sie nicht, wußte nicht, daß Sie leben und gut sind, daß Sie der Traum sind. Sie machen verklärte Augen. — Ich darf Ihnen aber doch wohl meinen Irrtum erklären? Darf ich Sie um ein Geschenk bitten? Ich möchte Sie wiedersehen. Nun lassen Sie uns, bitte, unsere neue und junge Freundschaft drüber festlich begehen — wir wollen ein wenig Musik und Lachen und Wein um uns, nicht wahr?“ — — —

So ist es gekommen, daß später die Souffleuse mit der kleinen Stimme und dem jaghaften Herzen eine stille und glückliche Frau geworden ist. Walter Anatole Persich.



Französische Gotik

hat den schönen alten Justizpalast in Grenoble geschaffen.

Der Lebensretter

Von Ricardo.

Bleich hängt der Mond am dunklen Himmel. Die Nacht ist kalt und unfreundlich. Auf der langen Brücke steht ein Mann. Er fühlt die Arme schwer auf das Brückengeländer und starrt in die Mottlau. Ah und zu kommt gepreht ein tiefer Seufzer aus seiner Brust. Der Mann ist etwa dreißig Jahre alt. Sein abgegrichtetes Gesicht ist grau, tiefe Furchen um den Mund sprechen von Not und Sorgen und mancherlei Lasten. Mindestens acht Tage hat seinen Bart kein Schermesser berührt. Wenn ein Windstoß die lange Brücke entlangfährt, so trägt er von dem Mann einen dezenten, würdevollen Duft mit, der die Erinnerung an klarere Spirituellen aufleben läßt. Außer dem Einwamen am Brückengeländer ist weit und breit keine Menschenfüße zu sehen. Doch halt! — dort unter dem Johannissturz, regt sich dort nicht etwas? Ja, ein kleines Männlein steht dort und beobachtet seit längerer Zeit den Mann am Brückengeländer. Es ist ein schickes Männlein im schwarzen Frack. Ein rosiges, rundes Gesicht leuchtet trotz der Dunkelheit unter einem pastorellen Hut. Das Kinn zielt eine schlohweiße Bartfräse, wie man sie häufig bei pensionierten Vatern antrifft. In der Hand trägt das Männlein einen dicken Knotenstock.

Eine Turmuhr verkündet mit zwölf dumpfen Schlägen die Mitternachtsstunde. Noch immer stehen die beiden Männer unbeweglich. Jetzt feuert der am Brückengeländer wieder herzerweichend auf, dann spuckt er einmal sorgfältig in die Mottlau und beginnt mit müden Bewegungen den Rod auszuweichen. In diesem Augenblick kommt auch Leben in das Männlein unter dem Torbogen. Mit kurzen, trippelnden Schritten schließt er auf den Mann am Brückengeländer zu und seine krächzende Greisenstimme bittet:

„Tun Sie es nicht, Herr... Tun Sie es nicht...“ — „Schonend ist der andere herumgegangen. Mit einem langen Blick mustert er das schicke Männlein von Kopf bis Fuß. Sein Auge bekommt einen harten, unbarmherzigen Ausdruck. „Was wollen Sie, wer sind Sie?“ fragt er mit dumpf klingender Stimme.

„Wer ich bin, tut nichts zur Sache, lieber Herr. Ich bin auch nur ein armer, irrender Mensch und beobachte Sie schon geschlagene zwei Stunden. Tun Sie es nicht, lieber Herr...“

„Was, zum Teufel, soll ich nicht tun?“ brüllt der andere und dreht ungeschicklich seinen Rod zwischen den Händen.

„Herr“, krächzt das Männlein, „ich bin ein alter Seelenkamerad, mir machen Sie nichts vor. Sie wollten doch loeben ins Wasser gehen, Herr... wollten Selbstmord verüben... Ist es nicht so, mein Sohn?“

Da läßt der andere den Kopf auf die Brust sinken und ein ganz schwerer Seufzer entringt sich seiner Brust.

„Tun Sie es nicht, Herr“, beharrt das Männlein, „tun Sie es um Ihrer Kinder willen nicht.“

„Ich habe keine Kinder“, brummt der Mann.

„Dann um Ihrer lieben Frau willen bleiben Sie am Leben.“

„Bin nicht verheiratet.“

„Dann haben Sie Eltern, Freunde... tun Sie es nicht.“

„Ich stehe allein in der Welt, hab' niemand.“

„Dann denken Sie an Ihren Gott, denken Sie daran, daß Selbstmord eine schwere Sünde ist und Sie im Jenseits Rechenschaft geben müssen...“

„Ach was, papperlapapp!“

„Tun Sie es nicht, Herr, ich bitte Sie... Tun Sie es meinetwegen nicht...“

Der Mann hebt den Kopf. Seine Augen leuchten und ein seltsames Lächeln verschönt den verwüsten Mund.

„Ihretwegen?“ jubelt er auf. „Ihretwegen? Jawoll, alter Mann, das ist ein Wort.“

Das schicke Männlein fährt sich mit der Hand über die Augen, dann faltet es still die Hände und blickt zum Mond auf, der immer noch bleich am Himmel hängt. Die Lippen murmeln etwas, was man nicht versteht.

„Kommen Sie, lieber Herr“, spricht jetzt der Alte fröhlich, „Sie werden Hunger haben...“

„Ja, und Durst...“ fällt der andere schnell ein.

Arm in Arm wandern die beiden ins Stadtimere.

Später finden wir sie in einer wasserbedachten Kneipe in ausgelassener, lebenslustiger Stimmung. Sie haben Brüderlichkeit getrunken und singen gemeinsam das Lied von den weißen Täubchen, die sich schnäbeln.

„Sag ma... hupp...“ sagt plötzlich das schicke Männlein, „Sag ma, Max, is das... hupp... is das so rich' scheener, als wenn du jetzt tot in der Mottlau liegen würdest? Hupp...“

„Jh?“ wundert sich der andere und nimmt einen nachdenklichen Schluck.

„Jawoll, du“, hilft der Alte nach. „Wenn ich... hupp... wenn ich doch nicht gewesen... hupp... gewesen wäre... dann wä'st du... hupp... du doch ins Wasser gegangen, rich'?“

„Jh?“ macht Max wieder. Er versteht den Freund anscheinend nicht.

„Na ja, du!... hupp... du jagst doch all dem Jägert aus.“

„Ach so“, kommt dem anderen langsam die Erinnerung. „Dem Jägert, Ach, dem zog ich aus, um noch einmal genau nachzusehen, ob ich nicht doch noch irgendwo fünfzehn Fennje zu einem kleinen Schnaps haben tät, wä'stst du, Emil.“

„Sichst“, meint das Männlein als Antwort, denn seine Befoffenheit hat inzwischen den Kulminationspunkt überschritten. Er sinkt faust vom Stuhl unter den Tisch.

Asiatischer Raubvogel

Meine Tante hatte Geburtstag, und ich wollte zu ihr nach Dahlem. Von Panlow bis Dahlem dauert die Fahrt mit der Untergrundbahn mehr als eine Stunde. Bevor ich in Panlow einsteige, fürchte ich, daß ich mich auf der Fahrt langweilen würde, und so kaufe ich mir eine Tageszeitung.

Ich stieg ein und fand einen bequemen Platz. „Abfahren!“ rief der Schaffner.

Ich nahm meine Zeitung und fing an zu lesen. Die erste Seite war gar nicht interessant, nur außenpolitische Fragen wurden da erörtert. Die Außenpolitik interessiert mich nicht. Ich lese lieber Gesellschaftsplaudeereien oder exotische Berichte, die sich meistens im inneren Teil der Zeitung befinden.

Ich blättere in meiner Zeitung und plötzlich bemerkte ich, daß ein dicker Herr vis-a-vis von mir, der eine große Brille trug und der auch eine Zeitung in der Hand hatte, seine Zeitung einsteckte und auf der Rückseite meiner Zeitung zu lesen begann.

Es gibt viele Menschen, die nur in den fremden Zeitungen lesen, weil sie glauben, daß nur das interessant ist, was der andere liest. Ich selbst weiß, wie unangenehm es ist, wenn ich in die Zeitung meines Nachbarn schaue, weil dort ein interessanter Artikel steht, den ich noch nicht kenne, und mein Nachbar entwerder unwissentlich weiterblättert oder es tut weil es ihn kört, bevor ich den Artikel zu Ende gelesen habe.

Ich bin aber ein höflicher Mensch. Als ich merkte, daß der Dicke mit der Brille in meiner Zeitung las, entschloß ich mich,

die Zeitung so lange zu halten, bis der Mann fertig gelesen hätte. Er soll nicht glauben, daß ich neidisch bin.

Der U-Zug fuhr sehr schnell, aber mein Zeitungsabonnent las sehr langsam. Am Alexanderplatz war er noch immer nicht fertig. Im Gegenteil. Am Potsdamer Platz las er noch eifriger in meiner Zeitung. Was hat er nur auf der anderen Seite gefunden, das ihn so interessiert? Die Arme taten mir schon weh, aber ich hielt die Zeitung noch länger und stülpte sie jetzt, so höflich bin ich nun einmal, mit meinem Schirm.

Am Nürnberger Platz wurde ich aber doch müde und schob die Zeitung direkt unter seine Nase. Er las ruhig weiter. Ich war neugierig, wie lange die Sache noch gehen würde.

Wir näherten uns Dahlem. Ich stand auf, faltete meine Zeitung zusammen und ging zur Tür. Der dicke Mann mit der Brille sah mir nach, und als ich ausstieg, hörte ich, wie er sagte:

„Asiatischer Raubvogel!“

Die Fahrgäste lachten sich tot und bald riefen mehrere:

„Asiatischer Raubvogel!“

Ich, asiatischer Raubvogel? Warum? Weil ich so höflich war? Weil ich meine Zeitung kostenlos zu lesen gestattet hatte?

Neugierig schaute ich jetzt auf die andere Seite, um zu sehen, was da stand. Ein großes Kreuzworträtsel stand dort.

Senkrech 65 (Vier Buchstaben).

„Asiatischer Raubvogel...“

Peter Bong.

Die Predigt

Es war sehr ärgerlich, daß Pfarrer Jaritsch noch immer keine Einleitung zu seiner morgigen Predigt einfassen wollte. Sie sollte sehr feierlich sein, zumal auch die Baronin, die Patro-
nin des Pfarrsprengels, ihre Anwesenheit in der Kirche zuge-
sagt hatte.

Es sollte etwas Blendendes sein, etwas, was hell erstrah-
len und auch die schöne Schlossherrin begeistern und auf die
Pfade der Tugend zurückführen sollte.

Die Kunde von den vielen Männern zu denen sie Beziehun-
gen unterhielt, war bis hierher gedrungen. Neben einem Dra-
gonerleutnant hatte sie auch einen jungen Stallmeister, den sie
Kindchen nannte.

Ueber das alles dachte der Pfarrer Jaritsch nach, und es ist
daher nicht verwunderlich, daß ihm keine Einleitung zur mor-
gigen Predigt einfiel. Auch der Text fiel ihm nicht ein. Einen
Jahrgang des „Predigers“ hatte er bereits vollständig durch-
geblättert und die Aufschriften der Predigten gelesen. „Der
Lebenswandel im Sinne des Geistes oder des Leibes. Die
Sicherheit der Erlösung. Der wahre Trost.“

Bei der letzten Aufschrift hielt er inne und erinnerte sich
abermals der Frau Baronin. Ach, Frau Olga von Haberecht,
das war der wahre Trost. Er seufzte tief und erging sich wie-
derum in Gedanken an sie und an ihre Sünden.

Als der selbige Baron, ein näselnder Greis, sie kennen
lernte, war sie achtzehn Jahre alt und half der Wäscherin beim
Wäschewaschen. Dann schickte der alte Baron sie in die Stadt,
damit sie tanzen lerne, und später pflegte sie vor ihm zu tanzen.

Das hatte ihm der Ortschullehrer erzählt, ein Mensch, der
von aller Romantik begeistert war, denn er war jung und von
unmöglichen Träumen und Idealen erfüllt. Der Lehrer er-
zählte auch, die pikante Frau habe den Baron demnach bezaubert,
daß er sie zur Frau genommen habe. Dann hatte sie ein
Kind mit einem Leibarzt und bald darauf starb der Herr Baron.
Das Kind starb ebenfalls und Frau Baronin von Haberecht
stand, umringt von Verehrern, als selbständige Besitzerin einer
großen Herrschaft in der Welt.

Im Schlosspark pflegte die schöne, verführerische Frau an der
Seite ihrer Liebhaber, die sie häufig wechselte, spazieren zu
gehen. In mondclaren Nächten schienen die Zeiten der alten
Vilfingge zurückgekehrt, aber statt der Imme-grün, Cypressen-
und Pinienhaine des alten Roms senkten sich die Schatten des
modernen Parks auf sie herab und verschlangen in irgendeinem
Winkel die Seufzer und Umarmungen der Frau Olga von
Haberecht.

„Da schau her“, sagte sich Pfarrer Jaritsch, „ich seufze noch
an zu dichten. Zum Teufel, was fällt mir ein!“ Er öffnete
das Brevier und las „Der Eitelkeit ist das Geschöpfung wider
seinen Willen unterworfen, aber um dessentwillen, der es unter-
worfen hat. In der Hoffnung, daß auch dieses Geschöpfung erlöst
werde von dem Dienste der Lästerung im Siegeszug der Söhne
Gottes.“

„Daraus werde ich nicht klug“, seufzte er, „ich werde mir
lieber zur Beruhigung eine Pfeife anzündeln.“

Er trat zum Fenster, wo seine Pfeife stand, stopfte Knafter
hinein und zündete sie an, preßte den Tabak zusammen und be-
gann im Zimmer auf und ab zu gehen, wobei er vor sich hin-
brummte: „Am besten, ich fasse die Predigt so kurz als mög-
lich, aber stark. Sie muß wie eine Bombe wirken. Am besten,
ich werde von der Amoral sprechen und betonen, daß uns nur
die rasche Abkehr von unseren Begierden vor der ewigen Ver-
dammnis retten kann.“

Er schaute in den Spiegel und erblickte sich dort mit der
Pfeife im Mund, erhitzt durch die Gedanken an das unsittliche
Leben der Baronin, die er gern geläutert hätte.

Er sah, daß er ein ganz hübscher Mann war. Seinem Ant-
litz merkte man noch nichts von seiner Dide an regelmäßige
Züge schauten ihm aus dem Spiegel entgegen.

Er wußte nicht recht, wie es geschah, daß er die Pfeife bei-
seite legte und ein Stück Berg ergriff, mit dem er das Pfeifen-
rohr reinigte, worauf er das Stück Berg zusammenrollte, unter
die Nase hielt und wie einen Schnurrbart aufwirbelte. Er sah
so sehr gut aus. „Wie ein Dragonerleutnant“, sagte er sich,
„wie ein richtiger Ged.“

Er ließ seinen Blick durch das Zimmer schweifen, über die
Diplome verschiedener religiöser Vereinigungen, über das Bild
des Papstes und über andere Heilige, ließ das Stück Berg auf
den Boden fallen und ging in den Garten.

Es war einer jener traurigen Herbsttage, an denen Erinne-
rungen an all das, was längst vorbei ist, zu uns zurückkehren,
allerdings nur dann, wenn wir sie heraufbeschwören, so, wie jetzt
Pfarrer Jaritsch all seiner Wünsche gedachte. Die erfüllten
ihn stets, wenn er fühlte, daß seinem Leben etwas fehlte, daß
ihm an jedem Glanz mangelte, mochte der auch nur von kurzer
Dauer sein.

Und während er dem kühlen Wind, der durch den öden Gar-
ten strich, die Stirn bot, sagte er: „Ach, die Karten können mir
die Frau nicht ersetzen.“ Aber dann winkte er mit der Hand

und rief zu den kahlen Baumkronen empor: „Apaga sata-
nas!“ und kehrte in das Pfarrhaus zurück, in die warme Stube,
wo er, um sich zu erwärmen, Wacholder schnaps trinken konnte,
was er mit großem Appetit tat.

Mit einer energischen Geste warf er in ein geöffnetes
Schreibbüchlein die Photographie der jungen, schönen Frau Olga
von Haberecht, die ihm der Verwalter des Schlosses vor einiger
Zeit mit der Bemerkung — der Herr Pfarrer möge seine Patro-
nin betrachten — geschenkt hatte.

Aber seine Predigt ging auch nicht recht von statten, als
auf Thomas Kempis: „Die Bücher von der Nachfolge Christi“
das Bild der schönen Frau lag.

Er schlug Thomas Kempis auf und las: „Denn wir sind
nur durch die Hoffnung erlöst. Die Hoffnung, die man sieht ist
aber keine Hoffnung. Denn warum sollte man auf etwas war-
ten, das man sieht!“

„Mein Fall ist eine hoffnungslose Liebe“, sagte er sich, schlug
das Buch zu und begann sich anzukleiden. „Am besten, ich gehe
ins Kasino und spiele eine Partie Tarock.“

Er verspielte an jenem Tag und begann zu trinken, was
ihn melancholisch stimmte. In der Nacht kehrte er heim, setzte
sich an den Schreibtisch und schrieb seine Predigt. Die Abend-

Jede große Zeitungsredaktion hat täglich außer ihrem
großen Postenlauf auch eine Menge Besucher und Anfrager,
die mit allen möglichen und unmöglichen Anliegen zu ihr
kommen und nicht immer erledigt werden können. Hier von
einige Beispiele:

Ein aufgeregter Mann kommt hereingestürzt, der hat
einen Prozeß verloren. Natürlich sind in seinen Augen alle
Richter und Rechtsanwälte Lumpen und Schufte. „Die Zeu-
gen werde ich meineidig machen!“ schreit er. Dabei fuchelt
er mit seinem Stock fortgesetzt durch die Luft. Er glaubt, seinen
Prozeß zu Unrecht verloren zu haben. Das müsse in die
Zeitung. Ich suche ihm auseinanderzusetzen, daß das unmög-
lich ist und kein Mensch daran Interesse hat. Da komme ich
aber schon an. „Wozu ist denn die Zeitung da, wenn sie mich
nicht unterstützen kann“, brüllt er. „Ich werde mich an den
Reichstag wenden, ihr seid ja alle bestochen.“ Schließlich
läßt er sich aber doch beruhigen und nun will er nur noch die
Adresse eines „scharfen“ und „ausgeklachten“ Rechtsanwalts
wissen.

Da rasselte das Telephon. „Ach, können Sie mir vielleicht
sagen“, fragt eine Neugierige, „wie die Frau Oberbürger-
meister Böß mit Vornamen heißt?“ Verdammt und zuge-
knöpft, was die Leute doch alles für Einfälle haben.

Jetzt betritt ein großer Herr den Raum. Kurz und ge-
messen antwortet er auf meine Frage: „Ich bin zu Ihnen
gekommen, um mich in die Kandidatenliste für die Reichsprä-
sidentenwahl einzutragen.“ „Allmächtiger! Darauf war ich
nicht vorbereitet.“ Die Kandidaten für die Wahl zum
Reichspräsidenten werden von den einzelnen Parteien be-
nannt; welcher Partei gehören Sie denn an? wenn ich fra-
gen darf. „Na“, sagt er so von oben herab: „Eigentlich
gehöre ich ja keiner Partei an, ich bin politisch neutral, aber
ich neige zur Richtung der Bodenreformer.“ „Und haben
Sie denn schon mit irgendwelchen politischen Persönlichkeiten
Führung genommen?“ fragte ich. „Zawohl, ich habe bereits
mit dem Herrn Postdirektor und dem Herrn Amtsgerichts-
präsidenten von Frankfurt Rücksprache genommen.“ „Von
Frankfurt am Main?“ „Nein, von Frankfurt an der Oder.“
„Armer Kandidat, jetzt wüßte ich Bescheid. Den Mann wurde
ich nicht los, trotzdem ich mir die größte Mühe gab. Von
Beruf sei er Lehrer, 39 Jahre alt, ledig, evangelisch. Schließ-
lich ließ ich auf einem großen weißen Bogen ein Formular
anfertigen und nun trug er sich als Kandidat ein. Nachdem
ich ihm noch hatte versichern müssen, daß er als Erster auf
der Liste stehe, verabschiedete er sich unter wiederholten Ver-
beugungen.“

Kommt da ganz atemlos eine ältere Frau herein. Ohne
meine Frage abzuwarten, schreit sie los: „Watt habt Ihr denn
da bloß für ein dämliches Ding da draußen an die Treppe?“
„Was für ein Ding denn“, frage ich. „Na, den dämlichen
Fahrradstahl. Denken Sie vielleicht, da stellt ich mir ein, Mensch.“
Sie meinte unseren Paternoster. „Na, was bringen Sie
denn“, redete ich ihr gut zu. „Watt ich bringe? Janisch
bringe ich, vafsteh se. Ich will von Ihnen wissen, wie mein
ehrlischer Name in die Zeitung kommt und wer denn geschrie-
ben hat.“ Dabei zeigt sie auf eine rot angestrichene Stelle
unserer Zeitung. Bei der Glossierung einer Gerichtsverhand-
lung war wahrscheinlich der Name ausgeschrieben worden
und die Frau war der Meinung, daß sie damit gemeint sei.
Mein Hinweis, daß Berlin über vier Millionen Einwohner
habe und daß ihr Name sicherlich mehrere duzendmal vor-

unterhaltung hatte bezüglich der Frau Baronin sehr ungünstig
auf ihn gewirkt. Er hatte lauter recht nette, ihm bisher un-
bekannte Dinge über sie erfahren. Also nicht nur der Stallmeister,
auch der Chauffeur! „Daß sie sich nicht schämt“, murmelte er,
„so jung und so verdorben.“

Die Feder begann über das Papier zu fliegen und Pfarrer
Jaritsch verfaßte eine scharfe Predigt, die schärfste, die es viel-
leicht je gegeben hat, streng und hart, mit Stacheln, die raffi-
niert nach der Frau Baronin zielten.

Und am folgenden Tag kam er grauam, hart und erbo-
rungslos mit seiner Predigt in die Kirche. Als er die Kanzel
bestieg, sah er in der ersten Bank die Frau Baronin sitzen. Ihre
grünen Augen blickten ihn so merkwürdig friedlich an, daß sich
ihm beim Anblick des entzündenden Geschöpfes der Kopf drehte.
Und statt gegen die Amoral sich zu ereifern, begann er von der
Kanzel herab von Engeln und der Schönheit zu sprechen. Als
er dann von der Kanzel in die Sakristei trat, stand dort bereits
der Diener der Baronin und reichte ihm ihre Visitenkarte auf
der geschrieben stand: „Nach der Messe erwarte ich Sie schrei-
blich zum Mittagessen. Sie sind ein Dichter. Olga von
Haberecht.“

Sein Leben lang hatte Pfarrer Jaritsch nicht so schnell die
Messe gelebt wie damals.

(Berechtigte Uebersetzung aus dem Tschechischen von Grete
Reiner.)

Im Redaktionssekretariat

käme, nuzte nichts. „Aber, Mensch, datt bin ich“, rief sie mit
barsch zu. „Datt paßt alles uff mir.“ Sie redete sich förm-
lich in Wut. Erst als sie sich aus dem Adressbuch über die
vielen gleichlautenden Namen überzeugt hatte, beruhigte sie
sich. „Aber die Person, die mir in die Zeitung bringt, der
lange ich!“ schrieb sie noch im Hinausgehen.

Eine Frau beschwert sich telephonisch, daß bei einem
Brande in Weizenlee die Feuerwehr so spät gekommen sei.
Die freiwillige Feuerwehr von Heimersdorf sei viel eher da
gewesen.

In einer Nummer unserer Zeitung schrieben wir ein-
mal, daß ein 65jähriger Greis als Betrüger festgenommen
wurde. Das ließ einen Leser keine Ruhe. Er kommt auf
die Redaktion. Er sei bereits 67 Jahre alt, turne und bage
noch, er wolle sich sogar noch einmal verheiraten; fühle sich
noch sehr jung und rüstig und er sei durchaus kein Greis.

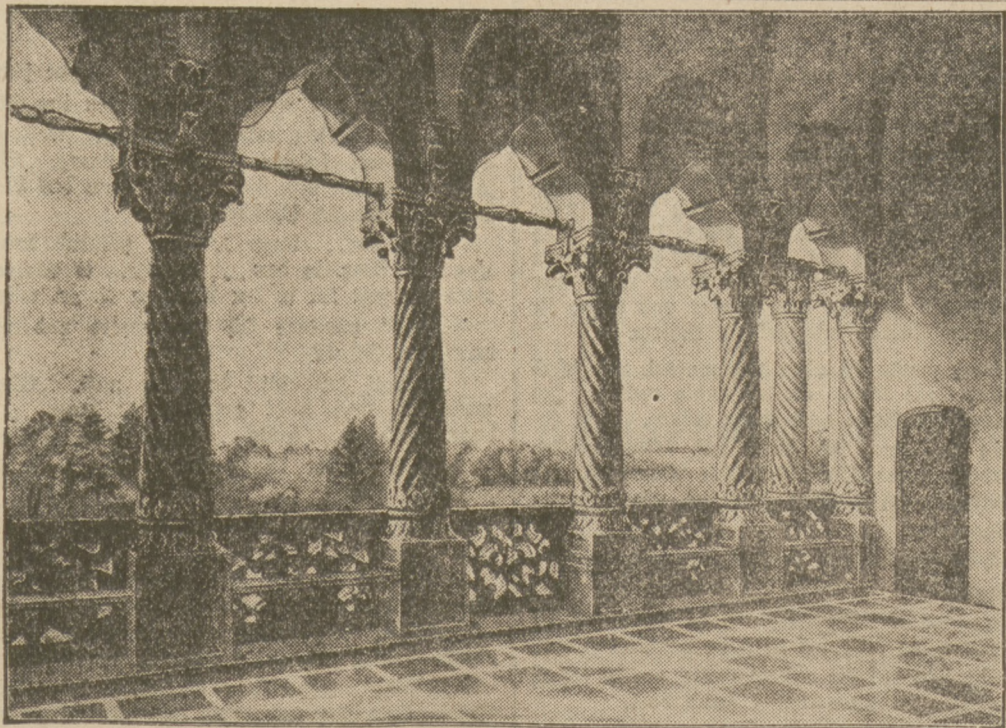
Ein jüdischer Schneider, in einem großen Konfektions-
geschäft beschäftigt, wird vom jüdischen Werkmeister mit den
Worten „Sie Jude“ belegt. Da kommt er nun zu uns und
beschwert sich. Ich sage ihm, er solle doch nicht so empfindlich
sein, daß sei doch schließlich keine Beleidigung und warum er
uns das mitteile. „Ich würde mir ja daraus sonst nichts
machen“, antwortet er, aber da es von einem Juden ge-
schehen ist, müsse es in die Zeitung.“

Beim Abendessen hat man immer das Vergnügen, die
neugierigen Fragen der streitsüchtigen Regel- und Stamm-
esbrüder zu befriedigen. Wozu haben wir denn ein Tele-
phon, wozu ist denn die Zeitung da?

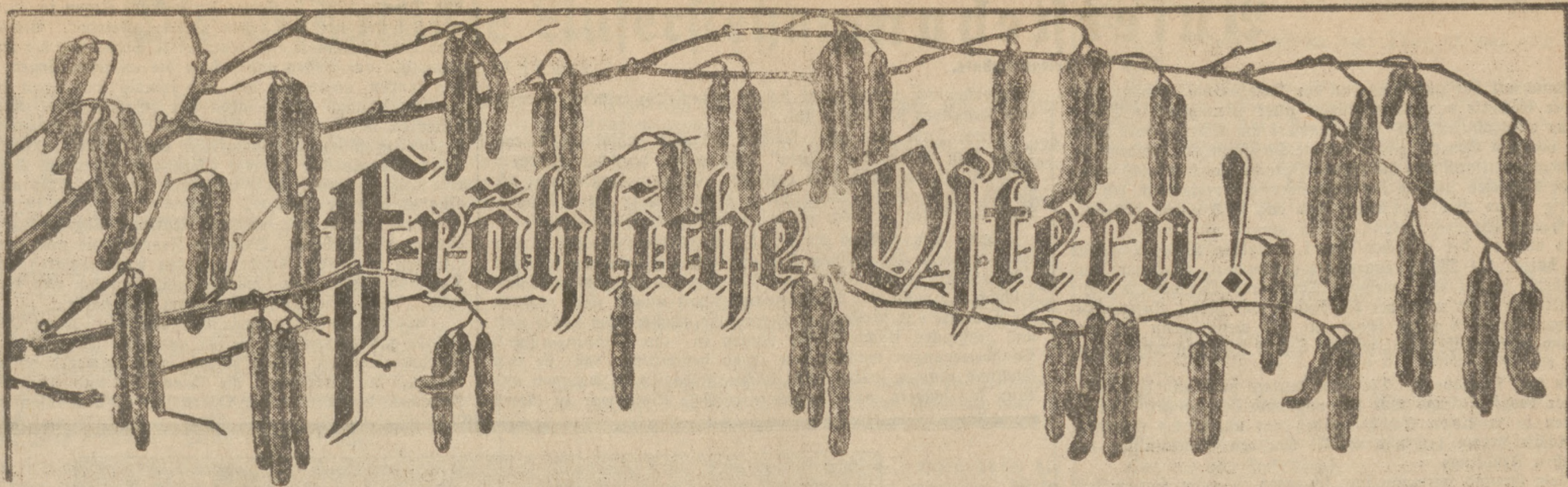
„Sagen Sie mal, wir streiten uns hier herum. Ist die
Entfernung Berlin—Moskau oder Berlin—Rom weiter?“
Aus dem Kursbuch ist bald festgestellt, daß Rom 1708, Mos-
kau aber 1854 Kilometer von Berlin entfernt ist und die
Fragesteller sind zufrieden. „Wann war das große Hochbahn-
unglück am Gleisdreieck?“ wird nach einer Weile gefragt.
Am 26. September 1908, stellt das Archiv fest. „Na, siehste
Emil“, hört man am anderen Ende des Telefons. „Und
Emil, der wahrscheinlich seine Wette verloren hat, kommt
auch noch ans Telephon und läßt sich das Datum bestätigen.
Wann war die Geschichte mit dem Hauptmann von Köpenick?“
Eine Frage, die sich wohl schon hundertmal wiederholt hat.
Wieder andere wollen wissen, ob Hilferding verheiratet ist,
ob es einen Verband der Tanzmeister gibt, wie tief das Tote
Meer ist, ob im Nil noch Krokodile leben, warum die Frauen
in Afghanistan wieder verschleiert gehen, wann die erste elek-
trische Straßenbahn fuhr, wie alt Marconi ist, wie hoch sich
die Pension Ludendorffs beläuft und ob es wahr ist, daß der
Papst ein goldenes Telephon hat. Alles telephonisch. Zo-
wohl, gleich zum Warten. Und dann geht es weiter. Man
hört Klavierpiel, die Leute wollen wissen, welches der käl-
teste Tag in diesem Winter in Königsberg und in Allenstein
war. „Das kann ich Ihnen beim besten Willen nicht sagen,
schreiben Sie an das dortige Wetterbüro“, antwortet ich.
Himmel Donnerwetter, haben die Leute Sorgen und mit einem
Bums fliegt der Hörer auf die Gabel.

Daß in manchen Geschäften gemogelt wird, dürfte nicht
unbekannt sein. Aber oft machen die Angestellten jahrelang
mit, um dann nach ihrem Abgang dem Chef eins auszuwas-
schen. Ein Butterverkäufer erzählt folgendes: Auf Anwei-
sung des Chefs hätten die Verkäuferinnen immer minderes
Gewicht geben müssen. Eine Verkäuferin sei auch schon des-
wegen bestraft worden. Jetzt sei sie Buchhalterin und die
rechte Hand des Chefs und bei ihm gut angeschrieben. „Na,
Sie wissen ja, was ich meine.“ Dafür schikaniere sie jetzt das
ganze Personal. Er war entlassen und hatte daher den
Wunsch, die Sache zu veröffentlichen.

Ein frisches Mädchen, das sich als Verkäuferin eines
Räucherwarengeschäfts vorstellt, verlangt den Chefredakteur
zu sprechen. In welcher Angelegenheit sie komme, könne sie
mir nicht sagen, es wäre rein persönlich. Kennen wir. Der
Chef sei im Reichstag. „Na, dann möchte ich seinen Ber-
treter.“ „Der bin ich“, sage ich, ohne dabei rot zu werden.
Und nun erzählt sie eine unglaubliche Geschichte. „Sie wissen
ja gar nicht, wie es in einem Räucherwarengeschäft zugeht.
Die Fische sehen im Schaufenster immer so frisch und goldig
aus. Das ist alles Schwindel. Bei uns wurden die Fische
jeden Morgen in der Küche mit einer Schaufeltragabrie,
die in Öl getunkt wurde, bestrichen und daher sahen sie im-
mer so frisch aus. Solche Schweinerei. Vier Jahre war ich
da angestellt. Mit meinem Chef habe ich mich jetzt
überworfen. Ich habe mich mit ihm immer gut verstanden.
Aber dem werde ich das schon antreiben, das muß in die
„Essentialität“ redete sie sich in Wut. Ganz naiv frage ich,
wer denn die Fische immer mit Öl bestrichen hat. „Na, das
mußte ich immer besorgen“, betonte sie. „Und das haben Sie
vier Jahre lang gemacht?“ „Zawohl.“ „Und hätten Sie sich
wohl ohne Bedenken noch weiter so gemacht, wenn Sie sich
nicht überworfen hätten?“ wollte ich schon fragen, daß mir
aber noch rechtzeitig auf die Zunge. „Das ist ja unerhört“,
heuschelte ich. Das müsse aber erst die Polizei untersuchen.
Sie bestand aber darauf, daß es unbedingt in die „Essen-
tialität“ müsse, was hiermit geschieht. —



Die Terrasse des rumänischen Königsschlusses Mogoşoia



Andree Chenier

Von Edward Stillebauer.

Es ist in den Ostertagen des Jahres 1792. Um die Veranda des kleinen Landhauses der Frau Pourrat in Luciennes winden sich die ersten blühenden Glazinen. In Paris gährt und brodeln es, denn Unfassliches bereitet sich vor. Aber hier in Luciennes herrscht tiefer Friede.

Frau Pourrat auf deren gepuderten Haaren die Lichter dieser goldenen Osterzeit spielen, liest den Emil des Rousseau. Nun schüttelt sie den Kopf.

„Was hast du, Mutter“, fragt da ihre Tochter, Frau von Recoulteux.

„Ich weiß nicht Fanny, aber diese modernen Ansichten...

„Modern, Mutter, der gute Rousseau... und modern. Aber warum nennst du mich Fanny?“

„Er nennt dich doch so!“

„Das wäre doch an und für sich noch kein Grund einer Umtaufe!“

Frau von Recoulteux erhebt sich. Sie geht an das Geländer der Veranda und lehnt den Kopf weit hinaus.

„Nach wem schaust du aus?“ fragt da die immer besorgte Mutter.

„Ich lerne mich um Andre!“

„Da hast du nicht unrecht, er könnte vorsichtiger sein!“

„Wenn es gestern nur gut abgelaufen ist!“

„Was war denn gestern?“

„Ihr seid vergesslich, Mutter!“

„Entschuldige, mein Kind! aber in diesen Tagen ereignet sich so vieles und Ungeheures, daß man beim besten Willen nicht alles behalten kann!“

„Aber, Mutter! Andre sprach doch darüber. Er hat doch selbst die Verse für diese Festlichkeit gedichtet. Die Jakobiner geleiten die vierzig Soldaten des Schweizerregiments Chateaubriex, die am Aufstand in Nancy beteiligt gewesen und zur Zwangsarbeit in Brest verurteilt waren, feierlich nach Paris zurück!“

„Andre sollte Geheißeres dichten!“

„Gute Ansicht, Mutter! Im übrigen haben sich der Maler David und der Komponist Gossec auch an dieser Feierlichkeit beteiligt. Collot d'Herbois sollte eine Ansprache halten!“

„Der Schmierendirektor?“

„Wer kann in diesen Zeiten wissen, Mutter, was noch einmal aus einem solchen werden kann?“

Frau von Recoulteux ist einen Moment von dem Geländer der Veranda zurückgetreten.

Da ertönt draußen im Garten eine Stimme:

„Guten Tag, meine Damen!“

„Endlich! Endlich!“

Schon nach wenigen Minuten steigt ein eleganter Herr die Stufen zur Veranda empor.

O wären Sie gestern doch in Paris gewesen, Frau von Recoulteux!“

„War es denn so schön?“

„Unvergleichlich“, antwortet da Andre Chenier, „und dabei der größte meiner Triumphe. Ein erhebender Moment, als mein Hymnus auf die revoltierenden Schweizer erklang!“

„Ich hörte solche Worte lieber nicht aus Ihrem Munde, mein bester Chenier“, verweist da Frau Pourrat.

Andre Chenier hört gar nicht hin. Er folgt der Einladung der Freundin, die ihn jetzt bittet, auf der Veranda Platz zu nehmen.

„Erzählen Sie!“

„Hören Sie, meine Damen, es war herrlich! Großartig war es! Noch nie habe ich einen solchen Taumel der Begeisterung in den Straßen von Paris erlebt.“

„Taumel?“ kritisiert Frau Pourrat.

„D. Sie hätten nur dabei sein müssen!“

„Danke!“

Andre Chenier läßt sich durch die Mutter nicht abbringen, denn der Tochter Augen hängen begeistert an seinen Lippen.

„David hat seine Sache brillant gemacht! Es waren Wunder von Wagen, auf denen die Befreiten ihren Einzug in Paris gehalten haben! Sie wurden von weiß gekleideten Mädchen empfangen. Die hielten zerbrochene Ketten in den Händen, die mit Osterblumen umwunden waren. Symbol der Auferstehung! Ist das nicht wundervoll?“

„Herrlich, herrlich!“

Mit diesen Worten flüsst Frau von Recoulteux in die Hände.

„Und Andre Chenier ruft: „Es lebe die Freiheit!“

„Und die Gleichheit und die „Brüderlichkeit“, haßt es ihm aus dem Munde der Freundin zurück.“

Wieder schüttelt Frau Pourrat das weißgepuderte Haupt.

„Man hat die Soldaten feierlich in die Sitzung der Nationalversammlung geleitet“, fährt Andre Chenier fort. Collot hat göttlich gesprochen!“

„Und haben Sie niemals darüber nachgedacht, mein bester Chenier, wohin das alles noch führen soll?“ fragt Frau Pourrat.

„Zur Gleichstellung aller Menschen, zur Verbrüderung der Nationen“, entscheidet da der Dichter aus dem Handgelenk.

„Und das glauben Sie wirklich?“

„Das glaube ich, Frau Pourrat!“

„Und auch ich glaube das Mutter“, versichert nun Frau von Recoulteux.



Ostersonntag war's...

Von Iwan Heilbut.

Der graue Himmel senkte sich, weit unten auf die Landschaft. Kaum war es Morgen. Ostersonntag war's. Die Weide lag da wie ein fahles Tuch. Da stand eine Kuh dicht an der Straße, die das Heidedorf mit der kleinen Stadt verbindet. Mit ihren vollen Augen sah sie mich an. Ich grüßte. „Guten Morgen“, sagte ich.

„Guten Morgen“, sagte sie, „ich habe Hunger.“

„Nein, sollte man das denken“, meinte ich verwundert. „Sie auf Ihrer Weide beklagen sich?“

Sahen Sie sich das miserable Wachstum nur an“, sagte sie vorwurfsvoll, „mein Kind haben sie schon fortgeführt. Bei allem Schmerz, den ich empfinden muß, ich, als die Mutter, bin ich den Menschen doch dankbar, die mein gutes Baby in ordentliche Verhältnisse brachten. Dies unglückliche Stück Land reicht kaum für eine Person.“

„Aber daß auch in Ihren Kreisen der Mißstand des Daseins so stark empfunden wird. Ich dachte, Sie überließen das Denken dem Menschen, der Sie auf die Weide stellt.“

Sie sah mich an. Was erwartet sie denn?

„Wenn ich“, begann ich mit Vorsicht, „mir die Freiheit herausnehmen darf, Sie einzuladen? Der Heidedagshof ist gar nicht weit. Dort gibt es eine gute Weide.“

In einem Satz sprang sie über den Graben. Die Hufe schlugen neben mir auf. Wir gingen frisch durch den Morgen, links lagen Wiesen, rechts Heidedorf.

„Es ist eben das Unglück“, begann sie, indem sie den Hinterkörper mit ihren Schritten schwenkte, „das Unglück, daß unter euch Menschen die wenigsten unsere Sprache verstehen. So können wir niemals Kontakt bekommen. Zwei Jungen, die mich zu hüten bestellt sind, hab' ich bei ihrem Gespräch belauscht. „Die Kuh“, sagte der Ältere, hat nur einen einzigen Ausdruck.“

„Nü.“ machte der Kleinere. „Richtig“, sagte der Große. „Aber nun bitte ich Sie, sagen Sie selber: Fehlt uns denn irgendeine Vokabel in unserer Sprache? Sind wir nicht fähig, jede Bewegung unseres Gemütes wiederzugeben? Denken Sie, wenn wir Kühe unvernünftig genug wären, zu sagen: Der Mensch hat nur einen einzigen Laut in der Kehle, nämlich den menschlichen Laut.“

„In unserem Muth“, hören Sie nicht darin die Begehrlichkeit der Liebe, die Gereiztheit des Hasses, die Ungeduld der Verlassenheit, den Nachdruck des Befehlgehalts? Als sie mir mein Kind von der Weide nahm, brüllte ich Muth! Später seufzte ich: Muth... Und am Ende sagte ich lächelnd, leise, ergeben: Muth. Und ich betete vor Dankbarkeit, denn ich bemerkte, spät, wie Bemerkungen dieser Art immer kommen, daß es gut ist, wie es geht.“

„Sie sollten die Memoiren einer Unverständenen schreiben“, sagte ich und legte die Hand auf den schönen Nacken. So gingen wir nebeneinander.

„Sehen Sie doch die herrliche Morgensonne“, lächelte die Kuh, wie sie sich durch die graue Luft hervorkämpfte. Und dort die weite Heide! Die Wiesen! Ein Fluß ist auch in der Nähe. — Wann soll ich denn da zu schreiben beginnen! Wann fände ich Zeit dazu! Was gibt es nicht alles zu sehen in dieser göttlichen Welt!“

„Das ist die Weide“, sagte ich.

„Führen Sie mich, bitte“, bat sie und drängte ihre braunweiße Seite an meinen Arm. „Was sollte ich sagen, wenn man mich überrascht. Mich würde niemand verzeihen.“

Wir gingen über einen Steg, der den Graben überquerte und links vom Gasthaus direkt in die Wiesen führte. An einem Knick, der zwei Weiden von einander trennte, nahm ich Platz. In meiner Nähe graste die Kuh. Gefäßt lagte sie sich an meine Seite. Mit ihren bekümmerten Augen und schmerzlichem Mund redete sie, unermüdlich, sie machte dem lange verschlossenen Herzen die Türen weit.

„Wie schön ich die kleinen Vögel „finde“, sagte die Kuh. „Sehen Sie, da flühen sie rasch durchs Laub.“

„Ich sehe gar nicht“, sagte ich.

„Dort in den Büschen. — Neulich sagte der Hüttenjunge: „Der Mensch muß sterben, das ist kein Schicksal“. Der kleine Bruder verstand ihn nicht. — „Das Leben entweicht aus dem Körper“, sagte der Große, „und der Körper wird vergraben oder verbrannt.“

„Geschlecht das mit Kühen auf dieselbe Weise?“ fragte ich ihn, „müssen wir also sterben?“ — Der Junge schlug mir aber den Zweig auf die Nase und der Kleine riß mich am Schwanz.“

„Sie sollten Ihre Gedanken“, bemerkte ich, „der Menschheit nicht vorenthalten. Sie würden sich selber den besten Dienst erweisen, wenn Sie die Dokumente Ihrer Gesinnung zum besseren Verständnis Ihres Geschlechts, der Welt mitteilen wollten.“

„Nein, sagte sie mit Schwermut um Auge und Mund. „Die Menschen verstehen — wie man sagt — sich selber nicht untereinander. Wie sollten sie eine Kuh verstehen.“

Auf solche Weise saßen wir nebeneinander. Wir hörten Sonne, Wolken und Blumen, Stille und Ferne reden, die Flüte des Farn, die große Musik.

„Sie sind Poet, und du bist verliebt!“

Nach länger Pause legt sich da plötzlich ein finsterner Zug auf das eben noch lachende Gesicht des Dichters.

„Was ist Ihnen, mein Freund?“

„Seltsam! Ab und zu habe ich Visionen in diesen Zeiten. Und wenn ich die habe, dann werden Verse daraus!“

„Verse?“

„Ja, dann frage ich mich, wer wird wohl noch alles unter den Opfern für die Freiheit sein?“

„Also auch Sie“, meint Frau Pourrat.

Da zieht Andre Chenier ein kleines Album aus der Tasche.

„Ist das eine neue Ode, Andre?“

„Keine Ode, eine Vision!“

„Lesen Sie!“

Andre Chenier beginnt:

Wie der letzte Strahl und der letzte Hauch
Am scheidenden Ostertag,
So sei auf dem Blutgerüste auch
Meiner Leier scheidender Schlag!
Vielleicht, eh' die Stunde den Lauf noch vollbracht
Auf dem glänzenden Zifferblatt,
Noch eh' sie die letzten Schritte gemacht
Und ihr Ende geschlagen hat,
Senkt sich ewiger Schlaf auf mein Augensid,
Noch eh' ich gefunden den Keim,
Den mein Geist jetzt am Schluß des Verses sieht,
Für den ich lege den Keim...
Schon tritt in des grauenhaften Kerfers Nacht
Der Bote der rohen Gewalt,
Von den Soldaten des Todes bewacht...
Hört ihr es... mein Name erschallt!“

„Schrecklich“, schreit da Frau von Recoulteux.

Und Andre Chenier lächelt.

„Aber, Beste, das war doch nur eine Vision!“

Eine Wolke zieht über den Himmel.

Des Gartens Ostersonnengold ist plötzlich verschwunden. Und fröstelnd begaben sich die drei Menschen zu einer Tasse wärmenden Kaffees in das Landhaus.

Etwa zwei Jahre später stand Andre Chenier auf dem Schafott.

Sein Haupt fiel... drei Tage vor dem Sturze Robespieres.

Auferstehung

Auch ein Kriegserlebnis.

Manchmal hat auch während des Krieges die Menschlichkeit und der Gedanke der Brüderlichkeit aller Menschen die Drahtverhaue durchschnitten und unbekümmert um Befehle vom Feldwebel bis zum General gaben sich die Menschen die Bruderhand. Die fremde Uniform und die fremde Sprache trennten nicht mehr, sondern Menschen standen sich gegenüber, die versuchten, sich gegenseitig etwas Liebes zu tun. Und von solch einem Erlebnis will ich erzählen.

Es war an der russischen Front, Frühling 1915. Tag und Nacht hatten die Maschinengewehre gehämmert. Noch am letzten Abend hatten wir mehrere Tote und Verwundete. Die Verbitterung unter uns über die Russen war groß. Unsere Maschinengewehrposten pöbte scharf auf und wehe, wenn sich drüben auch nur das Geringste zeigte. Sofort setzte ein mörderisches Feuer ein.

Es war Osterabend. Die Erde duftete stark und das ewige Wunder des Frühlings war für uns nach den langen Wintermonaten in trostlosen Schützengräben ein unerhörtes Erlebnis. Die Nächte waren lau und erfüllt von den Geheimnissen des nordischen Frühlings.

Mein Freund Hermann und ich zogen in unser Horchpostenloch. Es war weit vor der Stellung. Wir tasteten uns am Drahtverhaue entlang, um den Ausgang zu finden. Die beiden Kameraden im Horchpostenloch freuten sich, daß sie abgelöst wurden. Es war die letzte Wache der Nacht. Beim Morgengrauen sollten wir uns zurückziehen.

Nun hockten wir in dem feuchten Erdbloch. Vor uns die Gewehre und eifache Handgranaten. Wir sahen ganz scharf über die Erdoberfläche, da wir am hellen Horizont, der sich scharf vom dunklen Boden abhob, alles Verdächtige sehen mußten. Etwas eine Stunde hatten wir unter Anspannung aller Nervenkräfte beobachtet und noch kaum merklich wurde der Horizont heller und der Morgen konnte nicht mehr fern sein. Da plötzlich zuckten wir zusammen und griffen zu den Gewehren. Was war das? Ein noch nie gehörter und unerklärlicher Lärm drang von der russischen Linie zu uns. Was war los? Gehör und Gesicht hatten sich übermenschlich verschärft. Wir meldeten nach hinten, daß irgendwas los sei. In der Stellung wurde alarmiert. Alles rannte fieberhaft an seinen Platz. Gewehre wurden entriegelt, Maschinengewehre waren schußbereit, Handgranaten waren wurffertig, die Bajonette wurden aufgespielt. Phantastische Vermutungen wurden ausgesprochen, und wir alle rechneten mit einem besonders teuflischen Plan der Russen, uns zu überrumpeln. Die Horchposten wurden zurückgezogen und unsere ganze Front wartete in fieberhafter Spannung.

Doch kein Schuß fiel. Und der Lärm drüben wurde immer lauter. Wir horchten angespannt. Nun schien es uns, als sei es Gesang. „Lächerlich“, sagten wir uns, „die und singen und dann so laut mitten in der Nacht.“ Aber doch! Das war kein Lärm — das war Gesang! Jetzt hörten wir's ganz deutlich. Es war der fremde und schwermütige Klang und Rhythmus des russischen Liedes. Immer stärker schwellte der Gesang an und es bestand kein Zweifel mehr, die ganze russische Linie, soweit wir sie in der weiten Ebene überblicken und hören konnten, sang. Doch wir waren äußerst mißtrauisch und die wildesten Gerüchte gingen von Mund zu Mund. Unsere Gruppe bekam Befehl, sich so weit wie irgendmöglich vorzuziehen, um festzustellen, was los sei.

Wir gingen vorsichtig vorwärts, denn es wurde schon verdächtig hell. Schon sahen wir in der Dämmerung ganz schwach gewisse Umrisse, konnten schon die Linie der russischen Stellung erkennen.

Da plötzlich sahen wir, daß die Russen aus dem Graben kamen. Wir warfen uns platt auf die Erde mit der Absicht, kriechend wieder den Schützengraben zu erreichen, da wir den Angriff jetzt bestimmt erwarteten. Aber die Russen sangen noch immer. Und hatten sie nicht die Hände erhoben? Wollten sie etwa überlaufen? Jetzt sahen wir, sie waren alle ohne Gewehre, standen oben auf den Dedungen und sangen. Und ganz langsam, Schritt für Schritt, kamen die Russen an der ganzen Front immer mehr und immer mehr, auf uns zu. Wie vor einem Rätsel standen wir.

Da sagte einer unter uns: „Es ist Ostern heute, der größte christliche Feiertag der Russen. Sie feiern das Osterfest.“ Da erhoben wir uns ganz vorsichtig, so daß auch die Russen uns sehen konnten. Anstatt auf uns zu schießen, winkte man uns zu, und als auch von deutscher Seite kein Schuß fiel, da kamen die Russen immer schneller auf uns zu, singend und mit erhobenen Händen.

Auf der ganzen, weit sichtbaren Linie kamen hunderte, tausende Russen. Da war auch auf deutscher Seite das Mißtrauen überwunden und unsere Soldaten kletterten, unbekümmert um das Schimpfen der Offiziere, aus den Gräben, gingen ebenfalls ohne Gewehr und Waffen den Russen entgegen. „Ist das der Feind?“ sagten wir und alles sah uns wie ein Spuk in dieser Dämmerung des Frühlingsmorgens. Und wie berauscht schritten wir über den sonst so gefährlichen Zwischenraum zwischen den Gräbern unsern „Feinden“ entgegen.

Als wir aber bis auf 80 Meter aneinander herangekommen waren, blieben die Russen stehen. Gingen wir weiter vor, so gingen die Russen wieder zurück und wir warteten. Dann trat ein Russe bis zur Mitte vor, legte ein Paket auf die Erde und machte uns durch Gebärden begreiflich, daß wir dasselbe holen sollten. Er grüßte uns durch Abnehmen seiner Mütze und trat zurück. Einer holte das Paket. Und als wir es öffneten, sahen wir, daß es Schokolade, Zigaretten, weißes Brot und dergleichen Herrlichkeiten mehr enthielt. Da eilten einige von uns in die Stellung, suchten ähnliche Dinge aus verschiedenen Unterständen zusammen, machten ein Paket daraus und legten es ebenfalls in die Mitte der beiden Linien nieder. Ungeheure Spannung herrschte. Ein Russe kam und holte das Paket und als sie es geöffnet hatten, war auch ihr Mißtrauen beseitigt und die ganze russische Linie setzte sich gegen uns in Bewegung. Als wir uns dann gegenüberstanden, gaben uns die Russen die Hand, küßten uns vielfach auf Stirn und Wangen und aus ihren großen Mundern strahlte unendliche Freude.

Wiewiele Tränen sind an diesem Morgen zwischen den mit allen mit modernen Mordwaffen gespaltenen Schützengräben über die Wangen abgehärteter Männer gelaufen. Das Wort „Brüder“ klang in deutscher und in russischer Sprache von Mann zu Mann. Alles, was wir an Schokolade, Zigaretten, Lebensmitteln besaßen, schenkten wir den Russen. Immer wieder schüttelten wir uns die Hand, umarmten uns und viele weinten vor Freude.

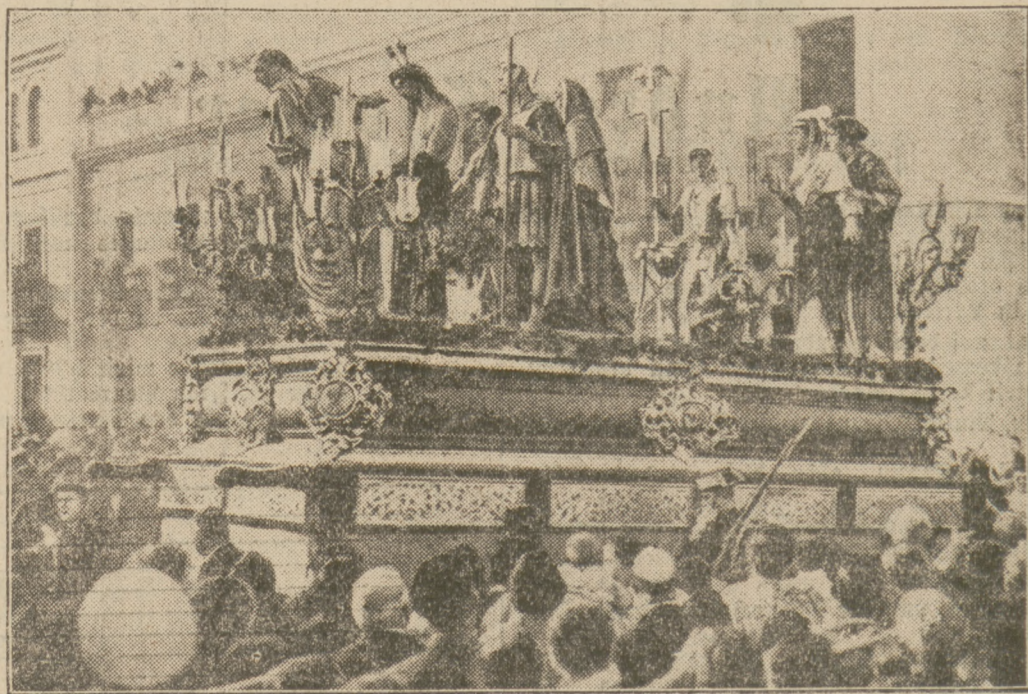
Und nun setzte ein wunderbares Leben ein. Wir beschäftigten gegenseitig unsere Stellungen. Die russische Regimentsmusik spielte im russischen Graben und die heldischen Lieder in beiden Stellungen am hellen Tage bis an die Gräben.

Es war ein unglaublicher Rausch. „So ist der Friede“, sagten verwilderte Infanteristen, während Tränen in ihren Augen leuchteten. Abends sangen die Russen auf der Dedung, spielten Balalaika und tanzten. Als nachts ordnungsmäßig Horchposten ausgestellt wurden, saßen Deutsche und Russen in demselben

Horchpostenloch, unterhielten sich in gegenseitig fremder Sprache und verstanden sich doch so gut.

Zwei Tage und zwei Nächte herrschte absoluter Friede. Dann kam Befehl von „Oben“, daß es den deutschen Soldaten verboten sei, die Gräben zu verlassen. Erstaunt fragten uns die Russen, was los sei und blieben dann auch in ihren Gräben. Aber der Krieg, der war an dieser Stelle der Front vorbei.

Dann kam plötzlich ein Befehl, von 9 bis 9,10 Uhr nimmt die Infanterie die russische Stellung unter Feuer, von 9,10 bis 9,20 Uhr die Feldartillerie, von 9,20 bis 9,40 die schweren österreichischen Haubitzen. Alle Empörung half nichts. Wir nahmen die Gewehre und schossen auf Kommando, schossen aber in die Luft und erschrocken flüchteten die Russen in ihre Gräben. Durch Handbewegungen machten wir ihnen begreiflich, daß sie ihre Stellung räumen sollten. Die leichte Feldartillerie setzte ein und dann die schwere, und die ganze russische Linie war in Rauch



Ostern in Spanien

Die berühmte Oster-Prozession in Sevilla mit der Skulpturengruppe „Christus wird dem Volke gezeigt“. Das Osterfest wird in Spanien besonders feierlich begangen. Während der Karwoche finden in allen größeren Städten des Landes nach vielhundertjähriger Tradition Prozessionen statt, von denen die in Sevilla besonders berühmt sind.

Abendmahl im Zuchthaus

Alljährlich um die Osterzeit wird in den Zuchthäusern und Gefängnissen vom Anstaltsgeistlichen das Abendmahl verabreicht. Schon Tage davor, nachdem die Insassen einzeln darauf aufmerksam gemacht und gefragt worden sind, ob sie daran teilnehmen wollen oder nicht, bildet es ihren wichtigsten Gesprächsstoff. „Karle, lehste am Sonntag och mit?“ fragt der Berliner Paul seinen Nachbar, nachdem er ihn durch dreimaliges Klopfen gegen die Zellenwand ans Fenster gerufen hat.

„Nee, Paule“, schreit Karl, „id jeh nich, id bin Antialkoholiker und fürchte mich vor Pfaffen!“

„Idiot, sei nich so doof un laot dir man nich datt gaute Tröpfchen entgahn“, brüllt einer von der Wasserkante vom vierten Stock herunter. Ein lautes Gelächter schallt ihm von allen Seiten entgegen. Zugleich beginnt eine laute und erregte Unterhaltung von Fenster zu Fenster. Seppel, ein alter Bayer, der sein halbes Leben im Zuchthaus zugebracht hat, erzählt seinem Nachbar von Zelle 36: „Woas mahnst, woas i vorm Joahr gmacht hoab? — I hoab dem Pfaffen seun goanzen Maachtraag ausgjofft, daß er der nix mehr zu lausen ghoabt hoat. Diesmoal deet i meun Bedarf wieder so eun.“

„Mensch“, versteht der von Zelle 36, „id werd dir diesmal Konfurrenz machen, id hab 'n trocken Brand, vor mir langt kein janzes Faß nich!“

„Oller Quasellapp, halt die Luft an!“ kommt es darauf von unten. „Du bist zufrieden, wenn de en Löffel voll Spude kriechst.“ Wieder erfolgt von allen Seiten schallendes Gelächter, ob dieser Bemerkung.

Plötzlich erscheint, von dem Lärm angezogen, ein Wachtmeister im Hof, um die Schreihähe auf frischer Tat zu ertappen; denn zum Fenster hinaussprechen ist streng verboten und wird mit Arrest bestraft.

Rotes Ostern

Von Bruno Schönlank.

Volk der Arbeit, Volk der Not,
Rüste dich zum Auferstehen!
Siegend über Nacht und Not
Sollst du in den Frühling gehen!

Volk der Arbeit, Volk der Qual,
Dröhne du von Kampfgesängen...
Und dir steigt ein Blühtal
Aus der Straßen schwarzem Drängen.

Streife ab dein Winterkleid,
Lebde du von Feuerbränden,
Freiheit oder dunkles Leid
Trägst du in den eignen Händen.

Stürme durch dein Ostertor
Stolzem Frühlingskampf entgegen...
Und dein Frühling steigt empor,
Aller Welt zu Heil und Segen.

und Dred geküßt. — Ganze Unterstände flogen in die Luft und wir zitterten um das Leben unserer „Feinde“. Als es endlich vorbei war, herrschte eine todtraurige Stimmung bei uns. Nachts zogen wir auf Posten und suchten die russischen Posten. Als wir uns fanden, umarmten wir uns freudig und baten die Russen um Verzeihung. Dann saßen wir zusammen im selben Horchpostenloch und kein Schuß fiel. Immer wieder brachten wir uns gegenseitig Geschenke, kümmerten uns um keine Befehle. Und unser Gedanke war immer: „Das also soll unser Feind sein.“ Wir wußten, unsere wahren Feinde saßen ganz wo anders. So ging es mehrere Tage.

Dann wurde das russische Regiment abgelöst und Kolaken bezogen die Stellung. Dieselben Fronten, die noch vor wenigen Stunden in tiefem Frieden gelegen hatten, waren nun wieder Tag und Nacht mit mörderischem Gewehr- und Geschützfeuer erfüllt. Der Friede an dieser Front war vorbei.

Aber — und das war das Erlebnis jener Ostertage — Feinde gab es von nun an für uns nicht mehr. Wir, die dieses Erlebnis mit den Russen hatten, sahen immer durch die Drahtverhaue, die Sperrfeuer, die Gaswolken und Uniformen, der Menschen, den Bruder, der Ostern 1915 in uns auferstanden war.

Die ganze Gesellschaft, den Wachtmeister erblickend, verstummte und verschwindet. Raslos wird nun gearbeitet, bis zu dem „großen“ Tag, bis zum Abendmahl. Ungeduldig lehnen ihn die meisten herbei, nur eine kleine Schar läßt er gleichgültig, darunter einige, die sich zu den geistig höherstehenden und aufgeklärten zählen, belegen ihn mit heftigem Spott.

Endlich ist der Tag da. Sorgfältig zieht jeder Teilnehmer seine Sonntagsuniform an, nimmt das Gebetbuch zur Hand und wartet. Ein Glockenton ertönt und schallt im ganzen Hause wider. Das Zeichen, daß der Gang zum Abendmahl beginnt. Die Zellen werden eilig geöffnet und die Teilnehmer treten heraus und begeben sich hintereinander, im Abstande von drei bis fünf Metern, in die Kirche. Schweigend nehmen sie Platz. Links und rechts von ihnen, an den Seitenwänden, stehen mit Karabinern oder Pistolen bewaffnet, Wachtmeister und lassen ihre Augen spähend umherwandern. Wehe, wenn sie einen erwischen, der schwach oder Dummheiten macht! Unbarmherzig fliegt er in Arrest. Wasser und Brot, Entziehung der täglichen Bewegung im Freien, das heißt im Anstaltshof, und ein hartes Lager, eine Holzpriestche, werden ihn dann kirre machen.

Nach einigen Minuten öffnet sich hinterm Altar eine kleine Tür, der Geistliche tritt ein und der Gottesdienst beginnt. Die gefangene Gemeinde erhebt sich von den Bänken und neigt andächtig ihr Haupt. Nur der Berliner Paul steht gerade wie ein Soldat und fragt leise und trocken seinen Nachbar, wieviel Pfaffen Wein der Geistliche mitgebracht habe. „For jeden eine“, entgegnet der und tut, als bete er. Paul kann kaum das Lachen unterdrücken.

Laut und deutlich betet jetzt der Geistliche ein bekanntes Gebet. Dann folgt eine kurze Predigt, in der er besonders auf Vergebung aller Sünden und auf die Herrlichkeiten des Paradieses aufmerksam macht. Darauf schließt sich das Abendmahl an.

Zwölf Sträflinge erheben sich, schreiten ernst und andächtig zum Altar und knien schweigend nieder. Der Geistliche reicht zitternd jedem eine runde weiße Oblate und darauf ein Schälchen roten Wein. Ganz leise spricht er hierbei die erforderlichen Worte. Zwölf „Sünder“, die mit über hundert Jahren Zuchthaus beladen sind, hören mit erbeuchteter Andacht zu und lassen nun, „von ihren Sünden befreit“, langsam das köstliche Tröpfchen Wein, um das es ihnen in erster Linie zu tun war, die Kehle hinunterrinnen, die Augen schließend nach dem Kelch gerichtet, der ihnen diese Wundergabe gespendet hat und nun für die nächsten Zwölf bereit steht.

Eine halbe Stunde später ist das Abendmahl allen Teilnehmern verabreicht. Schmunzelnd begeben sie sich in ihre Zellen. Der Riegel wird vorgeschoben und es ist wieder wie immer.

Doch kaum haben sich die Schritte des Schließers entfernt, beginnt wieder an den Fenstern eine laute und erregte Unterhaltung. Jeder hat ein großes Sprechbedürfnis und jeder hat etwas über das Abendmahl zu sagen. Dem einen ist der Wein zu schlecht gewesen, dem andern zu süß, dem zu wenig und schließlich jenem ist er vorgekommen wie Himbeerjast. Seppel dagegen lobt ihn aus der tiefsten Tiefe seines Herzens und meint, es könnt jeden Tag Abendmahl sein. Und nebenbei bemerkt er noch, er habe übrigens heute zwei Fliegen mit einer Klappe geschlagen, nämlich unheimlich merkt wiederholt am Abendmahl teilgenommen. Lauter Gelächter von allen Seiten belohnt den Schlauberger.

Die mißglückte Auferstehung

Von Erich Kästner.

Herr Klein ging am Osterjonnabend mit kurzen hüpfenden Schritten die Ludwigsstraße entlang. Er trug einen hellfarbigen Sportanzug, einen schwarzen Filzhut und einen niedlichen Kufschak. Nüchtern hielt er hinter seiner Brille Umschau. Aber es lachte ihn niemand aus. — Herr Klein war das erste Mal in München. Ja, Herr Buchhalter Klein befand sich überhaupt das erste Mal auf einer Erholungsreise!

Er ging also die Ludwigsstraße entlang. Und fand, daß man, um solche grauen Paläste und solche mit dem Vornehmlichen gezogenen Sträßenzüge zu sehen, auch sehr gut in Berlin hätte bleiben können. Allerdings, die Theatiner Kirche war ganz niedlich. Und der Hofgarten auch. Aber es war doch sehr unpraktisch, nur deswegen so weit zu fahren.

Auf der Brücke vor dem Maximilianeum blieb er stehen und schaute — wie die anderen auch — in die lehmbräune, lärmende Nar hinunter. Dann kehrte er um.

Die freundlichen Wiesenwege des Englischen Gartens waren recht voller Menschen. Herr Klein stand einigermaßen verdutzt vor dem Monopteros und sah dann am Chinesischen Türmchen nieder, um seinem Chef eine Ansichtskarte zu schreiben.

Dann ging er bald in sein Hotel an der Rauffingerstraße, denn er war sehr müde.

Schon frühzeitig sah er am ersten Osterfeiertag in einem schrecklich überfüllten Zug nach Garmisch. Die Landschaft lag trüb und verärgert an den Fenstern entlang. Herr Klein hielt den Regenschirm zwischen den Knien, stützte seinen Kopf auf den Schirmgriff und dachte nach.

Es war reichlich unvernünftig gewesen, dem Drängen des Chefs so ohne weiteres nachzugeben. Aber schließlich war Herr Steinkopf nicht beinahe zudringlich geworden? Herr Klein, hatte er gesagt, „Sie müssen mich den ganzen Sommer über vertreten. Denn auf wen soll ich mich sonst verlassen? Ja, also fahren Sie geschwind drei Wochen in die bayerischen Alpen. Denn der Sommer wird harte Arbeit bringen.“ Mein Gott! Wer weiß, wie es jetzt im Büro drunter und drüber ging! Der Ehrenberg würde sicher viel zu nachlässig arbeiten.

In Garmisch regnete es. Und Herr Klein sah beim besten Willen nichts weiter als eiserne Willensträßen, die von einer grauweißlich wallenden Nebelmauer umzingelt waren. Herr Klein spannte den Regenschirm auf und ging mit kurzen hüpfenden Schritten durch den frostigen Kurort.

Entsetzlich! Hier sollte er drei Wochen wohnen? Nicht, um die Welt! Wenn er wenigstens die Pelzweste mitgebracht hätte, wie ihm die Wirtshäuserin zugeredet hatte! Es war fürchterlich kalt in diesen Bergen, die man nicht sah, wenn man nicht gerade vor einem Postkartenladen stehen blieb.

Nach mancherlei Umwegen und bereits erkältet kam Herr Klein zum Bahnhof zurück, setzte sich in die Wirtshauskutsche und spannte den Schirm zum Trocknen auf. Er aß etwas, machte sich Notizen in seinen Block, rechnete aus, was er bis jetzt ausgegeben hatte, und fuhr, als der Regen nachließ, mit der Kleinbahn nach Niedergarmisch.

Links und rechts unerbittliche Nebelwände. Herr Klein marschierte mit kurzen hüpfenden Schritten zwischen den und fröstelte. Er stieß den Schirm herzhafte gegen den Boden und versuchte zu singen. Aber es machte ihm keine

Freude. Eigentlich fiel ihm auch gar nichts ein, was auf seine Situation gepaßt hätte.

Am Garmisch sah er sich in die Veranda des Hotels und schaute in den flatternden Nebel hinaus. Voller Erwartungen, die sich nicht zu erfüllen schienen. Er zählte bis drei. Er ließ sich vom Kellner belehren, daß der Nebel unmöglich länger anhalten könne.

Aber der Nebel hielt trotz des Kellners an. Auch das Zählen blieb ohne Wirkung. Die Zugspitze pflegte sonst da drüben sichtbar zu sein! Herr Klein starrte ehrfurchtsvoll nach links hinüber. Nach einem fast schwarzen Nebelfeld, auf den der Kellner mit dem Finger wies. So, dort dahinter.

Am Abend war Herr Klein schon wieder in München. Und es regnete noch immer. Am zweiten Feiertag war er schon wieder in Berlin.

Dienstag früh ging der Buchhalter Klein durch die Stadt. Und ohne daß er sich übermäßig gewundert hätte,

Ostergeschichten

Von W. Appelt.

Faust's Osterpaziergang

Also, letzte Schöndunde hant mir Faust's Osterpaziergang beschreiben. Los, Schöndunde, sag mal her!

„Von Eise befreit sind Schöndunde um Bäche... durch des Frühlings beläutenden Blick... in Dahle gienet Hoffnungs- glück!“

Das ist nicht! Das mußde sich gefühlvoller sagen. Dr Dohn liegt auf „griener“. Weil grien die Farbe dr Hoffnung ist. Das wißdr doch?

Grien um blau, Herr Lehrer!

Wie kommst du da droff?

Nu, wo meine Schwesder neulich gejagt hat, se war in Hoffnung, da hat mein Fader gebläht, er wölsde grien um blau bochen.

Du wißsd mir wohl hier meine ganze Klasse frödm? Freilich mach wieder in Deklamieren! Los: „Der alte Winder...“

Ich habbs nich gelernt.

Was, du fauler Vimmel, du hasds nich gelernt?

Nee. Mei Fader hats mir fröhden. Und ich soll ihn ein scheen Gruß sagen, um er wölsde sich beim Direktör beschweren, weil Sie uns das offgegähm hant. Wegen der anscheedigen Schöndunde.

Wegen was? Wegen einer anscheedigen Schöndunde?

Ja. Was heeßt: „Und sie sind selwer auferstehenden aus Handwerks- und Gewerbebanden.“ Das war enne große Beleidigung. Das kennend se filleicht von Zigeinern sagen, die Dehbe einschdriden um Jerde mausen. Awr nich von enn anscheedenden Kleinbnermesder! Das will der sein Innungsforchband melden, um da dähden Sie schon sehn, wässe erlähm! Unda ierwähnd... das Gedicht war ganz großer Schwindel. Nee, Wort von Audos, um in der Dorfneibe, da mißden se ä Grammeson hant, daß Schöndunde werd! Dann war das wenigstens lähmsgedreil!

Ihr habbt ähm keene Ahnung von dr beidischen Lidderadur! Bei eich isses schade um die fiele Mische, die mr sich gibbt! Därsch mr nicht: de Berlin schmeißt mr for de Seie, wemmer eich, so ä erhahmnes Wert erleidert. Und so ä Dichter, der kann

sand er sich plötzlich in der Kommandantenstraße. Vor dem Büro.

Aber er kehrte wieder um: Denn er war noch sehr erzätet.

Doch am Mittwoch war er endlich wieder in seinem Geschäftszimmer. Die anderen Angestellten waren sehr verwundert. Und Herr Steinkopf, der Chef, verstand erst nach längerer Unterhaltung, wieo Klein schon wieder zurück wäre. „Nja“, sagte Herr Steinkopf und sog ernst an seiner Zigarre, „nja, Klein, da wollen Sie also allen Ernstes gleich wieder mit der Arbeit anfangen?“

„Wenn ich darum bitten dürfte, Herr Steinkopf“, sagte Buchhalter Klein.

„Nja, aber mit dem größten Vergnügen, Klein! Sie sind vielleicht ein komischer Kerl! — Will keine Ferien haben!“

Herr Klein sah vor sich hin und sagte leise, als ob er das eben erkannte: „Die Ferien sind zehn Jahre zu spät gekommen!“

„Morgen“, knurrte der Chef und ging ins Privatkontor.

„Guten Morgen, Herr Steinkopf“, sagte Klein.

Und sah die Post durch.

een leed duhn, wemmer bedenti, daß der ooch se eich Hornochsen seine boedische Ader angeischdrengt hat. Armer Geede in dein unschderbliden Limmel! Du weest, wie ich mich beschdreib habb ferge Schöndunde...

Herr Lehrer, seit wenn sinn Sie denn Schöndunde, daß Sie mit Geisderm reden?

Wolldr schdille sinn! Das mach ich doch, wie ich will! Und jetzt nemmdr eire Auffahsthe raus. Dehma: Was hat Geede mit sein Osderichpaziergang se Gefiele ausdrüten wolln? a) von Menschen, b) von Pflanzen, c) von Diern, d) von der Natur in Allgemein, e) von der Natur in Schöndunde...

Kindergespräch über den Osterhasen

Freist du dich ooch so off Osdern wie ich?

Nu, das ist doch klar.

Die sieln Osdereier, die schon ierwähl in Schöndunden liegen!

Ja, um die Osdaushasen! Awr nowr, das sinn bloß nachgemachte? Aus Babbe oder so? Dr rüchdge Osderhase, der de Eier bringt, der seht sich doch in tee Schöndunde. Das fällt doch denn gar nicht ein; um ierwähnd gibbts doch bloß een. Odr mißden das emende alles seine Jung' sinn? Nee, das geht ooch wieder nich. Der legt doch Eier, um die freissen 'n doch de Menschen weg. Wie soll dn der da Junge hant?

Horch emal! Gloobst du denn wärllich noch an Osderhase?

Nu, wo solln denn sonst die Eier herkomm um die ganze andre Fresserei? Du suchst doch selwer ooch immer mit an Orienonnerichdag...

Na, liegen lassen wer ich doch die sein' Sachen nich, da mißt ich scheene dumm in Robbe sinn.

Na also, was seest du noch natürlig off?

Was dn: nu also?

Ich meene: was regsd dich denn da off?

Weil du das noch gloobst, daß dr Osderhase das Zeich frschdeckt.

Wer solls denn sonst frschdecken?

Dr Babba.

Awr wo soll dn der das hernehm?

Das kooft der in Laden.

Und nachher geht 'r drmit naus in Wald oder in Gaden, um frschdeckts?

Nadierlich. Und nachher sagt 'r: So, nu wolln mir mal sehn, obb ihr gefolgt habbt. Seht mal, obb'r was findt!

Du... das gloob ich drwegen nich.

Warum dn nich?

Nu, wie käm dn da dr Babba drzu, uns das von Osderhase weizumachen? Wenn'r sagen däh: Ich habb eich was gefooft, um damit'r eire Freede habbt, habb ichs in Gaden frschdeckt, nu suchst emal!... da dähden mir uns doch fiel mehr frein. Da wißden mr doch, daß'sch gut mit uns meent, um uns gerne mal ne Freide macht, wemmer ooch manchmal nich folgen. Meensde nich ooch?

Der Aelttere weiz darauf nichts zu erwidern.

Der Osterhase

In einem Schaufenster sind Osterhasen ausgestellt, kleine, grobe, eckbare, nicht eckbare. Ich bleibe interessiert stehen, als wäre ich ein Junge von sechs Jahren. Aus der spiegelnden Scheibe blüht mir mein lächelndes Gesicht entgegen. Die Osterhasen machen mir anscheinend Spaß. Nach Nechliches Auspruch soll ja in jedem wahren Manne ein Kind wohnen, das spielen will.

Ein Junge zieht seine Mutter vor das Schaufenster. Er appelliert und lacht und quatscht: „Der macht Männchen, und der hat eine Kiepe auf dem Rücken. Guh mal!“ Die Mutter, eine aufgeputzte, steife Bürgersfrau, sieht kaum hin und antwortet gar nicht. Der Kleine fragt: „Woher hat denn der Osterhase die bunten Eier?“

„Hat er gelegt!“ Kurz und lieblos ist die Antwort.

Der Junge wiederholt nachdenklich, fast ungläubig: „Hat er gelegt...?“

Mir tut der Junge leid, der etwas Unrichtiges in seinen Kopf aufnehmen soll. Ich beschließe, an dem gleichgültigen Auspruch der Mutter zu rütteln und sage: „Nee, Junge, ein Hase legt keine Eier, nur die Hühner und Vögel.“

„Soooo...“ sagt die Mutter und streckt kampfbereit die Brust vor: „Warum soll der Junge nicht glauben, daß der Hase die Eier legt?“

„Er bekommt eine falsche Vorstellung vom Hasen, die er später korrigieren muß.“

„Na“, erwidert die Mutter spiz, „da wären Sie auch wohl imstande, dem Kinde zu sagen, es gibt keinen Klapperstorch?“

„Allerdings!“

„Sie sind ja einer — na!“ spricht sie zu mir, so über die Schulter weg, und zieht ihren Jungen fort.



„Kreuzabnahme“

Nach einer Radierung von Rembrandt (1606—1669).

Das Ei und seine Verehrer

Das Osterfest ist für uns kaum mehr denkbar ohne die Verwendung von Ostereiern. Seit vielen Jahrhunderten hat das Ei, das nach dem Glauben der meisten Völker eine lebendige, segenspendende Kraft in sich schließt, diese bevorzugte Stellung eingenommen, und selbst in der modernen Zeit, die mit so vielen alten Sitten und Bräuchen gebrochen hat, ist es nicht gelungen, dieses bevorzugte Nahrungsmittel, das zudem mit einem märchenhaften, mythischen Schimmer umgeben ist, zu verdrängen.

Aber nicht nur das Osterei allein darf sich dieser besonderen Beliebtheit erfreuen. Auch das ganz profane Hühnerei, das niemals die Bekanntheit mit dem Osterhasen machte, hat stets gerade unter den größten Feinschmeckern, aber auch unter den geistig und künstlerisch bedeutendsten Persönlichkeiten seine treuen Verehrer gehabt.

Wer weiß heute noch, daß der berühmteste Lustspieldichter Frankreichs, Jean Baptiste Molière, am besten in Stimmung war, wenn er zuvor ein appetitlich anzukauendes Gericht von gefüllten Tomaten gegessen hatte? Aber auch die pikanteste Füllung und die zarteste, schmackhafteste Tomate war geeignet, den Dichter gründlich zu verstimmen, wenn sie nicht der Hauptsache nach aus fein gewiegtem oder zu einer Sauce verrührtem frischem Ei bestand. Zwar teilte Molière nicht den frommen Glauben an eine besondere göttliche, geheimnisvolle Kraft im Ei — aber schon der Wohlgeschmack und das Bewußtsein der Nährhaftigkeit genügten ihm vollkommen, um sich sein Lieblingsgericht trefflich munden zu lassen. Ueberhaupt scheint es, als ob das Ei vor allem unter Lustspielbildnern besondere Freunde gefunden hätte. Auch Sardou, der vielseitige französische Dramatiker, der Verfasser der berühmten politischen Komödie „Kaba-gas“, beschäftigte sich in seinen Mußestunden damit, besonders schmackhafte Eiergerichte zu erfinden. Es wird von ihm erzählt, daß er einst bei einem Diner, das er seinen Freunden gab, voll Stolz eine veredelte Schüssel auftrug, die ein solches Gericht, das dann zu seiner Lieblingsgerichte wurde, barg: Er hatte zarte Brotschnitten geröstet und auf ihnen kunstvoll gekochte, mit einem Püree von Artischocken gefüllte Eier serviert, das Ganze mit zartem Frühlingsgemüse garniert und mit einer gewürzten Sauce übergossen: Des Deutsches a la Sardou (Eier nach Sardou) nannte sich der Koch, der gleichzeitig ein Dichter war, voll stolzer Freude, und seine Freunde behaupteten, er habe hinzugefügt, er wüßte nur, daß ihm jedes Theaterstück auch so gut gelänge, wie dieses Gericht.

Aber auch berühmte Musiker und Schauspieler, Sänger und Komponisten liebten es sehr, wenn sich auf ihrem Mittag- oder Abendessen gut zubereitete Eiergerichte befanden. So hielt es der italienische Opernkomponist Rossini keineswegs für unter seine Würde, sich eigenhändig eine köstliche Eiergerichte zuzubereiten. Und er soll besonders heiter dahinströmende, liebliche Melodien seiner „Diebischen Eister“ und seines „Barbier von Sevilla“ niedergeschrieben haben, nachdem er langsam und mit Genuß die von ihm zubereiteten, mit einer feinen Pastetenfüllung versehenen und mit Trüffelsauce übergossenen Eier ge-

gessen hätte. Auch sein deutsch-französischer Kollege Jacques Offenbach, der nicht nur ein heute noch hoch geschätzter Komponist sondern auch ein besonderer Feinschmecker gewesen ist, war ein Verehrer frisch gelegter, schöner Hühnereier, und er erfand ein ganz besonderes teures, für die meisten Sterblichen wohl unerschwingliches, aber sicherlich sehr schmackhaftes Eiergericht. Er frittierte auf gerösteten Weißbrotschnitten Rühreier, die mit allen möglichen Delikatessen, Sardellen, mariniertem Thunfisch, Krebschwänzen, feinen Kräutern und Gewürzen vermischt waren. Endlich möge noch das Rezept einer berühmten Frau an dieser Stelle seinen Platz finden. Eleonora Duse, die geniale italienische Schauspielerin, deren Name auch heute noch in der ganzen Welt weiterlebt, erfand eine Eiergerichte, die sich mit den Gerichten ihrer männlichen Künstlerkollegen wohl messen kann, sowohl was Delikatesse als auch was — den Preis anbelangt: Sie bereitete feine, in Ei geschlagene Maffaroni, übergoss sie mit Tomatenpüree, fügte dieser Mischung etwa ein halbes Duzend verlorene Eier bei und servierte das Ganze mit einer kostbaren Gewürz- und Kräutersauce.

So hat das Ei in allen Teilen der Welt seine Freunde und Verehrer gefunden. Und wenn an den Ostertagen unsere Kinder jubelnd die bunten bemalten Hühnereier finden und sie als „Ostereier“ besonders schmackhaft finden, so wollen wir nicht darüber spötteln und lächeln. Denn viel größere Menschenkinder, Männer und Frauen von Namen und Rang, deren Lebenswerke unvergessen sind, haben sich der Eier bedient und sie mit kindlicher Freude und Lust so sorgfältig zubereitet, bis — ja, bis sie ihnen endlich so gut schmeckten und sie ihre kostbaren Gerichte mit dem gleichen Appetit verzehrten konnten wie unsere Kinder ihre bunt gemalten, bunten Eier, die der „Osterhase“ gelegt hat ... Elfe.

Aus der Geschichte des Ostereies

Ein Osterfest ohne Ostereier ist uns so undenkbar wie ein Weihnachtsfest ohne Christbaum. Und bekamen früher nur die Kinder zu Ostern buntbemalte Ostereier geschenkt, so ist die Sitte jetzt längst auch auf die Erwachsenen übergegangen; es gibt die herrlichsten Ostereier mit dem verschiedensten Inhalt für groß und klein, und keiner braucht leer ausgehen.

Die Sitte des Eierschenkens ist sehr alt. Man kannte sie in China schon 2000 Jahre v. Chr., da man sich dort bei dem chinesischen Frühlingsfest, dem Tsing Ming, mit hartgekochten bunten Eiern beschenkte. Diese Eier bildeten dann während des Festes die Hauptnahrung, da während der Feiertage kein Feuer angezündet werden durfte.

Den Germanen war das Ei heilig als Symbol der Natur und des Lebens. Auch bei ihnen farbte man die Eier, wenn es besondere Anlässe dafür gab. Sie waren besonders als Opfer für die verschiedenen Götter beliebt, zumal für Donar oder Thor, dem zu Ehren man sie mit Opferblut rot farbte. Auch legte man sie in die Sonne, um ihnen eine gelbe Farbe zu geben. Man benutzte diese Eier aber nicht nur als Opfer, sondern brachte sie sich auch gegenseitig zum Geschenk dar.



Oster-Zensuren!

Das frohe Gesicht der Kleinen läßt auf gute Zensuren schließen.

Berühmt sind die alten Eier der Perser und Indier, die mit Gold und Silber, Arabesken und Sprüchen geziert waren und wie ein Stück orientalischer Märchenpracht wirkten. Später erlangten dann die Russen eine besondere Kunstfertigkeit im Bemalen von Ostereiern, und zwar blühte dieses Gewerbe besonders um das Jahr 1000. Damals wurden solche Eier vor allem aus der Gegend von Kiew in großen Mengen ausgeführt. Noch heute wird diese Kunstfertigkeit in der Bukowina und in Galizien gepflegt. Es wurden sowohl symbolische Malereien als auch Sprüche oder Bilder darauf angebracht.

Das Ei spielt eine besondere Rolle auch in der Religion der Indier, die von dem gold-silbernen Welteier erzählt, in dem Brahma ein Weltalter hindurch lag, bis er die sieben Schalen sprengte, und aus der goldenen Hälfte die sieben Himmel und aus der silbernen die Erde schuf. Auch Zoroaster kündigt, daß der Urstier, der erste Wesen der Schöpfung aus dem Welteier hervorgegangen sei, das er mit seinem Horne sprengte.

Andere Deutungen gibt es, die das Osterei als ein Symbol der Sonne ansehen, während der Hase den Mond verfinstert — glaubte man doch einst im Monde das Abbild des Hases zu sehen. Den Germanen war der Hase ein Symbol der Fruchtbarkeit, es ist also natürlich, daß sie ihn mit ihrem Frühlingsfest in Verbindung brachten. Man glaubte damals, daß er an diesem Tage im tiefsten Walde buntbemalte Eier legte. Als dieser gute Eierleger ist er auch in das Bewußtsein unserer Kleinen übergegangen. R. G.

Allerlei Osteraberglaube

Von Phönix.

Zwei Hauptfeste enthielt das Jahr der Naturmenschen, zu denen auch unsere keltisch-germanischen Vorfahren zu zählen waren: die Weihnachtszeit, das Gedächtnisfest des neugeborenen Lichtes und Ostern, das eigentliche Frühlingsfest. War das erste Beginn und Verheißung, so war das zweite Erfüllung: Auferstehung allüberall im weiten Reich der Natur, mit der der damalige Mensch ja viel inniger verbunden war, als der heutige; dankbare Freude über die reichen Gaben, die nun von ihr ausgeteilt wurden, Segen, Leben und neue Fruchtbarkeit: Diese Auffassung spiegelt sich noch in fast allen Gebräuchen, die in oft sehr entstellter Form sich erhalten haben.

Der Name schon, von der Frühlingsgöttin Ostara herkommend, deutet auf diesen Sinn: Und die meisten Symbole des Festes, wie Feuer, Wasser und Ei sind Sinnbilder zeugender Lebenskraft. Besonders in Norddeutschland finden wir noch die Sitte der Osterfeuer, ähnlich in der Bedeutung unserer Sonnwendfeuer, also von einem einseitigen Lichtkultus herkommend. Auf Bergen und Hügeln werden Holzstöße entzündet; soweit ihr Rauch reicht, soll die Feldfrucht vom Wetter unbeschädigt bleiben, meint man in Franken. Im Harz hegt man vor dem Entzünden des Feuers Eichhörchen im Wald, wirft mit Steinen nach ihnen und fängt sie ein; das rote Tierchen ist dem Donar heilig gewesen. Hier sehen wir eine durch das herrschende Christentum bewirkte Umkehrung des Verhaltens gegen das einst geweihte Tier. In Westfalen reißt sich die Gesellschaft um das Feuer. Einer schlägt mit einem in ein Tuch gebundenen Stein jeden Teilnehmer und sagt dabei: „Auf di nit um, das Fügchen, das kömmt!“ Aus diesem Reiz eines heidnischen Gebräuches dürfte unser Plumpschachspiel entstanden sein. Meister Reinecke, der Rote, war ja auch ein Tier des gewaltigen Donnergottes, der der Gemahl Dastaras war.

In diesen ganzen Komplex knüpft auch die katholische Feuerweihe an, die am Karfreitag stattfindet. Neues Feuer wird entzündet, vorher werden alle kirchlichen Lichter verlöscht. In Bayern wird nun das Osterfeuer oft mit diesem heiligen Feuer entzündet. Darin wird eine Puppe, der Judas geheissen, verbrannt. Wahrscheinlich ein Anknüpfen an das Verbrennen des Winters, der in vielen Gegenden noch im Spielen und Liedern als besiegter Feind des Lenzes ausgejagt oder verbrannt erscheint. Kohlen aus solchem gezeigten Osterfeuer bewahren die Schweizer sorgfältig als Gewitterschutz auf. In Westfalen macht man vom Pulver dieser Kohlen mit Fett eine Salbe, angeblich gut gegen den Rotlauf. Schon im 9. Jahrhundert finden wir das kirchliche Osterfeuer in Deutschland, von wo aus es sich verbreitet hat.

Rot und Gelb, in den Sonnenfarben, schimmern die angeblich vom Osterhasen gelegten Eier. Daß der allgemeine Glaube diesen schönen Bewohnern unserer Fluren zum Eierproduzenten macht, rührt daher, daß er Ostaras Tier gewesen ist. Sollte die sprichwörtliche Fruchtbarkeit des Hasen ihn außerdem zu dieser Rolle bestimmt haben? Das Ei als Ursprung aller Dinge findet sich in sehr vielen Mythen der verschiedensten Völker. Hasenteiche und Hasenbrunnen

galten als Ursprungsorte der Kinder. Bei den Deutschen ward z. B. ihres Heidentums der Hase nicht gegessen. Er war eben heilig, ein Tabu-Tier, ein elbisches Wesen. Erst später konstruierte man biblische Gründe, um keinen Genuß zu verpönnen. Allgemein war der Glaube an die Zauberkraft der Ostereier. Selbst ihren Schalen und dem Wasser, in dem sie gekocht wurden, schrieb man zauberische Kräfte zu.

Neben Ei und Feuer finden wir in hunderten von Bräuchen und Meinungen das dritte lebenspendende Element: das Wasser. Ueberall meint man, bei Sonnenaufgang am Ostermorgen aus fließendem Wasser geschöpftes Naß, sei heilbringend, habe gegenstände, magische Kraft, schütze vor Krankheit, besonders der Augen und halte Ungeziefer ab. Es hat jedoch keine Kraft, wenn der Schöpfende angeteilt wurde. Genau wie beim Feuer, wurde auch diese Anschauung von der Segenkraft und Heiligkeit des Wassers aus den Naturreligionen ins Christentum übernommen. Die Kirche weicht zu Ostern das Weiß- und Taufwasser. In Brandenburg werden die Pferde mit Osterwasser gewaschen; in Thüringen und dem Vogtland wird auch anderes Hausgetier damit getränkt und besprengt.

An den Ostermorgen knüpfen sich noch andere Bräuche. In Pommern ist man einen Apfel als Fieberheilmittel, in Oldenburg enthält man sich des Fleisches, um das ganze Jahr kein Zahnweh zu bekommen. Und die Franken zünden kein Licht an, weil sonst der Flachs nicht geraten würde. Man ersieht aus diesen Betrachtungen, wie interessant es ist, alten Volksbräuchen nachzugehen.



Die Tänzerin

Scherenschnitt von Maria Tiedtke.

Oster-Humor

Der Patient erwachte mitten in der Narzose. Er hob ein wenig den Kopf, fand keine Bauchhöhle aufgeschnitten und sah, wie der Arzt mit beiden Händen hineingriff.

Noch ein wenig benommen vom Chloroform, brüllte der Unglückliche:

„Himmliche Güte, was ist los? Suchen Sie etwa Ostereier?“

Der alte Prell ist und bleibt ein Miesdick. Bis an das Kinn in wollene Decken gehüllt, sitzt er daheim in seinem Sessel.

„Aber Herr Prell, schon wieder in schlechter Laune?“ fragt ihn ein Besucher.

„Na, soll ich in guter sein? Meine Wohnung ist dem Ostwind ausgefegt, es pfeift durch alle Ritzen, ich hab' zwölf Grad im Zimmer, meine Tulpen sind erstorben, und der einzige Umstand, woran ich merke, daß der Winter zu Ende geht, ist, daß meine Frau Sommerprossen kriegt.“

Ich habe einen kleinen Reffen, Willi mit Namen.

Willi ist ein Herzchen!

Im vorigen Jahre zeigte er mir am Ostermorgen ein schönes Marzipan.

„Auch mal, Onkel, das hab' ich für Pappan gekauft.“

„Das ist aber brav, Willi.“

In diesem Moment schiebt Willi das Ei in den Mund, laut, schluckt und sagt voll tiefer Befriedigung:

„So, nu kann er suchen!“

Vor vielen Jahren verkehrte ich in der Familie Bileam. In dieser Familie gab es eine Jungfrau, die war von der vorahenden Natur nach dem Grundlag der neuen Sachlichkeit gearbeitet: Einfach, solide, ohne jeden überflüssigen Zierat.

Anna hieß sie. Wie denn sonst?!

Einmal, um die Osterzeit, kam ich mit einem Bekannten zu Bileams. Der Bekannte war ein Russe, ein Mann mit Herz und Kultur. Er sah sich Anna an, dachte: Man muß was für sie tun! Ging auf sie zu, packte sie und küßte sie auf beide Wangen.

„Warum tun Sie das?“ fragte Anna tödlich erschrocken.

„O, das ist eine russische Sitte. Wir in Rußland küssen zu Ostern jedermann.“

Dies Erlebnis liegt weit zurück, wie gesagt. Im vorigen Frühjahr traf ich Frau Bileam auf der Straße.

„Na, und wo ist Anna, gnädige Frau?“

„Ach, die ist nicht hier — die fährt alle Ostern nach Rußland!“

Kurz ehe der zerkürrte Professor endgültig aus den Annalen des Witzblattes schied, ging er am Ostermorgen in eine Fischhandlung und fragte:

„Kann ich eine Edeltanne und ein Duzend Kerzen bekommen?“

Die Dame und der Bettler

Von Roland Marwig.

Obgleich noch eine ganze Anzahl Tische unbesetzt war, hatte sie an dem unfernen mit freundlichem Lächeln Platz genommen. „Man hört hier die Musik so schön“, sagte sie, und, als wir nichts erwiderten: „Außerdem sitze ich nämlich hier immer.“

Der Kellner hatte ihre Bestellung angenommen und kehrte nun mit einer Portion Kaffee und einem Kuchenteller, auf dem diverse Tortenstücke in einem gewaltigen Schlagenberge verpackt, zurück. Sie bemerkte unser Lächeln. Ihre kleinen, wohlgepolsterten Finger ließen den Köpfchen los. „Ja, meine Herren, das leiste ich mir zuweilen. Es ist aber auch Selbstverständliches, womit ich's bezahle.“ Wir hatten keinerlei Neigung, in ein Gespräch mit der Dame zu kommen, aber trotz unseres Schweigens fuhr sie fort: „Wissen Sie, wie ich mir das verdienen, das könnte jeder tun. Also es kommen doch so viele Bettler, nicht wahr? Also zu uns immerfort. Einmal hab' ich etwas gegeben, voriges Jahr, und der Mann muß es dann allen anderen mitbringen. Denn mein Mann sagt, die Bettler sind alle organisiert. Und nun klingelt's bei uns jeden Tag. Dann seh' ich durch das Loch an der Tür, und wenn's ein Bettler ist, dann mach' ich erst gar nicht auf, nicht wahr? Aber dann steh' ich jedesmal 5 Pfennig in ein Sparbüchlein. Und wenn's ein alter Mann ist, der draußen steht, so einer, wissen Sie, der einem eigentlich leid tun könnte, dann steh' ich 10 Pfennig rein. Also das Geld ist dann einfach nicht mehr da. Das ist so fort, als wenn ich's wirklich gegeben hätte. Wenn dann die Büchse voll ist, dann leiste ich mir mal was Gutes. Es ist doch selbstverständlich, nicht wahr?“ — Sie tupfte mit einem zarten Tüchlein etwas, sahne aus dem Mundwinkel und sah uns erwartungsvoll an. Wir antworteten noch immer nicht. Sie schien unser Schweigen mißzuverstehen. Die Musik spielte den Marsch aus „Atheni“. Ihre fettig-freundlichen Züge verklärten sich. Sie schob den Rest der Kuchenteile in den Mund. „Ach, ich schwärme für Wagner. Mein Mann sagt immer: Eßt eure deutschen Meister!“

In diesem Augenblick schob sich eine wunderliche Gestalt durch die Drehtür des Cafés. Es war ein kleiner, ausgemergelter Mensch, mit einer Haut, die wie abgeschabtes Leder glänzte, mit einer Stahlschraube vor den großen, dunklen Augen und mit Händen, die wie eines Blinden Hände in den Raum tasteten. Er näherte sich unserm Tisch. Plötzlich aber blieb er stehen. Seine Augen weiteten sich angstvoll, er starrte, ohne zu weichen, auf den Kellner, der mit großen Schritten vom Büfett herankam. Unsere Tischnachbarin hatte den Vorgang mit ihren blanken Vogeläugen genau beobachtet. Hastig

neigte sie an ihrem Handtäschchen und als der Kellner unsern Tisch passierte, rief sie ihn an. „Geben Sie das dem Mann“, sagte sie. Der Bediente brachte. Auf der Marmorplatte lag, distret gefaltet, aber doch deutlich erkennbar, ein Zehnmarksfchein. „Ihren gnädigen Frau auch nicht?“ Mit strahlendem Lächeln schüttelte sie verneinend den Kopf. Der Kellner nahm den Schein, war in zwei Schritten bei der schabigen Gestalt und drückte die Banknote in die vorgestreckte, wie ein verdorrtes Blatt an dürrer Äste schaukelnde Hand. Wortlos, seine Augen starr auf die Geberin gerichtet, schritt der Bediente rückwärts zur Tür, deren gläserne Flügel ihn hinauschaufelten, wo die dunkle Masse der Straße ihn sogleich aufzog.

Raum war er verschwunden, als unsere Nachbarin trotz der feierlichen Musik ihres Lieblingskomponisten in lautes Gelächter ausbrach. „Das war die Strafe, die geredete Strafe!“ rief sie ein über das andere Mal, während immer wieder kleine Nachwellen sie am Sprechen hinderten. Wir verstanden sie nicht.

„Also, Sie wissen nicht...? Also, meine Herren, also der da, der eben, das war nämlich derselbe, dem ich mal etwas gegeben habe. Genau hab' ich ihn wiedererkannt. Also wissen Sie, der's dann all den anderen weitergegeben hat, der ganzen Organisation, daß sie bei mir betteln sollen, der war das!“ Wir verstanden noch immer nicht. „Nun“, sagte ich, „dann haben Sie ja glühende Kohlen auf das Haupt dieses Sünders gelegt!“

Sie lachte wieder. „Nicht wahr, glühende Kohlen! Der wird Augen machen! Also nicht einmal der Ober hat gemerkt, daß der Schein falsch war.“

„Falsch?“

„Natürlich. Haben Sie es auch nicht gesehen? Also hier...“ — sie hatte ihre Handtasche erneut geöffnet. — „In der Drogerie hab' ich's zugekauft. Ein ganzes Bündel. Sehen von vorn aus wie echte, nicht wahr?“ Sie wendete einen der Reklamescheine. Auf seiner Rückseite war zu lesen, daß der Käufer bei Einkauf einer bestimmten Pflanze Unsummen zu sparen in der Lage sei. „Ist es nicht eine fabelhafte Reklame?“ fragte sie.

Wir zählten. Als der Kellner mit uns abgerechnet hatte, ließ die Dame ihren Teller fortnehmen. „Über, nun bringen Sie mir ein Jütsch-Büchlein, aber mit extra Sahne!“

Die Musik spielte „Lohengrin“. Ihre Augen schmachteten den Kapellmeister an; so merkte sie gar nicht, daß wir grüßlos gingen.



Eine Hoffnung der deutschen Bühne

Hilde Gehlrich, die Tochter des Fredericus-Darstellers Otto Gehlrich. Von ihrem Vater hat sie schauspielerisches Talent geerbt, das auf der Theaterschule in Düsseldorf ausgebildet wurde. Jetzt ist sie in ihrem ersten Engagement am Stadttheater in Nürnberg tätig.

Am nächsten Morgen besorgte er das hölzerne Seelentäfelchen und verließ es mit der Aufschrift. Dann verstaute er es gut, nahm vom Tisch Abschied und eilte heimwärts.

Bald hatte er das anmutig gelegene und als Landaufenthalt beliebte Dorf Dünghausen erreicht, trat in sein Haus und erzählte freudestrahelnd seinem Weib das Abenteuer. Die gute Hausfrau war anfangs mit den mancherlei nächtlichen Vorfällen nicht eben so ganz zufrieden, aber als sie die fünfzig leibhaftigen Silbertael erblickte, kehrte ihre als einer pflichtbewußten Kaufmannsfrau bessere Laune zurück, und der Laden der Zukunft vertrieb jede Spur von Mißbehagen.

Tschang hatte das Seelentäfelchen der Keenurh vor die östliche Wand gestellt, sein Weib ergriff es im Scherz und rief den Geist an. Und siehe da: im hellen Tageslicht spazierte Fräulein Keenurh hervor und machte der erschrockenen Frau vom Haus eine tiefe Verbeugung. Als sich die Kaufmannsfrau aber ein wenig an den Anblick des freigelegten Gespenstes gewöhnt hatte, verlor sich die Furcht gänzlich.

Nach ungefähr zehn Tagen meinte Keenurh zu Tschang: „Ich vergaß dir noch zu sagen — ich habe in der Hauptstadt des Lärms eine alte Schuld aufgefunden, vielleicht tuft du mir den Gefallen und treibst sie mit mir ein?“ — Kaufmann Tschang, in der Hoffnung für sich selbst Nutzen daraus zu ziehen, sagte sofort zu. Er mietete ein Blumenboot und stellte das hölzerne Seelentäfelchen sorgfältig mitten hinein. Nachdem sie einige Tage stromabwärts gefahren waren, gelangten sie an das Südtor der Hauptstadt des Lärms, und Keenurh sagte: „Ich werde jetzt in Jangs Wohnung gehen, die alte Schuld einfordern.“

Tschang wollte sie eben noch fragen, was sie damit meine, als sie sich bereits auf dem Lande befand. Er folgte ihr und sah sie ganz deutlich in einen Laden treten, der, als er ihn näher besah, in der Tat zum Hause Jangs gehörte. Er wartete eine Zeitlang — sie kam nicht wieder.

Plötzlich sah er die 22 Diener Jangs in einem unerklärlichen Zustand von Angst und Schrecken — gleich darauf hörte er ein klägliches Schreien und Weinen. Tschang fragte, fragte, bis ein Ladiendiener Jangs herausgeholt kam: „Ach, mein Herr Jang war so gesund, es hat ihm nie nichts angefochten, bis ihm auf einmal irgendein verwünschter Geist oder Teufel entgegentrat — das Blut stürzte ihm aus allen neun Oeffnungen des Leibes: er ist tot!“ — Tschang zweifelte nicht — Keenurh hatte den Jang getötet! Tschang schlich ganz still nach seinem Boot, ergriff das Seelentäfelchen, rief ungehört den Geist an, aber der ließ sich weder hören noch sehen. Tschang begriff endlich: die alte Schuld in der Hauptstadt bestand in der Rache, die das Weib an Jang noch auf Erden nahm, zur Strafe für seine lieblose Geldgier.

Dies diese Geschichte von der sittlichen Forderung, von Jang und Keenurhs grausamen Benehmen und dem Schicksal, das beide ereilte — und du wirst finden, daß der Himmel den herzlosen Liebhaber seiner selbst und des Geldes niemals beschützt. Wir haben dir soeben erzählt, wie Fräulein Keenurh selbst im Tode nicht ruhte, bis sie die ihr zugefügte Untat tödlich gehandelt hatte. Wir erwähnten auch, daß ihr Geist sie wirklich rächte. Das Letztere ist sehr seltsam und kann durchaus nicht verbürgt werden.

Die Geschichte einer Tasse Kaffee

Von Karl Lovaß.

Der Kellner stellte den Kaffee auf den Tisch und ging wieder fort, der Kaffee aber begann zu sprechen:

„Ich sehe, verfluchter Gast, wie sich deine Mundwinkel, während du dich an meiner Lichtbraune Farbe ergößest, zu einem Lächeln verziehen. Bevor du noch mit deinen gierigen Krallen den Hentel der Tasse ergreifst, um mich hinunterzuschlürfen, damit ich für immer und spurlos auf dem finsternen Grunde deines Magens verschwinde, höre noch all die Klagen und Vorwürfe an, die in mir verborgen sind.“

Die Milch, die in mir enthalten ist, stammt von einer rotgefleckten Schweizer Kuh, von einer Mutterkuh, die auf der Weide kläglich nach ihrem daheimgebliebenen Kalb brüllte, aber niemand erhörte ihre mütterlichen Klagen. Nicht einmal der Hirt, der ihr mit seinem Stab einige tüchtige Hiebe auf den Rücken versetzte, sein Hund aber bis sie in das Vorderbein, weil sie melancholisch und über ihr Junges nachsinnend, am Rande des Maisfeldes stehen geblieben war. Die Kuh kam am Abend nach Hause, ihr hungriges Kalb eilte zu ihren Eutern, aber seine rosenrote Schnauze wurde von dem Absatz eines roten Stiefels weggeschoben, denn die Milch war für dich nötig, damit du heute nachmittags ruhig deinen Kaffee trinken kannst.

Den alten Negler streckte die Ohrfeige des gestrengen Farmers zu Boden. Auch er bekam tüchtige Fußtritte, damit er

sich beeile, seine Tagesarbeit zu vollenden; die verstreuten Kaffeebohnen, aus welchem der schwarze Sud zu deinem Kaffee zubereitet wurde, bestellte der kaffeebraune Alte mit seinen Tränen, und er gedachte seufzend der auf dem hohen Wipfel einer Kolossalpalme verbrachten sorglosen Jugendzeit...

Und es klagt auch die Zichorie, deren Wurzel dem Bohnenkaffee beigegeben wurde, denn als man sie aus der Erde herausriß, verletzte sich mit ihr eine Arbeiterin den Finger, daß er blutete.

Eine leise erklingende Dorfsglocke war einst die Kanone, die man, nachdem sie menschliche Arme und Beine zerhackt hatte, wieder einschmolz, und es wurde daraus jener Kessel angefertigt, in welchem aus der süßen Sahne der vor dem hungrigen Kalbe gemolkenen Milch der Mutterkuh ein fester Schaum geschlagen wurde, um deinen Nachmittagskaffee hübscher, appetitlicher und geschmackvoller zu machen.

Nun aber los! Packe die Tasse beim Hentel, hebe sie hoch und leere sie bis auf den Grund — wenn du kannst!...

So sprach der Kaffee, und ich ließ ihn unberührt auf dem Tisch stehen.

(Autorisierte Uebersetzung aus dem Ungarischen von Maurus Mezei.)

Blutige Rache eines Blumenmädchens

Frei nach dem Chinesischen von Albert Ehrenstein.

Im Dorfe Dünghausen, anmutig gelegen inmitten der Broding Sound, lebte irgendwann ein Mann, namens Tschang. Er trieb, wie ihr, Handel mit allerlei Dingen und Udingen, und da er eines Tages dieser wichtigen Geschäfte wegen von den heimatischen Ufern in die Kreisstadt Mantennisch reisen mußte und dort die Nacht schneller hereinbrach als auch nur der kleinste Gewinn, suchte er Obdach in der geringen Herberge „Glanzpalast des wandernden Vogels“. Aber sie krochte schon von lärmenden Menschen, kein Gemach schien frei. Zufällig entdeckte er in einer Seitennische ein wohlversperres Zimmerchen, scheinbar unbewohnt, die Tür spinnwebgefüllt. Tschang rief den Wirt: „Dider Herr, warum öffnet ihr mir nicht diese Kammer?“ Der Wirt: „In diesem Verschlag, verpörrter Gast, haufen eifliche Geister oder Teufel, ich erlähne mich keineswegs, darin irgendwen zu beherbergen.“ Tschang: „Ach was! Und wenn Füchse oder Dämonen stecken, was gehen die mich an, sollte ich mich etwa gar vor Toten fürchten?“ — Der Wirt verlor kein Wort mehr, wühlte ein, die Tür aufzusperrten, nahm Lampe und Rehrbesen, und übergab beides dem Gast. Tschang schritt in das Zimmer, stellte die Lampe standhaften Mutes auf den Boden und ließ ihr Licht so hell wie möglich erstrahlen.

Mitten im Zimmer prangte eine zerbrochene Bettstelle, auf der ein großer Vorrat des allerbesten Staubes in dicken Säulen aufgeschichtet lag. Tschang ergriff tapfer seinen Besen, legte die Bettstatt rein, schlug dann die Bettdecke zurück, ließ sich zur Belohnung für diese Unerschrockenheit Reis und Reiswein bringen, verzehrte das und legte sich furchtlos, bei verlockender Tür, nach zur Ruhe nieder.

In einer Art von Traum schaute er eine Frau von überirdischer Schönheit, die lächelnd vor ihm stand. Aber als er, nach Wolken und Regen, erwachte, lag — dies scheint sonderbar, die Dame noch an seiner Seite, wie im Traum.

Tschang, als ein höflicher Kaufmann, fragte sie verbindlich, wer sie sei. Sie ließ die Antwort fallen:

„Ich bin das Weib eines Nachbarn. Sentimentalen mein Mann verweist, fürchtete ich gar sehr, all die Weilen allein zu sein. Zur Zeit sprechen Sie besser kein überflüssiges Wort, späterhin werden Sie alles Unnötige erfahren.“

Mit dem Hellerwerden des Tages schwand das seltsame Weib. Die Nacht hernach kam sie wieder. Bis der Wirt, einmal verwundert ob des Kaufmanns trotz schlechter Geschäfte guter Laune, in zufälligem Gespräche des Umstandes gedachte, daß sich vor Zeiten in Tschangs Zimmer eine Frau erhängt habe und sich leither oft bemerkenswerte Dinge darin ereigneten. — „Jetzt aber“, fügte der Wirt beschwichtigend hinzu, „scheint ja alles ganz ruhig zu sein.“ — Den Kaufmann aber verließ diese Jugenderinnerung seines Zimmers keineswegs, und als die Nacht herabkam und mit ihr das Weib, stellte er es vor, in Worten: „Der Wirt dieser Herberge deutete mir an, die mein Zimmer gehe der Geist eines Weibes um, das diesem Leben vorzog, sich zu erhängen. Im vermute —“

Obne das geringste Zeichen von Verwirrung, ohne Verlangen, die Wahrheit zu verbergen, antwortete die Dame: „D, du mein Mann! In der Tat: ich tötete mich — und keinen anderen! Also kannst auch du ganz außer Sorge sein, da es durchaus nicht meine Absicht ist, dir weh zu tun.“ Tschang bat sie um die Geschichte ihres Lebens. Die Frau erzählte:

„Früher war ich ein Blumenmädchen, noch früher nannten meine Eltern mich Mu. Mein Rang war Nummer Zweihundzwanzig, deshalb nannte man mich gewöhnlich Keenurh. Ich liebte einen Mann aus deinem Dorf, wir standen im traulichen Verhältnis zueinander. Dieser Mensch, namens Jang, verbrach mir, mich zu heiraten und in sein Heim zu nehmen. Im Vertrauen darauf gab ich ihm mein kleines Privatvermögen: hundert Goldstücke, den Angschweiß meiner unerfahrenen Jugend. Der Glende schwand aber mit dem Gelde dahin, und als der Kerl nach drei langen Jahren noch immer nicht zurückgekehrt war, versuchte die Besitzerin des Hauses

SCHACH-ECKE

Lösung der Aufgabe Nr. 51.

Dr. Zepher. Matt in vier Zügen. Weiß: Kg6, Lh7, Sd7 (3). Schwarz: Kh8, Ld2, Bc5, c4, f6, e5, e4 (7).

1. Sd7-f8 Ld2-h6 (oder Ld2-g5, f4, e3 oder c4-c3). 2. Sf8-e6 nebst 3. Se6-d8 und 4. Sg8-f7 matt; 1... Ld2-5 (h4, c3, e1) oder e4-e3. 2. Kg6-f7 nebst 3. Lh7-g8 und 4. Sf8-g6 matt.

Partie Nr. 52. — Unregelmäßig.

Die folgende Partie wurde beim Turnier um die Partier Meisterschaft gespielt. Cufiermann gewann den ersten Preis vor Dr. Tartakower.

Weiß: Cufiermann. — Schwarz: Dr. Tartakower.

1. d2-d4 Sg8-f6
2. Sg1-f3 f7-b6
3. c2-c4 Lc8-b7
4. g2-g3 c7-c5

Das ist hier nicht gut, denn gegen die nachfolgende Einungung durch d4-d5 ist b7-b5 das beste Gegenpiel. Da der Bauer aber bereits gezogen hat, hat Schwarz hierfür ein Tempo verloren.

5. d4-d5 e7-e6
6. Sb1-c3 e6-d5
7. c4-d5 b6-b5

Das erweist sich jetzt als verhängnisvoller Zeitverlust.

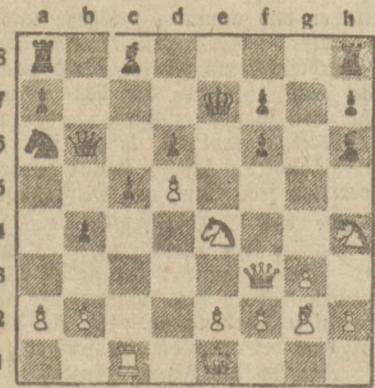
8. Lc1-g5 b5-b4
9. Sc3-e4 d7-d6

Viel besser war Dd8-e7.

10. Lg5xf6 g7xf6
11. Dd1-a4+ Kc8-e7

Sd7 wäre wegen Lh3 (mit der Drohung Sxf6+) Lc8 Dc6 noch schlechter.

12. Sf3-h4 Lb7-c8
13. Lf1-g2 Dd8-b6
14. La1-c1 Sb8-a6
15. Da4-b3 Lf8-h6
16. Dd3-f3!



Weiß setzt einen hübschen Schlußangriff ein.

16. f6-f5
17. Lc1-c4 f5-e4

Da der Bauer f5 hängt, bleibt nichts übrig, als das Opfer anzunehmen.

18. Lc4xe4+ Kc7-f8
19. Df6-f6 Lh6-g7
20. Df6-e7+ Kf8-g8
21. De7-e8+ Lg7-f8
22. Le4-e7

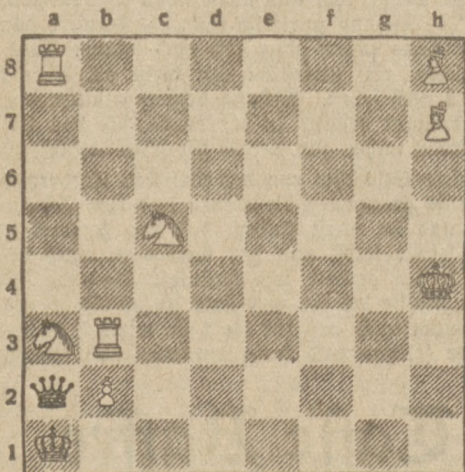
Das Matt auf f7 ist nicht mehr gut zu bedenken.

22. Lc8-e6
23. d5xe6 La8xe8
24. e6xf7+ Kh8-g7
25. f7xe8D+ Kg7-h6
26. Le7xh7+

Schwarz gab auf, denn es folgt im nächsten Zuge Dg6 matt.

Aufgabe Nr. 52. — Analyse.

Ein Preis, australisches Turnier.



Weiß zieht und setzt in zwei Zügen matt.

Partie Nr. 53. — Nimzowitsch-Verteidigung.

Die folgende Partie wurde im Turnier zu Göteborg gespielt, bei dem Flohr, Lundin und Stolz den 1. bis 3. Preis teilten.

Weiß: Berndtsson. — Schwarz: Flohr.

1. e2-e4 Sb8-c6
2. Sg1-f3 e7-e6

Ueblicher ist hier sofortiges d7-d5, um nach e4-e5 den Läufer nach f5 führen zu können. Das von Flohr gewählte System ist sehr beschwerlich.

3. d2-d4 d7-d5
4. e4-e5 Sg8-e7
5. c2-c3 Se7-f5
6. Lf1-d3 Lf8-e7
7. 0-0 h7-h5

Schwarz hat gar kein Spiel und kommt erst nach langwierigen Vorbereitungen auf dem Damenflügel mit c7-c5 zu einigem Gegenpiel.

8. Sb1-d2 b7-b6
9. Lf1-e1 Lc8-d7
10. Dd1-e2 g7-g6
11. Sd2-f1 Sc6-b8
12. Sf1-e3 c7-c5



Eine deutsche Siedlung in Chile

die Stadt Puerto Varas am Planquihue-See, der seiner zahlreichen deutschen Anwohner wegen auch „Deutscher See“ genannt wird. — Das deutsche Element ist in Chile zahlenmäßig schwach, einflußgemäß dagegen recht stark: in den Händen der 23 000 Deutschen, die nur 0,58 Prozent der Gesamtbevölkerung ausmachen, befindet sich ein Zehntel des gesamten anbaufähigen Landes, und am Großhandel und an der Industrie ist das Deutschtum in ähnlicher Weise beteiligt. Auch an dem geistigen Aufbau des Landes haben die deutschen Einwanderer hervorragenden Anteil gehabt, und die Tätigkeit der deutschen Professoren, Ärzte, Apotheker, Lehrer und Offiziere, die noch jetzt in Chile wirken, wird von Regierung und Bevölkerung dankbar anerkannt.

Endlich ist es erreicht. Aber jetzt braut sich auf dem Königsflügel ein Unwetter zusammen.

13. Se3xf5 g6xf5
14. Lc1-f4 c5-c4

Das ist schon notwendig, denn eine Linienöffnung durch c5-c4 könnte verhängnisvoll werden.

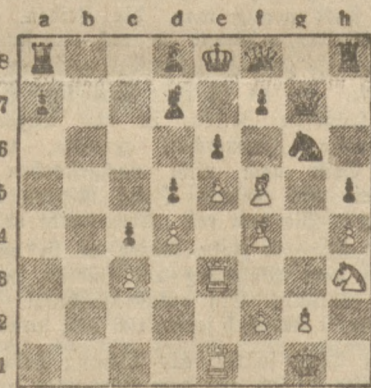
15. Lb3-c2 Sb8-c6
16. De2-e3 b6-b5
17. Sf3-g5 Dd8-a5
18. h2-h4 Le7-d8
19. De3-g3 Sc7-e7
20. Sg5-h3 f5-b4
21. Le1-e3 b4xc3
22. b2xc3 Da5-a3
23. La1-e1 Da3xa2

Schwarz hat einen Bauern gewonnen, muß aber dafür einen heftigen Angriff über sich ergehen lassen.

24. Lc2-b1 Da2-a3
25. Dd2-g7 Se7-g6
26. Lb1xf5!

Nimmt Schwarz den Läufer, so folgt e6 Lxe6 Lxe6 usw.

26. Da3-f8



Weiß gewinnt jetzt auf elegante Weise einen Bauern.

27. Dg7xg6! f7xg6
28. Lf5xg6+ Df8-f7
29. Lg6xf7+ Ke8xf7
30. Lf4-g5 Ld8xg5
31. h4xg5 a7-a5

Schwarz muß seine einzige Chance, den freien a-Bauern, zur Geltung bringen.

32. Sh3-f4 Kf7-g7
33. Le1-b1 Lh8-b8
34. Lb1-a1 a5-a4
35. Sf4xh5+ Kg7-g6
36. Sh5-f6 Ld7-c6
37. f2-f4 a4-a3
38. Le3-h3! a3-a2
39. Lh3-h6+ Kg6-g7

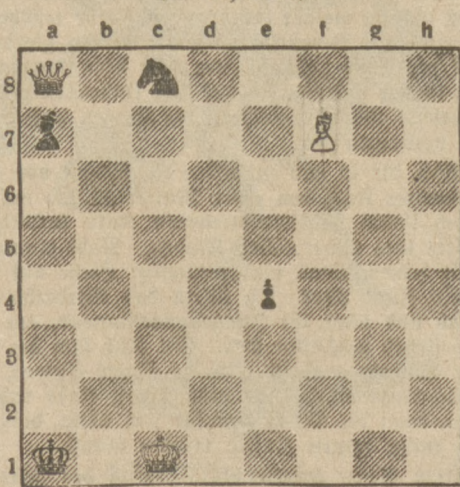
Nach Af5 würde Lf1 nebst g2-g4 matt folgen.

40. Sf6-h5+ Kg7-g8!
41. Sh5-f6+ Kg8-g7
42. Sf6-h5+

nebst Unentschieden durch ewiges Schach. Warum Weiß diese interessante Partie jetzt eigentlich remis hält, ist unverständlich. Mit 42. g6 nebst Lh7 hätte er noch recht gute Gewinnchancen gehabt.

Aufgabe Nr. 53. — Gabel.

Die Schwalbe.



Weiß zieht und setzt in zwei Zügen matt.



Osterkreuzworträtsel



Wagerecht: 1. Amtstracht, 4. Knabennamen, 5. Gesangsstück, 6. Leuchtsignal, 10. Stadtteil von Konstantinopel, 11. Präposition, 12. Stadt in Italien, 14. Kurort in der Schweiz, 16. Nebenfluß des Nedar, 17. Ruf in höchster Seesnot, 18. berühmte italienische Schauspielerin, 20. schottisches Königsgeschlecht, 22. Pelzwerk. — Senkrecht: 1. zerfallenes Bauwerk, 2. lyrische Dichtungsform, 3. Name von Ostseebuchten, 6. Nahrungsmittel, 7. spanische Flotte, 8. Hafenmauer, 9. französischer Geschichtsschreiber, 13. Vogelbehaufung, 14. Spielkarte, 15. Teil des Herbes, 19. schweizerischer Kanton, 21. bekannter deutscher Flieger.

Gedankentraining „Der ratlose Osterhase“



Wieviel Ostereier muß der Osterhase bringen, wenn jede zu diesem Bilde gehörende Person ein Osterei erhalten soll. Der Osterhase weiß es nicht. Können Sie ihm helfen?

Auflösung des Gedankentrainings „Wintersport“

Die fünf Unmöglichkeiten oder Unwahrscheinlichkeiten sind: 1. Alle Skiläufer haben ihre Schneeschuhe verkehrt angezogen, 2. kein junges Mädchen treibt heute noch in einem langen Kleide Sport, 3. bergauf kann man keinen Skisprung machen, 4. das Stativ der Kamera hat nur zwei Beine, 5. im Winter werden keine Kühe auf den Bergen.

Zukunft hat. Durch die Eingemeindung aber, würde die Gemeinde bedeutungslos werden und von Königsgrube als eine Kolonie, ähnlich, wie Alimawiese, betrachtet werden. Nach einer lebhaften Aussprache wurde eine Entschließung angenommen, wonach die Eingemeindung hinstufigst eingelegt und von den Behörden unter Umständen eine Abstinenz gefordert wird. Diese soll beweisen, daß 99 Prozent der Bürgerschaft gegen die Eingemeindung ist und darum dieser Gehör geschenkt werden soll.

Siemianowik

Die Kameradschaft einigt und jetzt.

Unter Kameradschaft versteht man die Zusammenfassung einer Gruppe von Menschen, die „Freud und Leid“ gemeinsam teilen. So nannten sich die ersten Kumpels in den früheren Zeiten, als die ersten Kohlengruben erbaut wurden. Ein jeder Kumpel, der in die Tiefe des Schachtes stieg, war ein Kamerad des andern. Sie arbeiteten gemeinsam und keiner hegte eine Mißgunst gegen den anderen. Wie sieht aber die Kameradschaft gegenwärtig aus? Sie kommt in den Gruben nur noch bei Unglücksfällen zum Vorschein. Da erwacht noch das kameradschaftliche Gefühl, als es gilt, Arbeitskollegen aus seiner bedrängten Lage zu helfen. Auch die Beamten zeigen Mitleid dem Arbeiter gegenüber an Unglücksfällen, das kann man aber als Kameradschaft schlecht nennen, denn das ist die Angst vor der Verantwortung. Eine wirkliche Kameradschaft sieht man heute nicht mehr. Die Kumpels von heute unterscheiden sich wesentlich von den Kumpels von damals. Ein jeder trachtet nur den anderen zu schädigen. Das Kapital hat es mit dem Antreibereigenschaft verstanden, die Kameradschaft unter den Kumpels in den Gruben zu zerstören. Arbeiter werden zu Antreiber befördert, die nach kurzer Zeit vergessen, wie schwer die Arbeit ist. Die Gewerkschaften, die können noch dazu was beitragen, damit die Kameradschaft in den Gruben erhalten bleibt. Es gibt auch unter den Gewerkschaftsführern keine Einigkeit, also keine Kameradschaft und das machen sich die Kapitalisten zu Nutze, indem sie ein Angriff nach dem anderen gegen die Gewerkschaften der Arbeiterklasse, die in der Zeit, wo noch kameradschaftliche Gefühle in der Arbeiterklasse steckten, errungen wurden. Nun Kumpel, willst du, daß sich deine Lage bessert, so mußt du dafür Sorge tragen, daß in deiner Gewerkschaft und in der Grube die Kameradschaft plattgewirkt. Nur, wenn sich die Arbeiter gegenseitig schätzen werden, sind sie im Stande, den Kampf aufzunehmen und ihre Rechte zu wahren. —a.

„Musterverhältnisse“ in der Gemeinde Baingow.

Seit die Sanacja in Oberschlesien „modern“ geworden ist, passieren in manchen Gemeinden Dinge, die früher nicht gekannt waren. In Baingow liegen die Dinge besonders trüb zu Tage. Hier hat sich der Gemeindegewaltige mit seinem Sekretär verbunden und kämpfen beide gemeinsam gegen die Gemeindevorsteher. Durch diesen Kampf sind die Gemeindegewaltigen selbstverwundlich ins Stoden geraten, was ja begreiflich ist. Der Haushaltsplan kann nicht ordnungsmäßig erledigt werden und man pflegt es auch damit in der Gemeinde nicht ganz ernst zu nehmen. Der Gemeindevorsteher macht sich den Gemeindevorstellern gegenüber Rechte an, die ihm nicht zustehen. Er diktiert den Gemeindevorstellern Geldstrafen zu und schließt sie aus dem Gemeinderat für längere Zeit aus. In einem Falle hat er einen Gemeindevorsteher für ein ganzes Jahr ausgeschlossen. Allerdings hat man in Bittlow mit der Entfernung der müßeligen Vertreter den Anfang gemacht, aber in Bittlow wurde der Ausschluß, wenigstens auf Beschluß des Gemeinderates und nicht durch Anordnung des Gemeindevorstehers durchgeführt. In Baingow macht das der Vorsteher. Das sind unerhörte Zustände, daß ein Gemeindevorsteher gewählte Vertreter eigenmächtig aus dem Gemeinderat entfernt. Das steht in keinem Gesetze, ist auch unzulässig. Hier muß die Staatsmacht eingreifen und den Gemeindegewaltigen befehlen, daß wir zu Westeuropa gehören.

Hohenloherwerke reduzieren Beamte. Nach der Einstellung der Georggrube wurden die Beamten auf die anderen Gruben und Werke verteilt. Das war nur zum Schein gewesen, denn die Abfuhr bestand schon damals, dieselben auf die Straße zu setzen. Die meisten kamen auf die Kamersgrubengrube, die im Herbst vorigen Jahres ebenfalls eingestellt wurde. Nun mußte wiederum eine Versetzung erfolgen. Und hier bot sich die beste Gelegenheit, die Leute auf die Straße zu setzen. Einige erhielten sofort eine Kündigung und brauchten nicht mehr zu kommen. Ein anderer Teil hat gleich nach dem Dienstaustritt die Kündigung erhalten. Gegen eine Reduzierung von Beamten haben wir nichts dagegen, denn wenn man Arbeiter reduziert,

Sport an den Feiertagen

Am ersten Osterfeiertag ruht der Sport fast ganz. Dagegen werden am zweiten Feiertag die Spiele um die ober-schlesische Fußballmeisterschaft fortgesetzt. Auch diesmal muß man auf große Überraschungen gefaßt sein. Ferner findet auch am ersten und zweiten Feiertag ein interessantes Landhockeyturnier statt.

Um die ober-schlesische Fußballmeisterschaft.
Sämtliche Spiele steigen auf dem Platz des erstgenannten Gegners und beginnen um 3 Uhr nachmittags. Vorher spielen die Reserve- und Jugendmannschaften genannter Vereine.

2. Feiertag. Begleitliga.

Kolpomy Kattowik — Anatorski Königsgrube.
Wenn es in diesem Treffen keine Überraschung gibt, so mühten die Eisenbahner, wenn auch erst nach großem Widerstand, den Sieg und die Punkte überlassen.

Orzel Jesezdorf — 07 Laurahütte.
Die Adler, die sich gegenwärtig in sehr guter Form befinden, dürften, da auf eigenem Platz spielend die Punkte für sich buchen.

Slonak Schwientochlowik — Polizei Kattowik.
Wie die Polizisten gegen die guten Slonaker in Schwientochlowik abschneiden werden, bleibt abzuwarten.

D. J. C. Sturm Bielitz — Naprzod Bipine.
Trotzdem auf eigenem Platz spielend, wird Sturm ganz aus sich herausgehen müssen, um gegen den Gymnast gut abzuschneiden.

3. Feiertag.

Begon Kattowik — Koschzin Schopp'nig.
Die Koschziner sind kein leicht zu nehmender Gegner und Begon wird sich anstrengen müssen, um einen eventuellen Sieg zu erringen.

Slonian Kattowik — Naprzod Jasenja.
Naprzod wird wohl gegen die, sich in sehr guter Form befindenden Slonianer, nichts zu bestellen haben und die kostbaren Punkte, ohne es zu wollen, abgeben müssen.

A. S. Domb — Diana Kattowik.
Diana scheint wieder in Form zu kommen, so daß ein interessantes Spiel zu erwarten ist.

warum sollen auch nicht Beamte reduziert werden. Hier hat die Reduzierung ein anderes Gesicht. Die Betroffenen sind noch müßige Menschen und weil sie Beamte von den deutschen Zeiten sind, so riechen sie nach „Germanenblut“. Ein solcher Beamter darf doch in den echt „polnischen“ Hohenloherwerken nicht geduldet werden. Wie wir erfahren haben, soll jetzt ein ganzer Transport von Ingenieuren aus Galizien nach Oberschlesien kommen, um alle ober-schlesischen Beamten zu ersetzen. Wir sind nur neugierig, was die Arbeiterklasse dazu sagen wird, wenn die Antreiber aus Galizien antommen werden. Mit den alten Beamten war man noch halbwegs zufrieden gewesen. —a.

Bittlow. (Mit Maske und Revolver.) In der Werkstatt des Fleischermeisters Friedrich Majer auf der ulica Michalkowicza 4 in Bittlow drangen vier maskierte, bewaffnete Banditen ein. Die anwesenden Fleischergehilfen Alois Musza, Alfons Malik und Arthur Zaja wurden aufgefordert, sich mit dem Gesicht auf den Boden zu legen. Die drei wurden alsdann von einem bewaffneten Räuber bewacht, während die anderen Komplizen an die Durchsuchung der Küche und Wohnung nach Geld herangingen. Die Täter fanden jedoch nichts vor und verschwanden in den nahen Feldern. Nach den Banditen wird polizeilichseits gefahndet.

Schwientochlowik u. Umgebung

Verhängnisvoller Sturz. Auf der ulica Wolnosci in Schwientochlowik glitt, infolge der herrschenden Glätte, die 34-jährige Hedwig Rodemacher so unglücklich aus, daß sie einen Beinbruch erlitt. Es erfolgte die Einlieferung in das nächste Spital. Warum streuen die Hausbesitzer nicht.

Bismarckhütte. (Apothekendienst.) Den Feiertag, Sonntag- und Nachtdienst in der Woche vom 5. bis 11. April versehen am 1. Feiertag bis abends 7 Uhr die Marienapotheke. Anschließend Nachtdienst die Alte Apotheke. Am 2. Feiertag bis einschl. den 11. April versehen den Nachtdienst die Alte Apotheke u. Krakowska.

Simson wechselte einen verständnisvollen Blick mit seiner Dame, sagte: „Wir scheinen unsere kleine Frau Neudeck ist heute erst zum Leben erwacht.“

Mia gab ebenso leise Antwort: „Sie ist ein Lämmchen, ein unbeschriebenes Blatt. Und dabei ihrem Manne so sträflich treu, daß —“

Simson mußte so lächeln, daß Mia mitten im Satz stockte und ihn unvollendet ließ.

„Hören Sie mal, Sie allerliebster Schwereinder, Sie machen mit Ihren Versicherungen keine gute Heiratskammer für sich!“ drohte er scheinlich, dabei ihre Hand zärtlich streichelnd.

Sie ging sofort auf seinen Ton ein.

„Ich mache aus meinem Herzen keine Märdergrube. Auch will ich gar nicht geheiratet sein...“, schmolte sie. Und in einem plötzlichen Heiterkeitsausbruch zeichnete sie eine Szene aus einem Lustspiel:

„Gar nicht ausdenken, daß ich meiste Zeit meines jungen Lebens am Herd stehen sollte, Kartoffeln kochen, Linsen kochen, meinem Manne die Parföfeln warm stellen, mich mit dem Krämer über den Umtausch eines faulen Sies herumstreiten müßte. Babykuchen nähen — hi!“

Sie führte die Zigarette zum Munde und blies den Rauch heftig von sich, als könnte sie damit gleichzeitig die Illusion des entworfenen Bildes in ein Nichts auflösen.

Da bereute Lielotte zum zweiten Male an diesem Tage, die Freundin beglückte zu haben. Und zugleich sprang ein Gedanke in ihr auf, war plötzlich da und wurde zu einer wichtigen Frage, die beantwortet sein wollte: Wie kam sie dazu, dieses hübsche, aber grenzenlos leichtsinnige Geschöpf „Freundin“ zu nennen? Was verband sie eigentlich miteinander? Jugendfreundschaft? Ja, die hatte existiert, aber seitdem gingen ihre Wege auseinander, und nach ihren Charakteranlagen hatten sie nichts, aber gar nichts mehr miteinander gemeinsam. Es war eine alte Wahrheit: junge Mädchen und Witwen von der Art

06 Myslowitz — 20 Bogusichsch.

Zwei gleichwertige Gegner die sich bestimmt einen harten Kampf um die Punkte liefern werden.

Slonak Baruschowik — 09 Myslowitz.

Slonak ist kein zu unterschätzender Gegner und die Oger werden sich anstrengen müssen, um nicht geschlagen zu werden.

Kresy Königsgrube — Jagoda Bielischowik.

Wenn auch erst nach hartem Kampf, so dürften die Punkte doch den Königsgrütern zufallen.

1. A. S. Tarnowik — Slavia Ruda.

Ohne es zu wollen, werden die Tarnowiker die Punkte doch an die gute Slavia abgeben müssen.

Odra Scharlen — Slonak Laurahütte.

Auf eigenem Platz spielend mühten der Odra die Punkte zu fassen.

Begon Friedenshütte — W. A. S. Tarnowik.

Die Soldatenmannschaft wird wohl in Friedenshütte nicht viel zu bestellen haben.

Handball.

Freier Sportverein Laurahütte — K. A. S. Kattowik.

Es verspricht, ein interessantes Treffen zweier fast gleichwertiger Gegner zu werden. Was die Kattowiker an Spielerfahrung vor haben, das werden die Laurahütter bestimmt wieder durch ihren Spielführer wett machen. Das Spiel steigt am ersten Feiertag, um 10½ Uhr vormittags, auf dem Slonakplatz in Laurahütte. Vorher spielen die zweiten Mannschaften obiger Vereine.

A. A. S. Gieschewald — M. T. B. Myslowitz.

Trotzdem die Gieschewälder in der letzten Zeit große Fortschritte gemacht haben, so werden sie doch eine Niederlage gegen die spielstarken Myslowiker nicht abwenden können. Jedenfalls verspricht dieses Spiel sehr interessant zu werden und auf deren Ausgang man gespannt sein kann. Das Spiel steigt am ersten Feiertag in Gieschewald.

Orzegow. (Raubüberfall auf einen Kiosk.) Zwei maskierte, bewaffnete Banditen drangen in den Kiosk der Inhaberin Marie Blontka auf der ulica Koscielnia 22, in Orzegow ein und raubten dort einen Gelbbetrag von 35 Zloty. Nach dem Raubüberfall flüchteten die Banditen über die nahen Felder. Wie es heißt, handelt es sich bei den Tätern um jugendliche Personen, welche bis jetzt nicht namhaft gemacht werden konnten. Die Polizei hat sofort die Verfolgung nach den Banditen aufgenommen.

Ple- und Umgebung

Koschyna. (Saule Östereier.) Nachdem die Fürstengrube eingestellt werden wird, sollen am 15. April 250 Mann von der Belegschaft verlegt werden und zwar 90 Mann nach der Emanuelgrube-Murcki und 160 nach Boerschächte-Koschyna. Soweit wäre diese Geschichte ja sehr lobenswert, aber es ist doch ein Haken dabei. Anstelle der zukommenden Arbeiter werden die beiden Gruben die gleiche Anzahl eigener Arbeiter entlassen und haben die Kündigungen bereits am 1. April ausgesprochen. Angeblich hat die Verwaltung zu dieser Maßnahme die Genehmigung des Demobilisierungskommissars Mahle. Selbstverständlich wurde gegen die Kündigungen protestiert und das letzte Wort dürfte wohl in dieser Angelegenheit noch nicht gesprochen sein. Diesmal wurden bei der Kündigung auch die Beamten nicht vergessen. Es gab sehr viele „blaue Briefe“ als Östereier. Auch der Betriebsführer, Dipl.-Ingenieur Goepfert wurde vom Abbau betroffen. Seine Stelle übernimmt vorläufig Dipl.-Ingenieur Bialek.

Einfaches Mittel gegen rote Hände

Gerade die fleißigsten Hausfrauen leiden oft an unschönen, roten und aufgeprägungen Händen. Warum eigentlich? Jeder Mann steht lieber weiße, gepflegte Hände. — Man reibe nach dem Waschen einige Tropfen Zitronensaft in die Haut ein und zur Nacht ein wenig Lanolin oder Glycerin. Das kostet wenig Geldchen. In hartnäckigen Fällen kann man über Nacht Handschuhe anlegen. Und die Hauptfrage: nur gute reine Seife verwenden, z. B. aromatische „Kollontaj-Seife“ (Schutzmarke Waschbrett), die Glycerin enthält und besonders mild ist.

Der Berg

des Grauens

Alpen-Roman von Friedrich Lange.

15) „Und Sie?“ forschte der Münchener hartnäckig.
Nun mußte sie Farbe bekennen.
„Ich wäre Ihnen natürlich ebenfalls dankbar. Wir leben ja total isoliert und abgeriegelt in Gams. Ein Plauersklubben zu dritt auf unserer Terrasse stelle ich mir sehr nett vor.“
Zeller schwieg. Und dann drängte er zum Tanz.

Die Stunden entflichen. Kommen Sie, wir wollen sie nützen.
Er tanzte mit Feuer und Hingabe, soweit der scharfe Jazzrhythmus ein gefühlsmäßiges Aufgehen gestattete. Als die Musik schwieg, klatschten alle Tanzpaare in die Hände, erzwingen so ein Dankaplo.

Lielotte war völlig losgelöst von ihrem bisherigen Leben. Es war, als ob sich eine Wand zwischen diesem Tage und der Vergangenheit aufgestellt hätte, eine Wand, die den Blick hinderte, zurückzuschauen.

Georg Zeller hatte den Arm fest um seine Tänzerin gelegt. Aber seine Partnerin spürte das kaum. Ihr war jetzt so frei und beschwingt zumute, daß sie sich über den wahren Grund dieser bemerkenswerten Tatsache im Augenblick selber keine Rechenschaft zu geben vermochte.

„Nun, Lämmchen, wie fühlst du dich?“ neckte einmal Mia.
Da breitete Lielotte die Arme aus, Lachte so frei und jungmädlerhaft: „Offen gestanden — ich fühle mich gar nicht! Oder doch: so leicht wie eine Feder, die sich im Fluge von der Wiskhaube löst und vom Bergwind über Täler und Höhen hinaus ins Blaue getragen wird...“

Mias sind keine ebenbürtigen Freundinnen für verheiratete Frauen.

Nach einer Pause ergriß Zeller Lielottes Partei: „Ein Glück nur, daß nicht alle jungen Damen so denken wie Sie, verehrtes Fräulein Mia!“

Sie machte ihn mit einem koketten Blick, unter halb gekanten Lidern hervorgehoben, mundtot, nicht völlig ernsthaft: „Ich weiß, was Sie sagen wollen — die Welt würde ausserben. Und, was das Komische an der Sache ist: ich muß Ihnen recht geben! Keine Pointe, was?“

Damit hatte sie die Lacher wieder auf ihrer Seite.

Zeller zuckte mit den Schultern, sagte, sich näher an Lielottes Ohr beugend: „Man kann dem Wildfang nicht böse sein.“

Das kleine Intermezzo wurde vergessen. Mia fürchtete vor Uebermut und steckte die ganze Gesellschaft an. Der Abend verlief in glänzender Stimmung. Musik, Tanz, Wein...

Plötzlich breitete sich Erschrecken über Lielottes Gesicht. Ihr Blick hing festgefahren an der kleinen Uhr, die sie um das Handgelenk trug.

„Mein Gott!“ — es war wie ein Erwachen aus schwerem Traum — „nun ist das letzte Postkauten fort, und wir sitzen noch hier! Was soll mir in Mann denken?“

Böllige Nervosität überfahnte das junge Weib. Die Tränen sahen mit einem Male sehr loder und alarmbereit in den Augenwinkeln.

„Ich sitz bloß noch, daß unser Lämmchen losheult!“ sagte Mia wichtig, der Situation die Spitze umlegend.

Da griff Zeller helfend ein. Die Hand sehr weich, sehr zärtlich auf den Arm der jungen verängstigten Frau legend, tröstete er: „Das ist nicht schlimm. Ich bringe Sie mit meinem Wagen heim.“ Und da Lielotte nicht sofort auf dieses Angebot einging, wiederholte er: „Gnädige Frau, ich bitte darum, Sie in meinem Wagen heimzuführen zu dürfen!“

(Fortsetzung folgt.)

Bieliß, Biala und Umgegend

Bieliß und Umgebung

Des Arbeitslosen Ostron.

Die Glocken läuten, sie künden
Das frohe Osterfest.
Und zwitschernde Vögel bauen
Ihr lustiges Frühlingsnest;
Die Knospen quellen und schwellen
Und formen frisches Grün.
Belebend der Hauch des Lenzes
Zieht über die Lande dahin!

Doch für den Arbeitslosen
Gilt Osterfreude nicht,
Weil es ihm am Urquell der Freude,
An Lebensfreude gebricht;
Seit langer Zeit waren Sorge
Und Hunger bei ihm zu Gast —
So wurde ihm das Leben
Verhaßt und zu drückender Last!

Von Woche zu Woche ein Harren
Auf Arbeit, auf Lohn und Brot —
So hielt ihn das Schicksal zum Narren,
So zerrte die grinsende Not
Ihn durch die Gasse des Elends,
Durch Not, durch Sturm und Schnee,
Erfüllte sein Herz mit Verzweiflung,
Mit Haß und bitterem Weh!

Und nun statt der Osterfreude
Noch immer Hunger und Leid,
Noch immer keine Arbeit,
Noch immer Elendszeit —
Das ist für die Arbeitslosen
Das Fazit vom Osterfest:
Den Reichen volle Schüsseln,
Den Armen der kärgliche Rest!

Geduld! Wir werden erstreben,
Daß allen ein Osterfest,
Daß allen ein lebenswerter Leben,
Daß allen ein warmes Nest,
Daß allen Lenz und Liebe
Und Freiheit bescheret sei,
Daß allem Volk erblühe
Ein sonniger Lebensmai!

Wir wollen die Auferstehung
Der Menschheit aus Nacht und Not!
Wir wollen, daß allen leuchte
Ein strahlendes Frühlingsrot!
Frisch auf, mein Volk, erwache!
Zum Kampf für Freiheit und Licht!
Du brauchst ja nur zu wollen —
Und deine Rette bricht!

Taeß.

Alexanderfeld. (Einbruch ins Arbeiterheim.) Vom Donnerstag, den 2. auf Freitag, den 3. d. Mts., in der Nacht, wurde in das Alexanderfelder Arbeiterheim ein Einbruch von bis jetzt unbekannten Tätern verübt. Die Einbrecher sind auf bisher unbekannten Wege in den Saal eingedrungen. Sämtliche im Saale sich befindlichen Schränke wurden aufgebrochen, in welchen sich verschiedenes Notenmaterial und auch anderes Archiv befanden. Die Diebe entwendeten eine Viola, eine Violine und einen kleinen Geldbetrag aus einer Sammelbüchse. Die Einbrecher haben Fenster und Türen offengelassen und sind in unbekannter Richtung verschwunden. Vor Ankauf dieser beiden Instrumente wird gewarnt.

Die Volkshühne Biala-Lipnik veranstaltet am Oster-sonntag, den 5. April, um 7 Uhr abends, im Saale des Arbeiterheimes in Bielsko die Operettenaufführung „Die Landstreicher“ wozu alle Freunde und Gönner höflich eingeladen werden. — Nach Schluß der Aufführung Tanz. Musikalische Leitung Wolicko Tadens. Szenenleitung Gürtler Alois. Eintritt im Vorverkauf 1,50 Zloty, an der Kasse 2,00 Zloty. Galerieplätze 1,00 Zloty. Um zahlreichen Besuch bittet die Bühnenleitung.

Das Osterwunder

Der frühere österreichische k. u. k. Feldzeugmeister Wenzel Nabroschil aus Komotau heiratete nach dem Zusammenbruch der Donaumonarchie eine Brauerstochter aus Pilsen, die eine Mitgift von mehreren tausend Kronen hatte, und ließ sich mit ihr zwecks Ausbesserung schwiegersväterlicher Hopfen-erzeugnisse am Fuße eines ruinengekrönten, heiligen Berges nieder. Unzählige steinerne und hölzerne Standbilder heilig gesprochenen Märtyrer säumten den schmalen steinigen Bergweg ein. Alljährlich an den hohen kirchlichen Festtagen strömten Tausende von gläubigen Wallfahrern hierher, um von Leidensstation zu Leidensstation, von Kapelle zu Kapelle kruzend zu rutschen, ihre vielperligen Rosenkränze durchbetend und die Fürsprecher bei Gott um Erfüllung kleinlicher Wünsche anrufend. Wenzel Nabroschil stand sich dabei nicht schlecht. Bei trockenem, sonnendurchglutetem Wetter kamen die Pilger mit durstigen Kehlen zurück. Dann floß aus den blinkenden Bierhähnen ein unendlicher Strom von vielbegehrtem Pilsener. Nabroschil war deshalb mit seinem Schöpfer- und dessen wundertätigen Heiligen sehr zufrieden. Er hielt es mit den mittelalterlichen Ablaßkrämern, die da sagten: „So bald das Geld im Kasten klingt, die Seele aus dem Feuer springt.“

Man kann nun vielleicht der Ansicht sein, zum vollen Glück des ehemaligen k. u. k. Feldzeugmeisters habe rein gar nichts gefehlt. Aber leider schwimmt in jedem noch so hellen Wasser eine eckige Kauknappe. Auf jeden Fall wußten böswillige Ortsbewohner erheblich mehr als Wenzel selbst. Nur dunkel ahnte Wenzel, daß etwas faul sei. Mit starkem Mißbehagen stellte er alle vierzehn Tage einen Abgang von Tabak und Zigarren, prima geräucherten Würsten und Glaschen besten Rheinweins fest, ohne daß er den geheimnisvollen Abnehmer auffindig machen konnte. Dabei war doch alles doppelt unter Verschuß gehalten. Den einen Schlüssel besaß Wenzel selbst und den zweiten seine Frau. Sollte sie etwa ... Unföhl! Immerhin, der Zweifel streckte

Die „segensreiche“ Kommisfarwirtschaft in Biala

Wie wir in unserer letzten Mittwochnummer, vom 1. d. Mts., berichtet haben, sollten die Stadttarmen aus einem Hause der Seltmer-Stiftung erst am 1. April in das an der Sajbuschstraße gelegene Versorgungshaus übersiedeln. Die Kierowniczka hatte es aber mit der Ueberfiedlung sehr eilig, denn diese wurde schon am Montag, den 30. März durchgeführt. Ueber 80 Jahre alte, gebrechliche Leute mußten ihre wenigen Habseligkeiten zusammennehmen und auf den Befehl der „Fürsorgerätin“? Matuzewska sich im Versorgungshause zusammenpacken lassen. Jetzt beginnen die neuen Leiden dieser Bedauernswerten bei Ausgabe und Ueberbringung des Essens, welches in jeder Hinsicht gekürzt und geschmälert wird. Unter Weinen klagen diese armen Leute ihr Leid, und niemand ist in der Gemeinde, welcher diese Bedauernswerten vor den Schikanen dieser Kierowniczka schützen würde. Die erste Instanz, welche für die Armen sorgen sollte, ist die „Opiekta Spoleczna“ (Fürsorge-sektion). Was aber diese Fürsorge-sektion wert ist, geht am besten daraus hervor, daß ein hervorragendes Mitglied dieser Sektion, ein Powstaniec namens Mrogacz, wegen Zertrümmerung deutscher Schilder eine Arreststrafe verbüßt hat. Derselbe bringt es auch fertig, von Arbeitslosen „Lapowki“ (Schmiergelder) zu verlangen. Dann hat es natürlich die Kierowniczka leicht, nach ihrem Belieben schalten und walten zu können. Alle diese Maßnahmen, welche diese Kierowniczka unternimmt, sollen angeblich aus Spar-samkeitsrücksichten erfolgen. An diesen alten, vom Leben sehr hart mitgenommenen armen Leuten will man große Ersparnisse machen. Wir wollen der breiten Öffentlichkeit an einigen Beispielen bekanntgeben, wie die jetzigen Macht-haber in Biala wirtschaften. Nachdem Biala und Lipnik zu einer Gemeinde vereinigt wurden, leidet auch Lipnik unter der Kommisfarwirtschaft. Nun besitzt Lipnik ein im Zentrum der Gemeinde gelegenes Gemeindegasthaus, welches schon viele Jahrzehnte Eigentum der Gemeinde ist. Dieses Gemeindegasthaus brachte der Gemeinde einen jährlichen Zins von 4000 Zloty. Außerdem waren ja noch Luzussteuer, Verzehrungssteuer, Umjahsteuer usw., was der Gemeinde jährlich auch eine schöne Summe einbrachte. Dieses Gemeindegasthaus wurde ohne jeden triftigen Grund ab 8. September vorigen Jahres gesperrt und steht heute leer!!?

Am Magistrat ist ein Administrationsbeamter, namens Beiz, angestellt, der obendrein als pensionierter Offizier auch noch neben der Pension ein schönes Monatsgehalt bezieht. Dieser Administrator Beiz ist aber vollständig überflüssig, denn die eigentliche Arbeit leistet der gewesene Polizeiwachmeister Mynarski. Herr Beiz übernimmt nur die von Mynarski einkassierten Gelder und liefert sie bei der Stadtkasse ab. Diese Arbeit könnte der Beamte Mynarski auch schon

selbst machen, und die Gemeinde könnte 400 Zloty monatlich und viele kostspielige Prozesse ersparen, welche Herr Beiz verschuldet. In den Armen- und Versorgungshäusern wird mit der Beleuchtung furchtbar gespart. Bei verschiedenen festlichen Anlässen wird aber das Geld in der schwersten Zeit der Krise mit vollen Händen hinausgeworfen. Bei der letzten Illumination war das Rathaus mit 600 elektrischen Lampen und drei Reflektoren beleuchtet! Solche Illuminationen fanden voriges Jahr drei statt. Kostet das nichts?!

Ins Meldeamt hat noch Dr. Döllinger aus Krafka eine Beamtin importiert, die, trotzdem sie nicht einmal richtig schreiben kann, in einer höheren Rangklasse ist, wie die alten Beamten. — Im städtischen Bad wurde die gewesene Kassiererin Sadlik so lange fesselt, bis man sie hinaussetzte. Es wird sogar behauptet, daß die Sadlik durch die fortwährenden Sekreturen geistesgestört ist. Für diesen Posten wurde wieder ein Sanator von Tarnow bezogen, der einen Monatsgehalt von 300 Zloty bezieht, während sich die frühere Kassiererin mit 100 Zloty monatlich begnügen mußte.

Der abgegangene Kommissar Dr. Döllinger mußte der Stadt noch außerdem ein teures Andenken hinterlassen. Im Empfangszimmer des früheren Bürgermeisters befindet sich ein Bild von ihm in Lebensgröße, das er der Stadt gewidmet hat zum ewigen Andenken an seine segensreiche Tätigkeit. Dieses Andenken ist aber die Stadt teuer zu stehen gekommen. Für dieses Bild muß die Stadt Biala den Preis von über 900 Zloty bezahlen. Wieviel könnte den Stadttarmen für dieses Geld geboten werden?

Als Aufseher fungiert auch ein solcher Powstaniec, namens Pieczonka, der die Arbeiter bis aufs äußerste antreibt. Er steht mit der Uhr in der Hand bei den Arbeitern und wehe demjenigen, der sich von der Arbeit ein wenig aufrichten will, den fährt er mit den ordinärsten Schimpfwörtern an. Dieser Stojok ist ohnehin halb verrückt und gehört in eine Irrenanstalt. — Der Sekretär Szeligowski macht mit dem städtischen Fuhrwerk weiter Spazierfahrten.

So gibt es noch viele solcher überflüssiger Eßer, die den Gemeindefiskus belasten, zu welchem die Bialaer Bürger steuern müssen. Die überflüssigste von allen ist die „Kierowniczka“ Matuzewska. — So schaut die kommisfarwirtschaft in der Stadt Biala aus.

Zu bemerken wäre noch, daß die deutsche Partei mit dieser Kommisfarwirtschaft zufrieden zu sein scheint. Bei den Wahlen haben ja viele deutsche Bürger die „1.“ gewählt. Bei ihrer Hauptversammlung sprachen sie über alles andere nur nicht über diese Kommisfarwirtschaft. Wenn sie den Anspruch auf Demokratie erheben wollen, dann dürfen sie zu den geschilderten Zuständen nicht schweigen. Die Parole muß lauten: Wir fordern Gemeinderatsneuwahlen! —s.

Theater und Kunst

Stadttheater Bieliß.

Oster-sonntag, den 5. April, nachmittags 4 Uhr, die letzte Vorstellung von „Katharina Knie“, ein Seiltänzerstück von Karl Zuckmayer. Nachmittagspreise!

Abends 8 Uhr, zum ersten Male, außer Abonnement: „Und Pippa tanzt“, ein Glasbühnenmärchen von Gerhart Hauptmann. Die erste Aufführung in Bieliß!

Ostermontag, den 6. April, nachmittags 4 Uhr, zum letzten Male: „Der doppelte Morik“, Schwank in 3 Akten von Impekoven und Mathern. Nachmittagspreise!

Abends 8 Uhr, zum ersten Male, außer Abonnement: „Das rote Tuch“, von Julius Horst und Wolfgang Polaczek. Ein neues österreichisches Lustspiel aus dem Justizmilieu, ein monatelanger Lacherfolg in Wien!

„Wo die Pflicht ruft!“

Wochenprogramm des Vereins jugendl. Arbeiter Bieliß.

Samstag, den 4. April 1. Js., um 5 Uhr abends, Theaterprobe.

Sonntag, den 5. April 1. Js., wegen Feiertag das Vereinszimmer geschlossen.

Montag, den 6. April, 5 Uhr nachmittags: Gesellige Zusammenkunft.

Den einzelnen Ortsgruppen wird zur Kenntnis gebracht, daß am Dienstag, den 7. April, um 1/8 Uhr abends im Vereinszimmer eine Probe betreffs der Maßfeier stattfindet. Alle Mitglieder werden ersucht pünktlich zu erscheinen.

Die Vereinsleitung.

Lipnik. Sonntag, den 12. April d. Js., findet um 10 Uhr vormittags, im Gasthaus des Herrn Engbert in Lipnik die diesjährige ordentliche Generalversammlung des sozialdemokratischen Wahlvereins „Vorwärts“ mit statutenmäßiger Tagesordnung statt. Es ist Pflicht aller Mitglieder vollständig und pünktlich zu erscheinen!

Lipnik. Der Arbeitergesangverein „Freiheit“ in Lipnik veranstaltet am Samstag, den 11. April, im Gasthause des Herrn Andreas Englert in Lipnik seine diesjährige Frühlings-Liedertafel mit reichhaltigem Programm. Kasseneröffnung 7 Uhr abends; Anfang um 7.30 Uhr. Entree im Vorverkauf 1,00 Zloty, an der Kasse 1,50 Zloty. Um zahlreichen Zuspruch ersucht das Festkomitee.

Lobnitz. (Boranzeige.) Der A. G. B. „Widerhall“ in Lobnitz gibt heute schon allen Bruder-Gesangvereinen bekannt, daß er sein 10jähriges Gründungs-fest am Sonntag, den 31. Mai, im Falle ungünstiger Witterung den nächsten folgenden Sonntag veranstalten wird. Sämtliche Arbeiter-Gesangvereine sowie Kulturverbände werden daher heute schon ersucht, diesen Tag für Lobnitz freizuhalten.

mehr und mehr seine drohenden Arme aus. Die Frau hatte arme Verwandte. Aber dann hätte sie doch mit Paketen nach der Post laufen müssen. Das tat sie aber nicht. Hungernde Dorfbewohner kamen nicht in Frage. Ringsum haupen nur harte Bauern. Der junge Steuereinnnehmer Josef Kluttig? Nein — mit 300 Kronen Gehalt hat man nicht nötig zu fehlen. Ein Hans in allen Gassen soll der Steuereinnnehmer ja bei den Weibern sein und ein Windhund dazu. Aber was hat das ausgerechnet mit Nabroschils Würken und seinem Tabak zu tun?

Wenzel überlegte: „Wie wäre es, wenn du einmal deinem Namenspatron den Fall vortragen würdest? Gott ist allwissend. Er wird dir bestimmt einen Fingerzeig geben. Die Götze reden ja so oft von Wundern und Offenbarungen. Warum solltest du nicht auch einmal eine Offenbarung erleben?“ — Am frühen Ostermorgen nimmt Wenzel einen Anlauf und pilgert gläubigen Herzens auf den Berg zur Kapelle des heiligen Wenzel. Die andern buntgeschmückten Apostel läßt er links liegen. Mit ihnen will er nichts zu tun haben. Den Rosenkranz seiner Frau zwischen den Fingern, murmelt er einige Vaterunser. Dann trägt er seine Bitte vor. Aber Denkmäler reden im allgemeinen nicht. Mit mitleidslosem Lächeln oder kaltem Hohn sehen sie auf die Beter herab. Der Kniende verspürt schon einen stechenden Schmerz in den Beinen. Es kommt ja schließlich nicht oft bei ihm vor, und Ausdauer macht den Meister. Der steinerne Wenzel schweigt. Mühsam verdrängt Nabroschil seine Ungebuld. Flüche drängen hinter seinen Zähnen.

Da fegt ein Windstoß aus dem Tal über den Berg, nimmt seinen Weg durch die Kapelle, raschelt im verblühenen rotamantenen Mantel des Heiligen und — was ist das? Flattert da nicht ein Zettel aus der Hand des steinernen Mannes? Wahrhaftig! Gott hat durch die Hand des heiligen Wenzel schriftlich Hilfe zugesagt. Wenzel Nabroschil traut seinen erstaunten Augen nicht. Er kneift sich ins Bein. Doch es ist alles in Ordnung. Den Schmerz verspürt er, und da liegt das Papier vor ihm. Ist es tatsächlich für ihn

bestimmt? Gehehen noch immer Wunder — heute — im Maschinenzeltalter? Doch warum zweifeln, Wenzel? Da leuchtet ja die Botschaft. Deine Bitte ist erhört. Zitternd hebt Nabroschil den Zettel auf, tastet sich damit ins Sonnenlicht, streift sich über die Augen und liest: „Dir kann geholfen werden. Komm um 8 Uhr morgens nach dem Heuschöber! Dort soll dein Wunsch in Erfüllung gehen!“

Wenzel überlegte nicht lange. Er stürmt davon. Das Papier entfällt seinen Händen, rollt noch einige Meter weit weg und legt sich auf den Rücken, gleichsam die göttliche Offenbarung vor profanen Blicken verbergend. Nabroschil springt in großen Schritten den Abhang hinab. Nun ist er schon am Heuschöber. Vom Kirchturm dröhnt es eben 7 Uhr. Noch eine Stunde. —

Der Steuereinnnehmer Josef Kluttig, ganz Osterfreude, betastet den heiligen Wenzel. „Wie“, denkt er, „keine Antwort?“ Er sucht drinnen in der Kapelle und draußen. Da liegt noch das Papier. Gut sehr gut! Und dann im Sturmschritt nach dem Heuschöber! Vom Kirchturm dröhnen eben zwei dumpfe Schläge: halb acht. —

In eiligem Lauf, mit Päckchen beladen, verläßt eine Frau die Dorfstraße. Ueber Wiesen und Felder läuft sie, immer sich umsehend, dem Heuschöber zu. Eben rollen die Glockenschläge übers Land. Die Stunde des Gebetes ist da. Gott ist pünktlich. — Was bliebe noch zu berichten? Die Ereignisse überstürzten sich. Nabroschils Ehehälfte schrie auf und sprang aus dem Heu. Irgendwie hatte ihr der Wind die Kleider in Unordnung gebracht. Dann kniete ein Dritter, Nabroschil selbst, an der Stätte. Es sah nicht gerade so aus, als ob er betete. Drohende Fäuste streckten sich zur Kapelle des heiligen Wenzel empor.

In der folgenden Nacht brannte der Heuschöber nieder. Wenn später wieder einmal Götze von Wundern erzählten, machte Nabroschil einen derartigen Lärm mit den Biergläsern, daß die Pilger Höllenmusik zu vernehmen meinten. Die ertappte Sündenin muß sich wohl statt des heiligen Wenzel einen andern Fürbitter suchen.

Der Auferstandene

Sie hatten ihn, so heißt es, gekreuzigt und begraben. Und damit hatten sie geglaubt, auch den Gedanken begraben zu haben, den er gekündet hatte. Zufrieden war die Welt der Pharisäer und Zöllner. Der Revolutionär war nicht mehr.

Sie wußten es nicht, daß es das Wesen des revolutionären Gedankens ist, aufzuerstehen. Zu vergehen, um immer neu da zu sein. Der revolutionäre Gedanke ist das Bewegende der Geschichte, und der revolutionäre Gedanke ist, oder die Geschichte ist nicht!

In den Jahrhunderten rechte er sich hier und dort, wirtschaftlich, religiös, geistig. Und man trat das erwachende soziale Recht mit Gewalt nieder. Und man verbrannte den geistigen Empörer. Symbol! Gekreuzigt und begraben hatte man doch mit dem Leibe die Idee der Freiheit gleicher Menschen für immer.

Aber dann gingen die drei Tage der Weltgeschichte zu Ende. Diese drei Tage des weltgeschichtlichen Werdens, die wir Menschen des schnellen Vergehens 2000 Jahre zu nennen gewohnt sind. Und siehe da: die Erde bröckelte, die Welt wankte in ihren Felsen. Es schwankte der Ordnung des Lebens das Fundament. Ihr habt den Leib gekreuzigt, daß der Gedanke nur um so machtvoller erstehet aus dem Gefängnis des Grabes, in das ihr Kurzichtigen ihn für alle Zeiten bannen zu können geglaubt habt.

Er ist auferstanden, der Geist der Liebe und der Freiheit, und neu leuchtet uns allen das Reich Gottes hier auf dieser Welt. Hört auf die Stimme des Auferstandenen, ihr Geächteten! Hört auf das Kampfwort seines Glaubens gegen Mammon, gegen Götzendienste! Hört auf das Göttliche, das da aus der Bewegung des Volkes zu euch spricht!

Hört ihr es nicht? Könnt ihr es noch nicht verstehen? Versteht ihr denn immer noch nicht das heilige Wort?

Mitten unter uns allen ist er, der Auferstandene. In deinem Menschenbruder, der lustig und glaubt, erkennt und will. In deiner Menschen Schwester, die da in Verzweiflung über das Leben die Faust ballt. In deinen Kindern, denen das Leben dieses Innerliche, Reine, Herzliche, Göttliche so oft nimmt, daß aus der verzerrten Seele heraus einst dann der Empörer wird, der Auferstandene, seine geknechtete Liebe zu retten zur Freiheit.

Du siehst nur Kohes? Du siehst nur Not und Kampf? Du siehst nur Ringen um den Pfennig und nur Sorge um das Brot?

Der Auferstandene ist in allen! Höre auf die Seele, die da in freitwillenden Menschen nach Lohn und nach Brot verlangt! Höre auf den heiligen Gerechtigkeitsgedanken, der sich da in diesem so nüchtern erscheinenden Existenzverlangen erzwingt! Höre auf die glaubende Liebe, die da bebt: es muß durch kämpferische Gestaltung einmal werden alles edel, groß und schön! Lausche auf das tiefe Sehnen nach dem Erdenreiche Gottes, an das sie alle glauben.

Niemand kann dem Menschen dienen und auch Gott. Wo die Not ist, leidet das Heiligste deiner selbst. Das Göttliche in dir wird zerrissen, wenn du um das Allerselbstverständliche des Alltags sorgst und ringst. Stehe doch endlich in Ehrfurcht vor diesem Göttlichen, daß du es nicht mehr durch Mammonswirtschaft entweihst sein lassen magst!

Du hast ein Recht auf das Leben, ein Recht auf deine Freiheit, ein Recht auf das Göttliche in dir selbst! Laß es dir nicht zermalmen von der Brutalität einer ungöttlichen Wirtschaft!

Sei Prophet! Weise deinen Schwestern und Brüdern das Große, das da jetzt endlich kommt!

Sei Kämpfer! Vertreibe sie aus dem Tempel der Menschheit, diese Wesler und Krämer!

Sei Weltgestalter! Nur wer „verkauft, was er hat“, wie er es einstmal gekündet, ist frei von Gelüsten des Nutzens und der Gier. Nur die Wirtschaftsordnung der Gemeinschaft kann die Wirtschaftsordnung der Göttlichkeit sein.

Dr. Gustav Hoffmann.

Die Frau im Wirtschaftsleben

Im heutigen Wirtschaftskampf kann man der Frau nicht genug Aufmerksamkeit widmen.

Im früheren Zeitalter gab es genügend Arbeiter, die die Frauen nur als Hausmutter und Arbeitselement betrachteten. Es muß gesagt werden, daß es Zeiten gab, wo Frauen noch geschlagen wurden, wenn das Geld im Haushalt alle war oder der Mann dem Alkohol ziemlich zugesprochen hatte. Die Frau war eben Mädchen für alles, arbeiten von früh bis spät abends, Kinder von großer Zahl gebären und erziehen und haushalten mit wenigem Lohn.

Besonders in der Hausindustrie waren diese Zustände sehr scharf ausgeprägt. Es ist vieles besser geworden auf diesem Gebiet und welche junge Frau wird sich heute nur noch als Lasttier betrachten lassen. Es soll dabei nicht gesagt werden, daß die Frau heute keine großen oder nur geringe Aufgaben zu erfüllen hat. Sie wird auch heute noch mit in den Arbeitsprozeß eingepaßt. In der Hausindustrie ist ein Arbeiten ohne die Frau undenkbar, ja sie trägt sogar die Hauptlast. Es ist aber wenigstens nicht mehr wie früher, daß sie sich nun noch alles gefallen lassen muß und eine reichliche Zahl von Kindern in die Welt setzt, sie beansprucht eben auch mehr und mehr gleiches Recht. Während früher die Männer ihr Vergnügen im Wirtshaus suchten und die Frauen zu Hause mit den Kindern Trübsal bliesen, sieht man heute die Familien gemeinsam an schönen Tagen spazieren gehen, ja die ganze Familie treibt vielfach gemeinsamen Sport, sowohl im Winter wie im Sommer.

Wenn es auch noch Ausnahmen gibt, so ist aber allgemein zu verzeichnen, daß auf diesem Gebiete große Fortschritte zu verzeichnen sind. Viel trägt dazu bei, daß man es heute versteht und sich sagt, daß es nicht möglich ist, ein Dutzend Kinder für die kapitalistische Gesellschaft in die Welt zu setzen. Ein oder zwei Kinder trifft man nur noch in den jungen Arbeiterfamilien an. Es gibt nur noch einige Ausnahmen, die eben an dem alten Grundriß festhalten.

Man muß sich nun fragen, ist dies alles von selbst gekommen oder hat es eine Aufklärung bedurft, daß die Frauen heute eine andere Einstellung einnehmen, als noch bis zum Kriegsausbruch? Hier muß ganz offen allen Frauen gesagt werden, daß dies einer großen Aufklärung bedurfte, um dies alles zu erreichen.

Auch hier muß ausgesprochen werden, daß es die Arbeiterorganisationen waren, die durch jahrzehntelangen Kampf und Aufklärungsarbeit den Frauen diese Stellung heute gegeben haben. Sind sich nun alle Frauen darüber im klaren, sind alle Frauen schon soweit aufgestellt über all das, was ihnen von der Gewerkschaft und der Sozialdemokratie gegeben wurde? Nein! Sonst hätten nicht 50 Prozent Frauen einer Partei ihre Stimme geben können, welche die Frau wieder zurückdrängen will in die alten Zustände, und gerade der Nazipartei, deren

thüringischer Minister Fried erklärte, daß das achte Kind erst das beste Kind sein könnte, dabei ist er noch ein Junggeselle.

Die Frauen im Betrieb oder die Frauen von Betriebsarbeitern wissen wohl, wer ihnen ein besseres Dasein geschaffen hat. Anders die Frauen in der Hausindustrie und in der Landwirtschaft. Diese Frauen wissen überhaupt noch nicht so recht, etwas mit der Gleichberechtigung der Frau anzufangen. Sie freuen sich wohl, nicht mehr das Lasttier allein zu sein, aber sie verstehen noch nicht mitzukämpfen und mitzuarbeiten, damit auch noch die letzten Hindernisse beseitigt werden, welche immer noch ins Elend führen. Sie verstehen noch nicht die wirtschaftlichen Zusammenhänge und die Krisen, die damit verbunden sind. Das ist nicht sonderlich verwunderlich, kennen doch selbst die Männer in der Hausindustrie und der Landwirtschaft diese Zusammenhänge nicht.

Die Funktionäre und Hilfsarbeiter haben in der Hausindustrie einen schweren Boden zu bearbeiten. Die richtigen Verhältnisse und die Einstellung der Hausarbeiter, und besonders die Einstellung der Hausarbeiterfrauen zu wirtschafts- und politischen Fragen, kann nur derjenige erkennen, welcher Woche für Woche, Tag für Tag, trepp auf, trepp ab, die Wohnungen dieser Familien aufsucht. Man kann sich kaum ein Bild machen, welche Unerfahrenheit noch anzutreffen ist. Es ist sehr schwer, diese Arbeiterfrauen von den wahren Ursachen zu überzeugen, welche uns die heutige Wirtschaftskrise gebracht hat. Die Frauen spielen dabei eine sehr eigenartige Rolle. Die Gleichberechtigung nützen sie nicht für sich und nicht im Interesse des Allgemeinwohls aus. Ist es schon schwer, das männliche Geschlecht über Wirtschaftsfragen aufzuklären, so besteht bei den Hausarbeiterfrauen eine noch viel größere Schwierigkeit. Selbst wenn sich der Mann oder auch die Söhne in der Familie zur Gewerkschaft bekennen, so haben sie meistens mit den Einwendungen der Frau und Mutter zu rechnen und die größten Schwierigkeiten zu überwinden. Die Frau sieht nur die Beitragsleistung, und wenn sie jede Woche bezahlen soll, das paßt ihr nicht in den Kram.

Wir wollen nicht verkennen, daß es unter den traurigen Verhältnissen, besonders in Hausindustrie, nicht leicht ist, seinen Verpflichtungen nachzukommen. Es ist aber verkehrt, wenn sich die Frauen an der Beitragsleistung stoßen, von der sie viele Vorteile haben können. Früher nahm der Mann das Portemonnaie und ging ins Wirtshaus, vielfach mußte die Frau sich nachts etwas herausnehmen, wenn sie etwas haben wollte. Heute gibt es wohl selten Familien, wo die Frau nicht das Geld in den Händen hat. Die Frau hat es somit in der Hand, auch über die Mittel mitzuverfügen, welche für den Wirtschaftskampf aufgebracht werden müssen.

Wir erblicken deshalb unsere Hauptaufgabe mit in der Aufklärungsarbeit der Frauen, der Jugend und der Kinder.

Wilhelm Böhm.

Großkampf in Dänemark?

In Dänemark droht bereits seit Wochen der Ausbruch eines Großkampfes, der einen erheblichen Teil der dänischen Arbeiterschaft treffen würde. Alle in diesem Frühjahr ablaufenden Tarifverträge sind entweder von den Unternehmern oder den Arbeitern gekündigt. Die Forderungen der Arbeitgeber lauten auf 10 bis 25 Prozent Lohnherabsetzung, die der Arbeiter auf Lohnhöhung und Einführung eines 8-tägigen bezahlten Urlaubes. Für die am 1. Februar ablaufenden Verträge für 53 500 Arbeiter hatten die Unternehmer bereits die Aussperrung am 9. März angekündigt, durch Eingreifen des staatlichen Schlichters wurde jedoch die Aussperrung verschoben. Seitdem sind die Verhandlungen vor dem Schlichter ununterbrochen fortgesetzt worden und nunmehr so weit gediehen, daß der Schlichter am 26. März einen Schlichtungsvorschlag unterbreiten konnte, auf den

die Parteien bis zum 7. April Antwort gegeben haben müssen. Der Inhalt des Schlichtungsvorschlages, der zur Zeit in den Organisationen beraten wird, ist noch nicht in der Öffentlichkeit bekanntgegeben worden. Im allgemeinen wird in Dänemark mit dem Ausbruch des Kampfes gerechnet, weil sich die Arbeiter mit der größten Entschiedenheit einer Lohnherabsetzung widersetzen und auch nicht anzunehmen ist, daß die Unternehmer nachgeben werden. Falls der Kampf ausbricht, wird er sehr schnell einen großen Umfang annehmen, weil es in Dänemark auch während der Vertragszeit möglich ist, die nicht direkt beteiligten Berufe in eine Sympathieaktion treten zu lassen. Es ist daher sicher, daß der Kampf bereits 8 Tage nach seinem Ausbruch mindestens 100 000 organisierte Arbeiter umfassen wird.

Was soll unser Kind werden?

Der Junge oder das Mädchen kommen jetzt wieder mit der Schulerkarte für die Berufsberatung aus der Schule nach Hause. Damit geht für die Eltern und die Kinder wieder die Sorge um den künftigen Beruf los. Bis zur Schulentlassung ist zwar noch einige Monate Zeit, aber trotzdem ist es schon gut, sich jetzt die Frage: was soll das Kind werden, vorzulegen.

Die Beantwortung wird ja vom Kinde und den Eltern aus erfolgen. Das Kind, das ja meistens mit einer gewissen Lust in die Schule geht, glaubt, daß mit der Berufsarbeit ein neues, besserer und interessanteres Leben anfängt. Eine Angst vor dem Beruf wird man gewiß nur selten finden. Die Jugendweiche wird schließlich erwartet, denn danach soll man ja erwachsen sein, man wird arbeiten wie der Vater und die Geschwister, man wird Geld verdienen. Welche Chancen für ein Kinderherz!

Aber die Eltern sehen diesem Schritt ihres Kindes kaum mit den gleichen frohen Gefühlen entgegen. Sie haben Angst vor der Berufswahl. Sie fragen sich, sollen wir den Jungen in eine Lehre stecken, soll er uns noch länger auf der Tasche liegen oder soll er irgendwo Arbeit suchen und möglichst viel Geld verdienen? Auf die Wünsche des Knaben wird bei dieser Fragestellung sehr wenig Rücksicht genommen. Gewiß mit dem Recht, denn was will man nicht im Alter von vierzehn Jahren alles werden? Der Junge kann nicht darüber urteilen, was sich am besten für ihn eignen würde, das können die Eltern besser. Aber die Eltern können leider meistens nicht das Kind zwingen. Wie oft werden sie ihr Kind in eine Arbeit zwingen, die es nicht selbst sehr gut will, daß sie sich nicht für das Kind eignet. Aus demselben Grund werden die Eltern oft darauf bedacht sein, das Kind schnell in einen Verdienst zu bringen. Sie müssen den Verbraucher loswerden. Aber wird nicht auch allzu schnell in diesen Dingen verfahren? Sollten nicht die Eltern sich überlegen, ob nicht eine mehrjährige Lehrzeit für ihr Kind vorzuziehen wäre? Das Kind in eine Arbeit mit Verdienst zu bringen, wird bei der augenblicklichen Wirtschaftskrise außerdem nahezu unmöglich sein. Wo gibt es Arbeit? Deshalb müßten die Eltern unbedingt versuchen, eine Lehre für das Kind zu finden.

Die Eltern werden einsehen müssen, daß die Erziehung des Knaben und des Mädchens mit der Ausbildung noch nicht abgeschlossen ist. Die heutige wirtschaftliche und technische Entwicklung fordert von dem einzelnen das Höchste. Qualifizierte Kräfte werden gebraucht und dafür ist Schule und Lehrzeit nötig. Die Eltern werden fragen: lohnt es sich denn überhaupt? Ja, es lohnt sich! Auch heute bei den schlechten Arbeitsverhältnissen sehen wir, daß gelernte Kräfte nicht so stark von den Auswirkungen der Krise beeinflusst werden als ungelernete. Die Löhne für gelernte Arbeiter sind höher als für ungelernete, die Aufstiegsmöglichkeiten für gelernte Arbeiter günstiger. Aber auch vom erzieherischen Standpunkt aus ist die Lehre für den jungen Menschen erforderlich. Leider ist die Entwicklung noch nicht so fortgeschritten, daß die Kinder des Proletariats dasselbe Recht wie die der bürgerlichen Welt genießen können, nämlich die längere Schulzeit und die höhere Schule für die Begabten, aber wenn die Eltern es möglich machen können, dann sollten sie ihre Kinder in eine Lehre schicken.

Im Zusammenhang hiermit verdient das geplante neunte Schuljahr in Preußen und die neue Nachschule Erwähnung. Man ist sich klar darüber, daß die längere Schulzeit den Kindern gar nichts schadet, im Gegenteil. Nur daß die jungen Leute den Eltern nun noch länger auf der Tasche liegen, das ist zu bemängeln. Der Staat müßte hier in Form einer Schulunterstützung eingreifen. Zumal der junge Mensch, der heute keine Arbeit findet, sowieso Arbeitslosenunterstützung erhalten würde. Wenn es aber möglich ist, eine Lehrstelle für die Kinder zu finden, dann sollten die Eltern nichts unversäumt lassen, daß ihre Kinder diese Lehre annehmen. Gibt es aber freie Lehrstellen? Vor einigen Jahren war gewiß ein großer Mangel an Lehrstellen, heute muß sich schon der Geburtenrückgang der Kriegsjahre bemerkbar machen, weshalb man hoffen kann, daß eine große Anzahl Lehrstellen zu besetzen ist.

Hat man sich nun entschieden, daß das Kind in eine Lehre gehen soll, dann kommt die weitere Frage, in welche Lehre es gehen soll. Wie schon gesagt wurde soll man nicht zu sehr nach den Wünschen der Kinder gehen. Auch soll nicht nach den „Auslichtungen“ gegangen werden! Sondern es kommt darauf an, wozu eignet sich das Kind am besten? Diese Fragestellung, die früher gar nicht oder selten zu finden war, drängt sich heute im Zeitalter der Spezialisierung immer mehr in den Vordergrund.

Leute erst gibt es die viel geschmähte psychotechnische Eignungsprüfung, die öffentlichen Berufsberatungen usw. Die Eignungsprüfung ist gewiß mit einiger Vorsicht zu genießen. Aber auch gute Seiten besitzt sie. Diese überwiegen wahrscheinlich und deshalb kann es allen Eltern nur empfohlen werden, ihre Kinder in den Instituten prüfen zu lassen, bevor sie sich für einen Beruf entscheiden. Bisher war ja die Berufsauswahl sehr einfach, man sah auf das Schulzeugnis, fragte, was willst du werden, und damit war es geschehen. Aber der Blick ins Schulzeugnis sagt gar nichts, allenfalls zeigt es uns eine allgemeine Begabungsrichtung und den Umfang des in der Schule erlangten Wissens.

Um ein sicheres Bild über die Qualitäten des Kindes zu erhalten, ist es nötig, mehrere Methoden anzuwenden: die öffentliche Berufsberatung geht dabei wie folgt vor: 1. ist Grundlage die mündliche Aussprache, 2. das Urteil des Lehrers. Der Lehrer, der das Kind schon meistens mehrere Jahre kennt, wird berichten können über das Gefühls- und Willensleben des Kindes, er wird auch genau Auskunft geben können über seine Charaktereigenschaften. Dem Lehrer kommt hier eine neue und wichtige Bedeutung bei. 3. ist ausschlaggebend das Urteil des Arztes, der Augen, Ohren, Zunge, Krankheiten usw. genauestens untersucht. Außerdem wird es noch auf die Eignungsprüfung ankommen, die dann urteilen wird, ob das Kind sich für den einen oder anderen Beruf eignet oder nicht.

Sorge der Eltern ist also die Frage nach dem richtigen Beruf. Und hierbei muß der den Menschen ureigenste Trieb nach dem Gelderwerb zurückgestellt werden. Denn die Entscheidung, die hier einmal gefällt wird, wirkt sich aus auf das ganze spätere Leben des Kindes, sie ist entscheidend für das spätere Glück, Zufriedenheit und Ansehen. Gerade was man an uns Allen geschieht hat, daß man uns in Berufe stecke, die uns nicht interessieren und die uns alle Lebensfreude nehmen, sollte uns warnen, bei unseren Kindern ebenso zu verfahren.

Es wird also darauf ankommen, in welchem Beruf das Kind auf Grund seiner geistigen und körperlichen Beschaffenheit das Höchstmögliche an Leistungsfähigkeit erreicht. Die Eltern mögen noch einmal ermahnt sein, bei der Entscheidung über eine solche schwere Frage sachmännlichen Rat einholen und dann auch zu befolgen.

Walter Pitt.

Rundfunk

Kattowitz — Welle 408,7

Sonntag, 10: Gottesdienst. 12,15: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 17,30: Jugendstunde. 18: Unterhaltungskonzert. 18,30: Aus Wilna. 20: Volkstümliches Konzert. 21,45: Abendkonzert.

Montag, 10,15: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 14: Vorträge. 15,40: Kinderstunde. 16,10: Vorträge. 17,40: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20,45: „Das Glöckchen von Corneville“. 23,30: Tanzmusik.

Dienstag, 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 16,10: Für die Kinder. 16,25: Schallplatten. 17,45: Volkstümliches Sinfoniekonzert. 18,45: Vorträge. 19,50: „Aida“. 23: Tanzmusik.

Warschau — Welle 1411,8

Sonntag, 9: Gottesdienst. 12,15: Mittagskonzert. 15: Für den Landwirt. 16: Unterhaltungskonzert. 18,30: Aus Wilna. 20: Volkstümliches Konzert.

Montag, 10,15: Gottesdienst. 11,35: Vortrag. 12,15: Mittagskonzert. 14: Vorträge. 15,40: Kinderstunde. 16,10: Vorträge. 17,40: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 19,50: Schallplatten. 20: Vorträge. 20,34: „Das Glöckchen von Corneville“. 23,30: Tanzmusik.

Dienstag, 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 16,15: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Volkstümliches Sinfoniekonzert. 18,45: Vorträge. 19,25: Schallplatten. 19,30: Vorträge. 19,50: Oper auf Schallplatten „Aida“. 23: Tanzmusik.

Gleiwitz Welle 259.

Breslau Welle 325.

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse.
11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reflamedienst.
12,35: Wetter.
15,20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.
12,55: Zeitzeichen.
13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse.
13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

Sonntag, 5. April, 8: Morgenkonzert. 8,45: Ostergeleit der Breslauer Domglocken. 9: Morgenkonzert. 10: Katholische Morgenfeier. 11,30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Reichsfestung der Bachtantaten. 12,30: Aus Berlin: Mittagskonzert. 14,30: Mittagsberichte. 14,40: Die Wiener Arbeiterport-Olympiade. 15: Schallplatten für Kinder. 15,30: Kinderzeitung. 16: Osternachmittag im deutschen Rundfunk. 16: Aus Stuttgart: Nachmittagskonzert. 16,15: Aus Breslau: Liebe kleine Stadt! 16,45: Aus Köln: Militärkonzert. 17,05: Aus Hamburg: Konzert des Kirchenchors St. Michael. 17,20: Aus Berlin: Die Comedian-Harmonisten singen. 17,35: Aus dem Nationaltheater München: Vorspiel zu „Die Meistersinger von Nürnberg“. 17,45: Aus Leipzig: Unterhaltungskonzert. 18: Der Arbeitermann erzählt. 18,25: Wettervorhersage; anschließend: Auferstehungsglaube in aller Welt. 18,45: Wiederholung der Wettervorhersage. 18,50: Ich komme heute aus Marokko. 19,35: Jazz an zwei Klügeln. 20: Kurzgeflüchten. 20,30: Aus der Mailänder Scala: Oper. Anschließend: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. Anschließend: Aus dem Hotel Eplanade, Berlin: Unterhaltungsmusik. 0,30: Funkstille.

ter, Presse, Sport, Programmänderungen. Anschließend: Aus dem Hotel Eplanade, Berlin: Unterhaltungsmusik. 0,30: Funkstille.

Montag, 6. April, 8: Morgenkonzert auf Schallplatten. 8,45: Glöckchen der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 10: Evangelische Morgenfeier. 12: Aus Königsberg: Mittagskonzert. 14: Mittagsberichte. 14,10: Rätseltun. 14,20: Schachfunf. 14,35: Zehn Minuten Philatelie. 14,45: Zehn Minuten Verkehrsfragen. 14,55: Was der Landwirt wissen muß! 15,10: Mandolinenzkonzert. 16: Kinderfunk. 16,30: Unterhaltungskonzert. 17,15: Arbeiterromane. 17,30: Konzert. 18,30: Wettervorhersage; anshl.: Wahres und falsches Selbstbewußtsein. 18,50: Liebe alle Lieder. 19,15: Wiederholung der Wettervorhersage; anshl.: Heimat in Schlesien. 20: Militärkonzert. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Aus Berlin: Tanzmusik. 0,30: Funkstille.

Dienstag, 7. April, 12,35: Wetter; anschließend Was der Landwirt wissen muß! 15,25: Kinderfunk. 16: Unterhaltungsmusik. 16,30: Das Buch des Tages. 16,45: Unterhaltungsmusik. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Kulturfragen der Gegenwart. 17,35: Von Homer zum Kuchstall. 18: Forschungsreisen in der Südsee. 18,25: Wettervorhersage; anschließend: Das wird Sie interessieren! 19: Stunde der werktätigen Frau. 19,30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 20,30: Aus Berlin: Osterei. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,15: Aufführungen des Schles. Landes-theaters. 22,30: Tanzmusik auf Schallplatten. 23,30: Kabarett auf Schallplatten. 0,30: Nur für Breslau und auf den Beltrundfunkfender Königswusterhausen: Nachtkonzert. 1,30: Funkstille.

Verjammlungsfaender

Kattowit. (Freidenker.) Am Sonntag, den 5. April, nachmittags 3 Uhr, findet im Zentralhotel die fällige Mitgliederversammlung statt. Gäste willkommen.

Kattowit. (Maifeier.) Am Donnerstag, den 9. April, abends 7 1/2 Uhr, findet im Zentralhotel, Zimmer 23 eine gemeinsame Sitzung der Vorstände aller Kulturvereine und der Partei statt, zwecks Aufstellung des Programms zu Maifeier. Vollständiges und pünktliches Erscheinen erwünscht.

Königshütte. (Generalversammlung des Ortsausschusses.) Die diesjährige Generalversammlung findet am 19. April, nachmittags 2 Uhr im Büfettzimmer statt. Die alten und neuen Delegierten werden ersucht, sich für diesen Tag freizuhalten und vollständig zu erscheinen, da sehr wichtige Angelegenheiten zur Beschlussfassung vorliegen.

Königshütte. (Arbeitslosenversammlung.) Am Mittwoch, den 8. April, vormittags 10 Uhr, findet im Büfettzimmer für die Arbeitslosen der Freien Gewerkschaften eine Arbeitslosenversammlung statt.

Freidenkershütte. Am Montag, den 6. April 1931 (2. Osterfeiertag), findet im Vereinszimmer Ganczarczyk (früher Gorka) Dhillengrube ein Kommerz statt. Berg frei. Der Vorstand.

Deutscher Arbeiterjüngerbund in Polen.

Der Chorführerkursus fällt an den Osterfeiertagen aus und wird erst am Sonntag, den 12. April fortgesetzt.

Der Termin für die nächste Bundes-Vorstandsitzung mußte verlegt werden. Bekanntgabe des neu anzusetzenden Termins erfolgt rechtzeitig an dieser Stelle.

Die Beisehung unseres früheren Bundesliedermeisters Studienrat Franz Birkner findet am Sonnabend, den 4. April, nachmittags 3 Uhr, vom städtischen Krankenhaus Beuthen, Breitestraße aus statt.

Rege Teilnahme der polnisch-obereschlesischen Sänger erwünscht.

D. S. M. B.

Königshütte. Am Sonntag, den 12. April, nachmittags 3 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses die diesjährige Generalversammlung der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei statt. Die Mitglieder werden gebeten, vollständig und pünktlich zu erscheinen.

Wochenprogramm der D. S. Z. P. Königshütte.

Sonnabend, den 4. April: Rote Falken.

Sonntag, den 5. April: Heimabend.

Solzarbeiter.

Kattowit. Donnerstag, den 9. April, abends 7 Uhr, im Zentralhotel Mitgliederversammlung.

Metallarbeiter.

Kattowit. Am Mittwoch, den 8. April d. Js., findet eine Mitgliederversammlung des D. M. B. um 5 Uhr nachmittags, bei Weiß statt. Der letzte Lohnausweis ist mitzubringen, zwecks Auszahlung der Kurzarbeiterunterstützung. Referent: Kollege Kuzella. Pflicht aller ist es zu erscheinen.

Freie Sänger.

Gemischter Chor Freie Sänger Kattowit veranstaltet am (2. Osterfeiertag), einen bunten Liedabend im Saale des Christlichen Hospiz, zu dem alle Mitglieder der Partei, der Gewerkschaften und der Kulturvereine herzlich eingeladen sind. Anfang 1/6 Uhr abends.

Freie Sportvereine.

Königshütte. (Freie Radfahrer.) Mitgliederführung am Sonntag, den 5. April, vormittags 10 Uhr, im Vereinszimmer, Volkshaus.

Königshütte. (Freie Turner.) Sonntag, den 5. d. Mts. (1. Osterfeiertag), nachmittags 4 Uhr, findet im Volkshaus ul. 3-go Maja (Vereinszimmer), die fällige Monatsführung statt. Erscheinen aller Mitglieder erwünscht. — Am 2. Osterfeiertag veranstalten die Freien Turner im Chorzower Waldchen für sämtliche Mitglieder ein Osterfestessen. Antreten 6 Uhr am Volkshaus Königshütte. Abmarsch 6 1/2 Uhr.

Siemianowit. (Freier Sportverein.) Am Montag, den 6. April, 4 Uhr nachm., Versammlung im Vereinslokal.

Verantwortlicher Redakteur in Vertretung: Theodor Kaima. Mala Dabrowka; für den Inseratenteil: Franz Kohnert, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kosciuszki 29.

Deutsche Theatergemeinde

Teil. 3037. Stadttheater Katowice Teil. 3037.

Sonntag, den 5. April, nachm. 3 Uhr:

Gräfin Mariza

Operette von Kalman

Sonntag, den 5. April, abends 7 1/2 Uhr:

Walzer aus Wien

Operette in 3 Akten von Dr. A. M. Willner, Heinz Reicheit und Ernst Marijcka
Musik nach J. Strauß bearbeitet v. Julius Wittner.

Donnerstag, den 9. April, abends 8 Uhr

Tanzabend Inge Dehner

Montag, den 13. April, abends 8 Uhr:

8. Abonnementsvorstellung!

Das öffentliche Ärgernis

Schwank in 3 Akten von Franz Arnold

Donnerstag, den 16. April, nachm. 3 1/2 Uhr:

Schülervorstellung zu ermäßigten Preisen

Orpheus und Eurydike

Oper in 3 Akten von Chr. W. Gluck

Text von Ramero di Calsabigi

Donnerstag, den 16. April, abends 7 1/2 Uhr:

Vorverkaufrecht für Abonnenten!

Frühlingsluft

Operette nach dem Französischen von C. Lindau und E. Wilhelm — Musik nach Josef Straußchen
Motiven von Ernst Kretzer

Bauten

jeder Art werden ausgeführt mit 20% iger Anzahlung. 4% Abzahlung auf 18 Jahre.

Auskunft unter „A G“ erteilt die Admin. des Blattes, Bielsk, Arbeiterheim.

Ich halte mich am 14. April in Bielsko „Powszechny Szpital Miejski“ w Bielsku (Slask) und von 15. bis 18. April in Kraków Uniwersytecka Klinika Okulistyczna, auf, um



Künstliche Menschengen

nach der Natur anzufertigen u. einzupassen

Carl Müller, Augenkünstler, Jena

Gesucht wird

1-2 erstkl. Werkzeugschlosser (Schnippmacher) und

1 Fräser der bereits auf universal Fräsmaschinen gearbeitet hat

Zu erfragen in der Redaktion der „Volksstimme“ Bielsk, „Arbeiterheim“

Wer seine Geschenke fürsorglich wählt, ernet besonderen Dank!

Drum gehe ich mit Ihnen, zwecks Einkauf zu preiswürdigen Preisen von
TASCHENUHREN - PENDELHUREN
GOLD- u. SILBERWAREN etc.

nur zu der strengreellen F-a

Hugon Huppert - Biala

gerichtl. beeidete Sachverst. - Uhrmacheru Juwelier

ul. 11-go Listopada Nr. 28



TEEKANNE

Braun

herhaft und angenehm

Die Teemischung für die Familie,

auch bei dauerndem Genuss

keine Geschmacksermüdung.

Beim Waschen

kommst Du leicht zum Ziel, nimmst Du nichts anderes als

Persil

Wer sich Persil Wäsche hält, spart Kohle und Geld!



Die denkende Hausfrau sagt:

„Auch wir müssen uns jetzt sehr einschränken. Ich spare, woran ich nur kann. Aber ich spare niemals an der falschen Stelle. Man muß nur richtig rechnen können. Zum Beispiel: erstklassige Seife, wie „Kollontay-Seife“ mit dem Waschbrett kostet 20—30 Groschen per Kilo mehr, als unbekannte „billige“ Seife. Aber dafür ist „Kollontay-Seife“ 20% ausgiebiger und das bringt wieder 40 Groschen ein. Außerdem ist sie wirklich viel besser, aromatisch und glycerinhaltig, schont meine teure Wäsche und meine Hände. Und der Name einer großen Fabrik bürgt mir für immer gleichgute Qualität. Wozu soll ich mir also „billige“ Seifen aufreden lassen, wenn ich doch nichts daran spare, sondern nur Aerger und Schaden riskiere?“

Mydo
Kollontay
z pralka



Alleiniger Erzeuger: Eryk A. Kollontay, Fabr. chem. Katowice-Brynów

Für den

Ostereinkauf

offeriere zu tief reduzierten Preisen:

SCHUHE FÜR DAMEN, HERREN UND KINDER - KLEIDERSTOFFE
WASCHSEIDE - KRETTONE - KRISTALINE - DAMASTE - WEBEN
INLET - HANDTÜCHER - TASCHENTÜCHER - STRUMPFWAREN
HERREN- UND DAMENWÄSCHE
KNABENANZÜGE

E. Heitlinger, Bielsko, Plac Wyzwolenia Nr. 9



Schuhe

in garantiert haltbarer Qualität! Neueste Frühjahrsfaçon zu konkurrenzlosen Preisen bei

EMANUEL WILDFEIER - BIELSKO, Blichowa

Ihr Mund

wird entleert durch häufig verzehrte Zähne. Aber Mundgeruch wirkt abstoßend. Beide Übel verb. sofort i. voll kommen unbed. Welche beilegt d. bewährte Zahnpaste Chlorodont. Chlorodont-Mundwasser. Überall zu haben.